

Rakstrarroknskapur Landskassans

(Samant)

# LANDSKASSIN

## Rakstrarroknskapur

og

### fíggjarstandur 1957-58

18 530 600,53 13 927 000,00

10 100 520,51 4 900 000,00

# Rakstrarroknskapur landskassans

(Saman

INNTÖKUR	Roknskapur	Figgjarlóg
§ 1. Skattur, tollur og onnur gjöld.....	16.970.558,73	12.710.000,00
§ 2. Inntöka av handli og fiskivinnu viðv...	900.178,53	760.000,00
§ 3. Inntöka av gjöldum samferðslu viðv..	260.295,76	195.000,00
§ 4. Inntöka av spæli .....	0,00	0,00
§ 5. Rentur og vinningsbýti .....	245.078,73	140.000,00
§ 6. Rakstur av oðrum .....	72.056,04	70.000,00
§ 7. Partur í danska tjóðarbanka yvirskoti sambært lóg .....	45.854,98	20.000,00
§ 14. Ymiskar inntökur .....	26.485,98	30.000,00
Kassamunur .....	181,78	0,00

---



---

18.520.690,53    13.925.000,00

---



---

## fyri fíggjarárið 1957-58

dráttur)

ÚTREIÐSLUR	Roknskapur	Fíggjarlóg
§ 15. Løgtingsútreiðslur .....	211.603,48	204.300,00
§ 16. Landsumsitingin .....	1.319.444,11	1.142.082,00
§ 17. Heilsumál .....	2.160.778,21	1.800.000,00
§ 18. Samferðslumál .....	3.224.811,11	2.075.000,00
§ 19. Kenslumál .....	1.724.216,29	1.551.311,00
§ 20. Vísind, bókmént og list .....	246.025,24	221.778,00
§ 21. Fiskivinna, sjóferð o. t. ....	3.221.740,42	3.023.720,00
§ 22. Jarðabrúk .....	584.909,90	582.681,00
§ 23. Handil, ídnaður o. t. ....	223.116,56	182.547,00
§ 24. Social mál .....	2.319.859,32	2.549.601,00
§ 25. Eftirløn .....	71.433,86	71.850,00
§ 26. Dóms- og lögreglumál .....	64.017,21	60.000,00
§ 28. Vinnulánsgrunnurin, saneringslán og P/f Sjóvinnubankin .....	÷ 106.380,50	250.755,00
§ 34. Aðrar og óvissar útreiðslur .....	60.161,87	57.000,00
§ 35. Ymiskir grunnar .....	50.000,00	50.000,00
§ 36. Rentuútreiðslur .....	62.145,71	35.200,00
§ 37. Ognarútreiðslur .....	16.662,95	3.000,00
§ 38. Tap viðvíkjandi »Farmur« .....	500.232,04	0,00
Rakstraryvirskot .....	2.565.912,75	64.175,00
	<u>18.520.690,53</u>	<u>13.925.000,00</u>

## Fíggjarstøða landskassans

(Saman

OGNIR	
40. Fastar ognir (hús v. m.)	1.870.896,49
41. Flogvöllur, oljugoymslur og oljubrúgv	1.012.899,93
42. Skip (herundir trolarar undir bygging)	2.580.869,29
43. Virðisskjöl	1.028.950,00
44. Útlán	5.036.807,42
45. Kassa-, banka-, sparikassa og giropeningur	3.119.160,62
46. Tilgóðar í millumrokning	1.533.008,59
Aðrar millumrokningar, forskot og ágóðar	848.279,48
47. Inntökueftirstöður	1.802.361,44
48. Inntøkur viðv. 1957/58 inngoldið aftaná 1. apríl 1958.	1.853.488,93
49. Peningur tilhoyrandi grunnum og deponentum v. m.	11.424.776,09
	<u>32.111.498,28</u>

FØROYA GJALDSTOVA, tann 21. november 1958.

J. Nicolaisen

pr. 31. mars 1958

dráttur)

## SKULD

60. Lán .....	6.240.415,67
61. Skuld í millumrokning.....	1.600.171,85
62. Deposita .....	37.174,16
63. Útreiðslur viðv. 1957/58 útgaldið aftaná 1. apríl 1958.	1.518.016,35
69. Ymsir grunnar, burturleggingar v. m .....	14.238.967,58
70. Kapitalkonto .....	5.910.839,92
Rakstraravlop 1957/58.....	2.565.912,75

---



---

32.111.498,28

Ábyrgdir pr. 11/12 1957 kr. 32.929.868,02 sambært specifikatión.



# Specifikatióinir

til rakstrarroknskapin fyri fíggjarárið 1957—58.

## INNTØKUR

Roknskapur Fíggjarlóg

### § 1. SKATTUR, TOLLUR OG ONNUR GJØLD

#### 1. Landsskattur:

1. Hövuðsálfkning 1957—58 5.590.583,50

Økjan:

2. Tilflytarar ..... 30.767,00

3. Hækkanir ..... 254.609,50

3a Inng. uppá fyrr

avskriv. skatt 3.820,63

÷ flutt til

grunnin fyri

endurnýggjan

av skipaflotan-

um.....

3.820,63

0,00

Munur við uppgerð 31/3-58

0,10

5.875.960,10

Minkan:

4. Lækkanir og dupult skattað 351.320,00

5. Strikað vegna andlátellagiftu 15.562,93

6. Strikað vegna búfluttning... 33.430,94

7. Føroya landsstýri eftirgivið 11.046,86

8. Urslitaleysinnheiting ..... 35.211,03 446.571,76

5.429.388,34

9. Sektir ..... 86,90

10. Gjald av happadráttarvinningum..... 8.647,50

11. Rentuskattur ..... 337.776,46 5.775.899,20 4.450.000,00

#### 2. Tollinntøkur:

1. Innfluttningstollur ..... 10.672.743,19

2. Framleiðslugjald ..... 298.140,34

3. Partur landskassans í tollsektum ..... 12.795,00

4. Konfiskatióinir ..... 2.001,10

10.985.679,63

5. ÷ Útr. til sýslur og postv. 8.970,38 10.976.709,25 8.100.000,00

At flyta...

16.752.608,45 12.550.000,00

		Roknskapur	Figgjarlóg
	Flutt...	16.752,608,45	12.550.000,00
3. Lestagjald av skipum .....		15.956,25	15.000,00
4. Skemtunnarskattur .....		166.642,96	120.000,00
5. Gjöld fyri rúsdrekkakort: Viðvíkjandi 1957/58 .....		19.205,00	15.000,00
6. Sektor: Fólkayvirlitssektir .....	0,00		
Aðrar sektor .....	16.146,07	16.146,07	10.000,00
		16.970.558,73	12.710.000,00
<b>§ 2. INNTØKA, HANDLI OG FISKIVINNU VIÐVÍKJANDI</b>			
1. Valutagjald .....		268.940,50	250.000,00
2. Útflutningsgjald: Inntøkur í 1957/58 .....	605.978,90		
÷ Avskrivað sum tap ...	2.057,87	603.921,03	500.000,00
3. Gjald fyri loyvisbröv .....		27.317,00	10.000,00
		900.178,53	760.000,00
<b>§ 3. INNTØKA AV GJÖLDUM SAMFERÐSLU VIÐVÍKJANDI</b>			
1. Vektgjald fyri bilar .....		212.645,76	170.000,00
2. Gjald fyri sölu av bilum o. ö. ....		47.650,00	25.000,00
		260.295,76	195.000,00
<b>§ 4. INNTØKA AV SPÆLI</b>			
1. Undirskot av happadrátti fyri 1957 .....	3.920,10		
flutt til kapitalkonto .....	3.920,10	0,00	0,00
2. Totalisatorspæl .....		0,00	0,00
		0,00	0,00
<b>§ 5. INNTØKA AV RENTUM OG VINNINGSBÝTI</b>			
1. Sektorrentur:			
1. Rentur av landsskatti ..	111.700,28		
2. Pantigjald av landsskatti	6.116,40	117.816,68	80.000,00
2. Rentur av tøkum peningi:			
1. Rentur av bankapeningi	28.418,12		
2. Rentur av giropeningi ..	476,28		
3. Rentur av øðrum peningi	159,07	29.053,47	20.000,00
At flyta ...		146.870,15	100.000,00



		Roknskapur	Fíggarlóg
	Flutt . . .	146.870,15	100.000,00
3. Vinningsbýti:			
1. Vinningsbýti av parta- brövvum . . . . .		14.200,00	20.000,00
4. Rentur av öðrum ágóða:			
1. Rentur av útláni til kom- munur . . . . .	4.339,85		
2. Rentur av rakstrarláni til fiskivinnuna . . . . .	946,29		
3. Rentur av öðrum útláni	77.109,62		
4. Rentur av öðrum ágóða	1.612,82	84.008,58	20.000,00
		<hr/>	<hr/>
		245.078,73	140.000,00
		<hr/>	<hr/>
§ 6. RAKSTUR AV OGNUM			
1. Oljugoymislurnar:			
1. Inntökur . . . . .	74.000,00		
2. Útreiðslur . . . . .	6.840,05	67.159,95	70.000,00
2. Tinganesognirnar:			
1. Inntökur . . . . .	24.155,00		
2. Útreiðslur . . . . .	19.258,91	4.896,09	0,00
		<hr/>	<hr/>
		72.056,04	70.000,00
		<hr/>	<hr/>
§ 7. PARTUR Í DANSKA TJÓÐARBANKA YVIRSKOTI SAMBÆRT LÓG . . . . .		45.854,98	20.000,00
		<hr/>	<hr/>
§ 14. YMISKAR INNTÖKUR			
Arvagjöld . . . . .	26.769,74		
Inntökur av vrakgóðsi . . .	41,00		
Inntökur av grind . . . . . ÷	549,76		
Leiga av lendi . . . . .	200,00		
Avrit av valutaloyvvum . . .	25,00	26.485,98	30.000,00
		<hr/>	<hr/>



## ÚTREIÐSLUR

	Roknskapur	Fíggjarlóg
§ 15. LÖGTINGSÚTREIÐSLUR		
1. Lögtingsmenn:		
1. Tingmannalönir .....	113.853,12	112.000,00
2. Dagpeningur til nevd- arlimir .....	8.236,60	3.500,00
3. Ferðaútreiðslur .....	1.047,00	1.000,00
	<hr/>	
	123.136,72	(116.500,00)
2. Lögtingshúsið v. m.:		
1. Hiti, ljós og reingerð ..	6.686,24	7.000,00
2. Viðlíkahald .....	1.950,77	4.900,00
3. Aðrar útreiðslur.....	6.196,89	3.200,00
	<hr/>	
	14.833,90	(15.100,00)
3. Lögtingstíðindi og kunn- gerðasavn:		
1. Prenting o. t. ....	14.537,84	19.000,00
2. ÷ Inntökur av sölu...	1.687,20	÷1.300,00
	<hr/>	
	12.850,64	(17.700,00)
4. Grannskoðan:		
1. Lögtingsgrannskoðan...	0,00	
2. Statsautoriserað grann- skoðan	14.532,16	
3. Intern grannskoðan.....	43.850,06	
4. Tollgrannskoðan.....	2.400,00	60.782,22
	<hr/>	55.000,00
	211.603,48	204.300,00
§ 16. LANDSUMSITINGIN		
1. Lögmaður og landsstýri:		
1. Lönir .....	65.600,15	64.000,00
2. Borðfæ .....	10.000,08	10.000,00
3. Leiga av héli, hiti ljós v. m. ....	5.377,60	7.400,00
	<hr/>	
	80.977,83	(81.400,00)
2. Landsskrivstovan:		
1. Skrivstovustjóri og full- trúar .....	97.238,60	105.891,00
2. Skrivstovufólk .....	53.765,05	44.000,00
3. Honorarir .....	2.400,00	2.400,00
4. Húsaútreiðslur .....	34.673,82	33.000,00
5. Skrivstovútreiðslur.....	14.706,09	12.600,00
6. Porto, telefon, telegr. og lýsingar. ....	11.346,89	13.000,00
7. Aðrar útreiðslur .....	2.848,97	1.500,00
	<hr/>	
	216.979,42	(212.391,00)
At flyta...	297.957,25	293.791,00

	Roknskapur	Figgjarlóg
Flutt...	297.957,25	293.791,00
3. Fiskivinnuskrivstova og ídnaðarstova:		
1. Lön til fyristöðumannin	21.274,65	18.000,00
2. Skrivstovufólk	25.483,06	22.000,00
4. Húsaútreiðslur	4.572,54	4.900,00
5. Skrivstovuútreiðslur	4.109,85	3.600,00
6. Porto, telefon, teleg. og lýsingar	4.468,75	4.100,00
7. Aðrar útreiðslur (ferða- og dagpeningur)	4.702,65	1.000,00
8. Royndir	759,67	1.300,00
	65.371,17	(54.900,00)
4. Umboð uttanlanda:		
1. Lön og kursviðbót	18.550,20	17.761,00
2. Skrivstovufólk	12.487,44	12.200,00
4. Húsaútreiðslur	6.483,07	10.100,00
5. Skrivstovulutir	1.325,90	1.400,00
6. Porto, telefon, teleg. og lýsingar	10.567,18	8.000,00
7. Aðrar útreiðslur	1.428,74	1.300,00
8. Ferða- og dagpeningur	6.120,22	2.200,00
9. Útviðbót	18.500,04	18.500,00
10. Leiguinntöka	÷ 763,20	÷ 763,00
	74.699,59	(70.698,00)
5. Líkningarráðið og komm. eftirlit:		
2. Skrivstovufólk	34.266,72	39.700,00
3. Honorarir	1.800,00	1.800,00
4. Húsaútreiðslur	6.720,77	6.200,00
5. Skrivstovulutir	4.235,93	2.300,00
6. Porto, telefon, teleg. og lýsingar	1.590,39	2.400,00
7. Aðrar útreiðslur	7.829,00	2.400,00
8. Ferða- og dagpeningur	169,61	800,00
	56.612,42	(55.600,00)
6. Fólkayvirlit:		
2. Skrivstovufólk	18.552,00	10.500,00
3. Honorarir til kommun- alar manntalsskrivarar	11.374,50	11.300,00
4. Húsaútreiðslur	15,00	100,00
5. Skrivstovuútreiðslur	1.061,65	1.200,00
6. Porto, telefon, teleg. og lýsingar	882,52	300,00
7. Aðrar útreiðslur	125,95	100,00
	32.011,62	(23.500,00)
At flyta ...	526.652,05	498.489,00

	Flutt ...	Roknskapur 526.652,05	Figgjarlóg 498.489,00
<b>7. Gjaldstovan:</b>			
1. Skrivstovustjóri, fulltrúi, kassameistari og bóka- haldarar .....	93.839,32		96.040,00
2. Skrivstovufólk .....	145.259,83		119.752,00
4. Húsaútreiðslur .....	22.373,11		20.200,00
5. Skrivstovuútreiðslur ...	17.328,67		11.500,00
6. Porto, telefon, telegr. ... og lýsingar .....	34.285,79		30.000,00
7. Aðrar útreiðslur .....	5.622,92		5.000,00
8. Adrema .....	3.334,63		4.000,00
	<u>322.044,27</u>		
9. Endurgjald ríkiskassans ÷	80.509,27		÷ 71.623,00
		241.535,00	(214.869,00)
<b>8. Tolleftirlitið:</b>			
1. Lönir .....	100.651,68		83.413,00
3. Honorarir .....	11.160,00		16.000,00
4. Húsaútreiðslur .....	4.856,66		6.000,00
5. Skrivstovuútreiðslur ...	70,90		100,00
6. Porto, telefon, telegr. og lýsingar .....	2.334,60		2.200,00
7. Aðrar útreiðslur .....	6.570,49		3.500,00
8. Rakstur av tollbátinum	665,99		2.500,00
9. Ferða- og dagpeningur	94,80		1.000,00
11. Gaard-Jensen í útstøðu á Skálafjörðinum .....	1.606,12		0,00
		<u>128.011,24</u>	(114.713,00)
<b>9. Valuta- og prísrád:</b>			
2. Skrivstovufólk .....	24.548,19		17.228,00
3. Samsýning sýslumanna o. a. ....	9.599,76		7.800,00
4. Húsaútreiðslur .....	4.911,13		5.000,00
5. Skrivstovuútreiðslur ...	2.174,55		1.000,00
6. Porto, telefon, telegr. og lýsingar .....	2.252,09		2.500,00
7. Aðrar útreiðslur .....	307,15		400,00
8. Ferða- og dagpeningur	2.903,08		2.200,00
		<u>46.695,95</u>	(36.128,00)
<b>10. Landsverkfröðingsskrivstovan:</b>			
1. Landsverkfröðingur o. a.	202.396,52		165.807,00
2. Skrivstovufólk .....	37.049,14		29.000,00
4. Húsaútreiðslur .....	27.207,48		21.000,00
5. Skrivstovuútreiðslur ...	9.766,39		7.000,00
6. Porto, telefon, telegr. og lýsingar .....	6.520,26		3.000,00
7. Aðrar útreiðslur .....	24.175,54		3.200,00
8. Ferða- og dagpeningur	26.274,13		18.000,00
	<u>333.389,46</u>		
9. Leiguinntøka .....	÷ 1.123,20		÷ 1.124,00
		<u>332.266,26</u>	(245.883,00)
At flyta ...	1.275.160,50		1.110.082,00

		Roknskapur	Figgjarlóg
	Flutt...	1.275.160,50	1.110.082,00
11. Ferða- og dagpeningur ...		40.702,36	20.000,00
12. Innheintingarútreiðslur ...		3.581,25	12.000,00
		<hr/>	<hr/>
		1.319.444,11	1.142.082,00
<hr/>			
§ 17. HEILSUMÁL			
1. Dronning Alexandrines hospital .....	Rakstrar- hall samb.	1.044.372,65	880.000,00
2. Klakksvíkar sjúkrahús....	serstakar	467.053,77	380.000,00
3. Suðuroyar sjúkrahús .....	roknskapir	372.222,52	267.500,00
4. Bróstsjúkrahúsið í Hoydøl.	f. sjúkrah.)	182.619,33	184.500,00
5. Læknaútreiðslur .....		23.301,29	26.000,00
6. Ljósmyndur .....		30.585,88	28.000,00
7. Farsóttir .....		4.162,67	4.000,00
8. Karantenuútreiðslur .....		734,31	1.000,00
9. Sjúkrahjálp:			
1. Útreiðslur viðvíkjandi veneriskum sjúkum ...		1.392,54	
2. Onnur sjúkrahjálp.....		3.773,25	4.000,00
		<hr/>	<hr/>
10. Studningur til hvíldar- heimið »Naina«:			
1. Vanligur studningur ...	22.000,00		22.000,00
2. Eykastudningur .....	8.000,00		3.000,00
		30.000,00	(25.000,00)
11. Útreiðslur í samband við föðing.....		560,00	0,00
		<hr/>	<hr/>
		2.160.778,21	1.800.000,00
<hr/>			
§ 18. SAMFERÐSLUMÁL			
1. Vegir og brýr:			
1. Nýggir vegir og vegabrýr	1.756.461,87		1.000.000,00
2. Breiðkan av brúm ....	51.144,02		50.000,00
3. Til vegagrunnin .....	190.000,00		190.000,00
		1.997.605,89	(1.240.000,00)
2. Studningur til havnagerðir:			
Flutt játtan 1957/58 til status á konto fyri jáltaðan havnastudning.		135.000,00	135.000,00
3. Studningur til lendingar:			
Brúkt í 1957/58 .....	252.519,00		
Restjáltan 1957/58 flutt til status konto fyri játt- aðan lendingarstudning	47.481,00	300.000,00	300.000,00
4. Strandferðslan:			
1. Rakstrarundirskot 1957/58 samb. serroknskap ....		592.205,22	200.000,00
2. Flutt til grunn fyri nýbygging.....		100.000,00	100.000,00
		<hr/>	<hr/>
At flyta...	3.124.811,11		1.975.000,00

		Roknskapur	Figgjarlóg
	Flutt...	3.124.811,11	1.975.000,00
5. Flogvöllurin:			
	Flutt til grunn fyri flogvöll	100.000,00	100.000,00
		<hr/>	<hr/>
		3.224.811,11	2.075.000,00
		<hr/>	<hr/>
§ 19. KENNSLUMÁL			
1. Fólkháskúlin:			
1. Lönir samb. mánaðar-			
lista .....	2.189.586,72		
÷ Partur ríkiskassans .	1.094.793,37		
	<hr/>		
	1.094.793,35		
2. Partur landskassans í			
vikarlöningum, yvirtíð			
v. m. ....	92.349,02		
3. Skúlaráðgevin:			
(løn v. m.) ..	33.385,35		
÷ Partur			
ríkiskassans. 16.692,67	16.692,68		
	<hr/>		
4. Útreiðslur viðv. skúla-			
barnafluttningi .....	5.251,00		
5. Aðrar útreiðslur.....	5.231,47	1.214.317,52	1.065.000,00
	<hr/>		
2. Læraraskúlin:			
1. Næmingastudningur ...	6.100,00		7.000,00
2. Viðlíkahald av barakk .	0,00		100,00
	<hr/>		
		6.100,00	(7.100,00)
3. Føroya millum- og realskúli:			
1. Rakstrarstudningur ....	50.000,00		50.000,00
2. Næmingastudningur ...	1.400,00		1.400,00
	<hr/>		
		51.400,00	(51.400,00)
4. Studentaskúlin:			
1. Lönir .....	161.807,57		146.675,00
2. Næmingastudningur ...	9.850,00		10.000,00
3. Sövnini .....	2.214,25		1.000,00
4. Laboratoriið .....	4.523,12		2.700,00
5. Aðrar útreiðslur.....	2.889,02		1.000,00
6. Húsaútreiðslur av V.B.V.	5.618,69		5.800,00
	<hr/>		
	186.902,65		
7. ÷ Leiguinntøkur.....	864,00		÷ 864,00
	<hr/>		
		186.038,65	(166.311,00)
5. Aðrir skúlar:			
1. Føroya fólkháskúli,			
studningur .....	22.000,00		22.000,00
2. Føroya fólkháskúli,			
eykastudningur.....	6.000,00		6.000,00
	<hr/>		
At flyta...	28.000,00	1.457.856,17	1.289.811,00

	Roknskapur	Figgjarlóg
Flutt...	28.000,00	1.289.811,00
3. Føroya fólkaháskúli, næmingastudningur....	18.695,00	20.000,00
4. Kvøldskúlar .....	14.712,90	10.000,00
	61.407,90	(58.000,00)
6. Útvarpið .....	0,00	0,00
7. Ítróttur:		
1. Studningur til fimleikar- grunnin.....	2.000,00	2.000,00
2. Studningur til Í. S. F..	5.000,00	5.000,00
	7.000,00	(7.000,00)
8. Ymiskir studningar:		
1. Studningur til lærdan lestur.....	17.299,82*)	25.000,00
2. Studn. til annan lestur	4.000,00	4.000,00
3. Studn. til uttanbygda- næmingar í realskúlum	7.300,00	7.000,00
4. Studn. til lærlingar....	44.250,00	37.000,00
5. Studn. til jarðabrúks- næmingar.....	1.899,90	2.000,00
6. Studn. til háskúlagongd	1.850,00	2.000,00
7. Studn. til skúlabarna- ferðir.....	10.000,00	10.000,00
8. Studningur til skúla- byggigrunn (flutt játtan 1957/58 til grunnin á status).....	100.000,00	100.000,00
9. Ymiskir studningar....	2.150,00	2.000,00
10. Læraraskeið .....	1.000,00	1.000,00
11. Studningur til rúm á Collegium í Oslo fyri føroyskar lesandi.....	1.500,00	1.500,00
12. Listafelag Føroya, næm- ingastudningur.....	4.702,50	3.000,00
13. Studningur til Føroya skúlasavn .....	2.000,00	2.000,00
	197.952,22	(196.500,00)
	1.724.216,29	1.551.311,00

## § 20. VÍSIND, BÓKMENT OG LIST

1. Landsbókasavnið:		
1. Lönir.....	46.551,36	41.392,00
2. Bókakeyp og innbinding	19.919,69	20.000,00
3. Húsaútreiðslur .....	16.665,20	15.000,00
4. Aðrar útreiðslur.....	6.979,83	6.000,00
At flyta...	90.116,08	82.392,00

\*) Harumframt er av hesi konto veitt kr. 9.700,00 sum lán, ið er bókað á status.



		Roknskapur	Fíggjarlóg
	Flutt...	90.116,08	82.392,00
5. ÷ Sektor . . . .	532,00		500,00
6. ÷ Studningur frá Tórshavn- ar kommunu	8.600,00	9.132,00	12.000,00
		80.984,08	(69.892,00)
2. Skjalasavnið:			
1. Lönir . . . . .	13.918,56		12.000,00
2. Innbúgv o. t. . . . .	950,40		500,00
3. Húsaútreiðslur . . . . .	1.393,66		1.000,00
4. Aðrar útreiðslur . . . . .	1.371,30		1.000,00
		17.633,92	(14.500,00)
3. Fornminnissavnið:			
1. Lönir . . . . .	13.135,56		12.000,00
2. Útgrefstur . . . . .	10.226,62		10.000,00
3. Staðarnavnasavn . . . . .	1.237,80		1.500,00
4. Húsaútreiðslur . . . . .	6.564,74		4.500,00
5. Aðrar útreiðslur . . . . .	5.496,11		4.500,00
6. Viðlíkahald av forn- minnum . . . . .	2.854,11		3.000,00
7. Umsiting av skansanum	12.500,00		12.500,00
8. ÷ Atgongupening . . . . .	346,00		÷ 250,00
		51.668,94	(47.750,00)
4. Fuglakanningarstöð . . . . .		1.638,76	1.600,00
5. Bókasövn á bygd:			
1. Lön fyri eftirlit . . . . .	1.980,66		1.800,00
2. Rakstrarstudningur . . . . .	22.520,42		18.000,00
		24.501,08	(19.800,00)
6. Ymiskir studningar:			
1. Barnatíðindi . . . . .	600,00		600,00
2. Tórshavnar musikkskúli	1.500,00		1.500,00
3. Felagið Varðin . . . . .	1.000,00		1.000,00
4. Mentunargrunnurin (M. F. L.):			
1. Til stovnsfæið	10.000,00		
2. Til studningar	6.000,00		
3. Til útgávu av skúlabókum	5.000,00		
4. Eykastudningur	5.000,00	26.000,00	26.000,00
5. Føroya listasavn . . . . .	8.000,00		8.000,00
		37.100,00	(37.100,00)
7. Sömdarpeningur:			
1. Til skalda-, vísanda- og listamenn . . . . .		14.800,00	15.000,00
At flyta . . . . .		228.326,78	205.642,00

		Roknskapur	Figgjarlóg
	Flutt...	228.326,78	205.642,00
8. Náttúrugripasavnið:			
1. Lön .....	10.241,92		8.636,00
2. Húsaútreiðslur .....	1.669,66		2.500,00
3. Amboð o. t. ....	1.739,29		1.500,00
4. Arbeiðshjálp, ferðapeningur o. t. ....	4.047,59		3.500,00
		17.698,46	(16.136,00)
		246.025,24	221.778,00

## § 21. FISKIVINNAN, SJÓFERÐ o. t.

1. Vrakarastovnurin:			
1. Lön til yvirvrakara....	17.532,24		16.894,00
2. Vrakaraeftirlitsmenn...	92.189,32		74.226,00
3. Ferðaútreiðslur.....	15.155,57		14.000,00
	124.877,13		
4. ÷ Vrakaragjöld.....	146.617,15		÷ 125.000,00
			÷ 21.740,02 (÷19.880,00)
2. Sjómannsskúli Føroya:			
1. Lønir.....	110.649,37		110.000,00
2. Amboð .....	9.417,34		3.000,00
3. Húsaútreiðslur .....	12.220,44		12.000,00
4. Aðrar útreiðslur.....	10.301,94		12.000,00
	142.589,09		
5. ÷ skúlapeningur.....	37.337,50		÷ 27.000,00
		105.251,59	(110.000,00)
3. Naftisk royndarkamar:			
1. Útreiðslur.....	3.544,74		5.000,00
2. ÷ Inntøkur.....	3.240,00		÷ 5.000,00
		304,74	(0,00)
4. Sjómannsheim uttanlanda		75.000,00	45.000,00
5. Fiskaríbiologisk starvstova:			
1. Leiga av förum, amboð, hjálp .....	15.333,59		15.000,00
2. Húsaútreiðslur .....	2.956,76		2.500,00
3. Ferðaútreiðslur.....	7.902,48		7.000,00
4. Lön .....	15.459,96		13.500,00
5. Lön til umsjónarráð...	0,00		1.000,00
6. Ymiskar útreiðslur .....	941,87		700,00
	42.594,66		
7. ÷ Ríkiskassans endur-rindan .....	21.297,33		÷ 18.600,00
		21.297,33	(21.100,00)
At flyta...	180.113,64		156.220,00

		Roknskapur	Figgjarlóg
	Flutt...	180.113,64	156.220,00
6. Vaktar- og bjargingarskip:			
Útreiðslur:			
Lönir .....	154.301,60		
Vistarhald til manning ..	32.572,08		
Olja .....	41.888,21		
Umvælingar v. m. ....	101.188,95		
Hövuðsumvæling av motorinum .....	73.477,18		
Hall viðv. sildafiskiskap	4.269,26		
Trygging .....	32.327,15		
Havnagjald .....	773,83		
Ymiskar útreiðslur .....	11.192,08		
	<u>451.990,34</u>		
Inntökur:			
Sígt fyri strandferðslu- skipini og onnur sigling .....	111.934,50		
Hálað skip. 4.928,13	116.862,63	335.127,71	200.000,00
7. Ymist eftir landsstýrisins avgerð:			
Sýn av skipum 2.310,00			
÷ endurgjald 2.810,00	÷ 500,00		
Ferðaútreiðslur .....	4.186,86		
Samsýning fyri merkjan av havmiðum .....	1.706,00		
Troling eftir sild við »Gullfinni«... 75.660,47			
÷ endurgjald 20.719,68	54.940,79		
Sjómannsh. í Grimsby..	2.000,00		
Saltfiskanevndin .....	1.284,75		
Ymiskar aðrar útreiðslur	1.877,10		
Telegrammir til russiska skipaflotan .....	1.296,11	66.791,61	50.000,00
8. Studningur til endurnýggjan av skipaflotanum og lönjavnargrunnin:			
Studningur til endurnýggjan av skipaflotanum	1.000.000,00		
Brúkt 1956/57 .....	225.000,00		
Flutt til grunnin § 69-27-1	775.000,00		
Studningur til lönjavn- ingargrunnin .....	1.500.000,00	2.275.000,00	2.500.000,00
9. Klaksvíkar sjómannsheim, byggistudningur .....		5.000,00	5.000,00
10. Studningur til Vinnuláns- grunnin, bátalán (flutt til vinnulánsgr.) .....		12.500,00	12.500,00
At flyta ...		<u>2.874.532,96</u>	<u>2.923.720,00</u>

	Roknskapur	Fíggjarlóg
Flutt...	2.874.532,96	2.923.720,00
11. Studningur til heimaút- róður.....	127.207,46	100.000,00
12. Farmastudn. til Nordafar	220.000,00	0,00
	<u>3.221.740,42</u>	<u>3.023.720,00</u>

## § 22. JARÐABRÚK.

## 1. Tænastumenn o. a.:

1. Landbúnaðarráðgevi, lön v. m.....	29.459,27	27.000,00
2. Djóralækni, lön v. m. .	25.810,40	24.000,00
3. Seyðaráðgevi, lön v. m.	4.200,00	4.200,00
4. Vraking av ullvörum ..	1.800,00	0,00
		<u>61.269,67</u>

(55.200,00)

## 2. Matrikulstovnurin:

1. Lönir.....	148.309,84	164.881,00
2. Útistöðuviðbótur .....	20.273,42	18.000,00
3. Flutningur .....	9.806,98	10.000,00
4. Skrivstovuhald .....	32.339,05	25.000,00
5. Bönamenn.....	3.084,83	15.000,00
6. Töl.....	9.855,21	10.000,00
7. Arbeidstilfar .....	6.311,11	7.000,00
8. Porto og telefon.....	2.941,51	3.000,00
9. Annað.....	1.157,10	5.000,00

234.079,05

10. ÷ Inntökur..... 46.394,95 ÷ 65.000,00

187.684,10

(192.881,00)

Uttanfyrir fíggjarætlán:

Partur landskassans... 6.022,38

193.706,48

## 3. Roynðarbrúkið í Hoyvík:

## 1. Utreiðslur:

Fólkahald .....	46.688,37
Umsiting av bygningum.	11.298,09
Umsiting av leysafæ....	7.287,19
Umsiting av innistöðu..	1.834,85
Fóður.....	8.253,05
Töð.....	1.405,95
Sáð.....	12,00
Skattur og leiga .....	550,07
Skrivstovuútreiðslur....	956,65
Borðfæ.....	800,00

79.086,22

70.000,00

At flyta... 79.086,22 254.976,15 248.081,00

		Roknskapur	Figgjarlóg
	Flutt...	79.086,22	254.976,15
2. Inntökur:			248.081,00
	Hagin.....	11.909,58	
	Fjósíð.....	21.097,78	
	Böurin.....	193,00	
	Ymiskar inn- tökur.....	1.095,00	34.295,36
			26.000,00
			44.790,86 (44.000,00)
4. Fyriskipanir móti munn- og kleyvsótt.....		0,00	100,00
5. Aðrir studningar:			
1. Húsdjóraaling.....	50.000,00		50.000,00
2. Uppdyrking.....	70.000,00		70.000,00
3. Træplanting.....	3.000,00		3.000,00
4. Búnaðarnevndir.....	2.500,00		2.500,00
5. Studn. til mjólkafram- leiðslu.....	138.854,63		135.000,00
6. Súrhyoggjbrunnar.....	20.788,26		20.000,00
7. Lán til hösnahald.....	0,00*)		10.000,00
		285.142,89	(290.500,00)
		584.909,90	582.681,00
§ 23. HANDIL, ÍDNAÐUR o. t.			
1. Ravmagnsmál:			
1. Ravmagnsnevndin.....	2.034,41		1.500,00
2. Rentustudn. til S. E. V.	73.746,52		73.747,00
3. Studningur til el-verk á bygd.....	30.000,00		30.000,00
		105.780,93	(105.247,00)
2. Fabrikk- og ketilumsjón.....	5.763,19		3.000,00
3. Motorkönur eftirlitsmaður.....	2.476,44		2.200,00
4. Skipaskráseting og uppmáling.....	4.795,00		3.600,00
5. Semingsmannaskipan.....	6.641,92		5.000,00
6. Kolagrefstur.....	67.637,81		30.000,00
7. Föroya Ferðamannafelag.....	7.500,00		7.500,00
8. Ymist eftir avgerð landsstýrisins:			
Telefonverkið vegna út- varpsóljóð.....	6.270,90		
	At flyta...	6.270,90	200.595,29
			156.547,00

\*) Veitt lán bókaði á aktívkontu.

		Roknskapur	Figgjarlóg
Flutt...	6.270,90	200.595,29	156.547,00
Ymiskir studningar ....	5.500,00	11.770,90	15.000,00
		<hr/>	
9. Læruráðið .....		10.750,37	11.000,00
		<hr/>	
		223.116,56	182.547,00

## § 24. ALMANNAMÁL

1. Aldursrenta:			
1. Útgöldin aldursrenta ...	3.562.832,86		
2. ÷ Endurgjald ríkiskas- sans .....	1.781.456,43		
	<hr/>		
÷ Partur kommunanna	288.323,21	1.493.053,22	1.666.667,00
	<hr/>		
2. Avlamisrenta:			
1. Partur landskassans (1/2)	674.101,07		
2. ÷ Partur kommunanna	112.350,18	561.750,89	666.667,00
	<hr/>		
3. Barnastyrkur:			
1. Alimentatíónsútreiðslur (partur landskassans) ..	49.226,40		
Einkjubarna- studningur ...	107.491,03		
÷ Partur ríkis- kassans ....	53.745,52	53.745,51	
	<hr/>		
÷ Partur kommunanna	102.971,91	18.378,82	84.593,09
	<hr/>		
4. Fólk í heimaeftiransan:			
1. Útgjaldingar .....	38.600,00		
2. ÷ Endurgjald ríkiskas- sans .....	4.522,50		
	<hr/>		
÷ Partur kommunanna	34.077,50	1.507,50	32.570,00
	<hr/>		
5. Styrkveitingar .....	.	54.748,18	50.000,00
	<hr/>		
6. Studningur til barnaheim (rakstrarstudningur) .....		45.000,00	45.000,00
	<hr/>		
7. Aldursheim:			
1. Tórshavnar aldursheim		14.185,08	20.000,00
	<hr/>		
8. Ymiskir studningar:			
1. Fráhaldsfelögin .....	2.000,00		2.000,00
2. Felagið »Reyði Krossur«	600,00		600,00
3. Orbeiðsförir fiskimenn	20.000,00		20.000,00
	<hr/>		
At flyta...	22.600,00	2.285.900,46	2.520.001,00

		Roknskapur	Figgjarlóg
Flutt...	22.600,00	2.285.900,46	2.520.001,00
4. Føroya felag móti tuber- klasjúku studningur fyri 1956 og 1957.....	8.358,86		4.000,00
5. Barnhjálpargrunnurin.	3.000,00		3.000,00
		33.958,86	(29.600,00)
		2.319.859,32	2.549.601,00

## § 25. EFTIRLØN

1. Eftirlønir.....		65.283,86	66.000,00
2. Bfðipeningur. ....		6.150,00	5.850,00
		71.433,86	71.850,00

## § 26. DÓMS- OG LØGREGLUMÁL

1. Varðhaldið o. a.:			
1. Fangavaktari og hjálpar- menn.....	27.756,92		24.000,00
2. Útreiðslur viðv. varð- haldshúsi.....	3.691,83		8.500,00
3. Delinkventútreiðslur o.t.	20.072,36		16.000,00
		51.521,11	(48.500,00)
2. Ferðaútreiðsl. sýslumanna		6.282,75	5.000,00
3. Dómhúsið:			
Útreiðslur í 1957/58.....	5.207,09		
÷ endurgjald ríkiskassans	4.240,20	966,89	4.500,00
4. Aðrar útreiðslur.....		5.246,46	2.000,00
		64.017,21	60.000,00

## § 28. VINNULÁNSGRUNNURIN, SANERINGSLÁN OG P/F SJÓVINNUBANKIN

1. Vinnulánsgrunnurin:			
Flutt til grunnin.....		21.200,48	200.000,00
2. Avdráttur til saneringslán: (bókað á status).....		0,00	50.755,00
3. Rentur og avdráttur av lánnum til P/f Sjóvinnu- bankan:			

At flyta... 21.200,48 250.755,00

	Flutt. . . . .	Roknskapur 21.200,48	Figgjarlóg 250.755,00
1. Útreiðslur, rentur út- goldnar . . . . .	10.593,72*)		
2. ÷ Inntøkur, rentur inn- goldnar . . . . .	÷138.174,70*)	÷127.580,98	0,00
		<u>÷106.380,50</u>	<u>250.755,00</u>

## § 34. AÐRAR OG ÓVISSAR ÚTREIÐSLUR

1. Útreiðslur av vali . . . . .		7.547,42	3.000,00
2. Landstýrið at ráða yvir:			
Heiðursgáva, studningur og tilskot . . . . .	13.250,00		
1 Bandupptakara . . . . .	1.995,00		
Sakarútreiðslur . . . . .	1.943,67		
Útreiðslur viðv. kráku- og ravnsnev . . . . .	114,30		
1 málningur . . . . .	1.400,00		
Framsýning í Paris . . . . .	15.000,00		
Útreiðslur viðv. grind . . . . .	10.083,01		
Ymiskar aðrar útreiðslur	1.467,30	45.253,28	45.000,00
3. Hagtal . . . . .		7.361,17	9.000,00
		<u>60.161,87</u>	<u>57.000,00</u>

## § 35. YMISKIR GRUNNAR

1. Til kirkjugrunnin (flutt til kirkjugrunnin) . . . . .		50.000,00	50.000,00
---	--	-----------	-----------

## § 36. RENTUÚTREIÐSLUR

1. Renta av föstum láni úr Færø Amts sparekasse . . . . .	406,25		
2. Renta av saneringsláni úr Búagrunninum . . . . .	27.583,23		
3. Aðrar rentur: . . . . .			
Renta av kassakredit í Føroya Banka . . . . .	2.749,98		
Renta av láni úr Noregi við- víkj. »Jóannes Fonsdal« . . . . .	112.500,00		
÷ endurgoldið . . . . .	112.500,00	0,00	
Finansministeriet (lån til Hovsvegin) . . . . .	31.406,25	62.145,71	35.200,00

(\*) ad. § 28-3 Avdráttir eru bókaðir á status.



		Roknskapur	Figgjarlóg
§ 37. OGNARÚTREIÐSLUR			
Húsið í Stórustovu, ymiskar útreiðslur.....	16.260,31		
Teknistovan, tryggingargjald.....	52,00		
Hougaards hús í Vági, tryggingargjald.....	72,00		
Húsið við Landavegin, húsaskattur.....	85,00		
Skansahúsin:			
ymiskar útreiðslur.....	1.093,64		
÷ húsaleiga..	900,00	193,64	
		16.662,95	3.000,00
§ 38. TAP VIÐVÍKJANDI »FARMUR«		500.232,04	0,00



# Specifikatióinir

## til

## statusroknaskapin.

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
40	FASTAR OGNIR V. M.		
40-1	Sethús:		
40-1-2	Matr. nr. 1026a.....		10.077,00
40-1-4	Húsini í Stórustovu.....		102.122,06
40-1-5	Húsini við Landavegin.....		49.500,00
40-2	Hús í almennari nýtslu:		
40-2-1	Bróstsjúkrahúsið.....		200.000,00
40-2-2	Yvirlæknahúsið við Bróstsjúkra- húsið.....		25.000,00
40-2-3	Farsóttarhúsið.....		12.000,00
40-2-4	Lögtingshúsið.....		48.283,43
40-2-5	Landsbókasavnið.....		70.000,00
40-2-6	Laboratoríið við studentaskúlan		67.785,93
40-2-7	Dómhúsið.....		104.744,39
40-2-8	Varðhaldshúsið (Skansin).....		8.000,00
40-2-9	Umboðsmannahúsið í Aberdeen		126.047,22
40-2-10	Tinganes matr. nr. 1, 2, 3 og 10		623.111,00
40-2-11	Fornminnissavnið.....		250.412,09
40-3	Hús undir bygging:		
40-3-2	Studenta- og kostskúli (skúla- barrakk).....		80.854,71
40-4	Royndarstöðin í Hoyvík og á Sandi		92.958,66
			1.870.896,49
41	FLOGVÖLLUR, OLJUGOYMSLUR OG OLJUBRÚGV		
41-1-1	Flogvöllurinn í Vágum.....		50.260,00
41-2-1	Oljugoymslurnar í Söldafirði og Sörvági.....		365.789,16
41-2-2	Oljubryggjan í Söldafirði.....		596.850,77
			1.012.899,93
42	SKIP		
42-1	Strandferðsluskipini (bókaði í mil- lumrokning við strandferðsluna 46-1-4)		
42-2	Tollbáturinn »Báran«: Saldo 1-4/57	10.514,73	
	Tap við sölu av bátinum	8.014,73	
	Keyparin golið a conto	2.068,04	10.082,77
			431,96
	At flyta...		431,96

Konto nr.	Tekst	Flutt...	Serupphæddir	Samtals
				431,96
42-3	Læknabáturin »Reyði Krossur«			101.255,42
42-4	Vaktar- og hjargingarskipið Ternan			228.038,54
42-5	Trolarar undir bygging í Portugal			2.251.143,37
				<u>2.580.869,29</u>
43	<b>VIRÐISSKJÖL</b>			
43-1	Partabröv:			
43-1-1	P/f Skipafelagið Föroyar	70.000,00		
	P/f Sjóvinnubankin	600,00		
	P/f Færösit	100.000,00		
	P/f Hvalarakstur	250.000,00		420.600,00
	Lutabröv:			
	L/f Grönlandsfelagið			300.000,00
	Statspræmiuobligatióinir			8.350,00
	S E V obligatióinir			300.000,00
				<u>1.028.950,00</u>
44	<b>ÚTLÁN</b>			
44-1	Útlán til kommunur:			
44-1-1	Miðvágs kommuna:			
	Saldo 1/4-57	56 871,04		
	Goldnir avdráttir	2.861,68		54.009,36
44-1-2	Skopunar kommuna:			
	Saldo 1/4-57	88.855,13		
	Goldnir avdráttir	1.427,93		87.427,20
44-2	Rakstrarlán til fiskiskip:			
44-2-1	Hövuðsstólur:			
	Saldo 1/4-57	16.342,84		
	Goldnir avdráttir	2.285,72		14.057,12
44-2-2	Rentueftirstøður:			
	Saldo 1/4-57	0,00		
	Tilskrivadar rentur	946,29		
		946,29		
	÷ inngoldið	514,29		432,00
44-3	Önnur lán:			
44-3-1	Lán til tolleftirlitsmenn:			
	Saldo 1/4-57	1.070,00		
	÷ inngoldið	540,00		530,00
44-3-2	Vágs ravmagnsverk:			
	Saldo 1/4-57	250.000,00		
	Avskrivað	250.000,00		0,00
				<u>156.455,68</u>
		At flyta ...		

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
		Flutt...	156.455,68
44-3-3	Lán til m/b Viðanes:		
	Saldo 1/4-57.....	29.626,05	
	Goldnir avdráttir.....	4.937,68	24.688,37
44-3-4	Tænastumannalán:		
	Saldo 1/4-57.....	41.929,05	
	+ Rentur.....	191,58	
		42.120,63	
	÷ Goldnir avdráttir.....	5.024,92	37.095,71
44-3-5	Útlán til byggjan av trolarum eftir lögtingslóg nr. 30 av 5/9-55 (Útl. til Jóannes Fonsdal):		
	Saldo 1/4-57.....	2.250.000,00	
	Valutagjald.....	2.862,50	2.252.862,50
	÷ Goldnir avdráttir.....	377.862,50	1.875.000,00
44-3-6	Lán til Sjóvinnubankan, ábyrgdarpeningur:		
	Saldo 1/4-57.....	2.765.047,18	
	÷ endurgoldið.....	2.495,87	2.762.551,31
44-3-7	Suðuroyar el. felag:		
	Saldo 1/4-55 (flutt frá 46-2-11b)	49.500,00	
	÷ avdráttir 11/6/55—11/12/57..	14.850,00	34.650,00
44-3-8	Ymisk onnur útlán:		
	Saldo 1/4-57.....	128.666,31	
	Veitt lán.....	28.600,00	
		157.266,31	
	÷ Goldnir avdráttir.....	10.899,96	146.366,35
			5.036.807,42

#### 45 KASSA-, BANKA-, SPARIKASSA- & GIROPENINGUR

45-1-1	Hövuðskassin.....		111.372,09
45-1 til 5	Ymiskir forskotskassar.....		8.249,45
45-2	Bankapeningur:		
45-2-1	P/f Sjóvinnubankin.....		714.623,11
45-2-2	P/f Føroya banki.....		2.240.189,32
45-4	Giropeningur:		
45-4-1	Girokonto nr. 58800.....		39.670,20
45-4-2	Girokonto nr. 6800.....		5.056,45
			3.119.160,62

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
46	TILGÓÐAR Í MILLUMROKNING		
46—1	Loypandi millumrokningar:		
46—1—1	Tilgóðar hjá Vágs kommunu fyrri útskipting.....		90.633,46
46—1—2	Kommunurnar:		
	Saldi viðv. 1955/56 o. e.....	83.262,69	
	Saldi viðv. 1956/57.....	163.851,42	
	Saldi viðv. 1957/58.....	486.958,80	734.072,91
46—1—3	»Farmur« (s/s. Oyrnafjall):		
	Saldo 1/4-57.....	453.923,51	
	Flutt lánið frá Tiltaksgrunninum	342.521,05	
		796.444,56	
	Tap við sölu av »Oyrnafjalli« v. m. ....	297.412,52	
	Endaligt tap.....	499.032,04	796.444,56
46—1—4	Strandferðsla lögtingsins:		
	Saldo 1/4-57.....	508.371,09	
	Útlagt úr landskassanum viðv. »Ternuni« í 1957/58.....	313.758,00	
	Útlagt úr landskassanum viðv. strandferðaskipini í 1957/58...	607.988,24	
		1.430.117,33	
	Rakstrarhall í 1957/58		
	»Ternan«.....	335.127,71	
	Rakstrarhall í 1957/58		
	strandferðaskipini	592.205,22	927.332,93
	Henda peningahædd svarar til innistandandi í strandferðsluni pr. 31. 3. 58:		
	Bókförda virði av skipunum aftaná avskrivning .	460.835,53	
	Innbúgv aftaná avskrivning .....	7.409,30	
	Kassapeningur, kol á goymslu og ágóðar	97.962,85	
		566.207,68	
	÷ skuld .....	63.423,28	
		502.784,40	
	Annarsverður víst til roknskapin fyrri strandferðsluna fyrri 1957/58.		
			At flyta... 1.327.490,77

		Serupphæddir	Samantals
		Flutt . . .	1.327.490,77
46-1-5	Umboðsmaður í Aberdeen:		
	Saldo 1/4-57 . . . . .	5.560,85	
	Útgöldið a conto . . . . .	29.291,57	
		<hr/>	
		34.852,42	
	÷ avroknaðar útreiðslur . . . . .	26.034,55	8.817,87
46-1-6	Dronning Alexandrines Hospital:		
	Henda peningahædd svarar til tað, ið er útlagt fyri vörur á goymslu 31/3-58 . . . . .		29.624,14
46-1-7	Matrikulstovan:		
	Saldo 1/4-57 . . . . .	124.189,47	
	Útlagt í 1957/58 . . . . .	235.848,95	
	Ymiskar reguleringar flutt til kapitalkonto . . . . .	744,19	
		<hr/>	
		360.782,61	
	Partur landskassans flutt til rakstrar-roknskapin . . . . .	193.706,48	
	Ymiskar reguleringar flutt til kapitalkonto . . . . .	0,32	
		193.706,80	167.075,81
		<hr/>	
			1.533.008,59
46-2	Aðrar millumrokningar, forskot, ágóðar o. tl.:		
46-2-1	Prissekt:		
	Saldo 1/4-57 . . . . .	28.000,00	
	÷ góldið í 1957/58 . . . . .	7.000,00	21.000,00
46-2-2	Útlagt viðvíkjandi serforsorg:		
	Saldo 1/4-57 . . . . .	0,00	
	Útlagt í 1957/58 . . . . .	174.179,56	
		<hr/>	
		174.179,56	
	Endurgjald av ríkiskassanum og kommununum . . . . .	174.179,56	0,00
46-2-3	Útlagt viðvíkjandi farsóttum:		
	Saldo 1/4-57 . . . . .	0,00	
	Útlagt í 1957/58 . . . . .	728,95	
		<hr/>	
		728,95	
	Endurgjald av ríkiskassanum og landskassanum . . . . .	728,95	0,00
46-2-4	Útlagt fyri El. felagið Suduroy		
	Saldo 1/4-57 . . . . .	3.244,00	
	÷ góldið . . . . .	3.244,00	0,00
		<hr/>	
	At flyta . . . . .		21.000,00

		Serupphæddir	Samtals
	Flutt...		21,000,00
46-2-5	Útlagt fyri telefonverkið.....		333.325,00
46-2-6	Útlagt viðvíkjandi sinnissjúk á brets-kum sjúkrahúsi undir krígn-um :		
	Saldo 1/4-57.....	27.891,81	
	÷ avskivað sum tap.....	27.891,81	0,00
46-2-7	Útlagt viðvíkjandi propps við »Tinganesi« :		
	Útlagt í 1957/58.....	15.045,53	
	÷ inngoldið í 1957/58.....	10.480,35	4.565,18
46-2-8	Útlagt fyri umvæling av dúugörð-um :		
	Saldo 1/4-57.....	9.527,76	
	útlagt í 1957/58.....	892,22	10.419,98
46-2-9	Bökur í varðveitslu hjá P/f H. N. Jacobsens bókahandli :		
	Saldo 1/4-57.....	334,34	
	÷ seldar í 1957/58.....	254,57	79,77
46-2-10	Lönarforskot til tæna-stumenn :		
	Saldo 1/4-57.....	9.795,49	
	veitt forskot í 1957/58.....	3.000,00	
		12.795,49	
	÷ goldnir avdráttir í 1957/58..	3.150,20	9.645,29
46-2-11	Útlagt sum vedhaldari fyri Froð-biar sóknar kommunu :		
	Saldo 1/4-57.....	200.227,28	
	Útlagt í 1957/58.....	62.545,97	
		262.773,25	
	÷ Endurgoldið í 1957/58.....	17.950,00	
	Flutt til konto	244.823,25	
	46-2-11 (nýggj) ..	180.655,48	
	Flutt til konto		
	46-2-11a.....	36.545,97	
	Flutt til konto		
	46-2-11b.....	49.500,00	
		266.701,45	
	Flutt til konto		
	46-1-2..	7.028,20	
	Fl. t. konto		
	44-3-8..	14.850,00	21.878,20
		244.823,25	0,00
	At flyta...		379.035,22



Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
		Flutt...	379.035,22
46-2-11	Útlagt vegna Froðbiar sóknar kom- munu pr. 1. 9. 56 ábyrgd A. T. lán, ið skal deilast millum kom- mununa og landskassan:		
	Flutt frá 46-2-11 (gomul) ...	180.655,48	
	Kommunan endurgoldið í 1957/58.....	689,03	
	Avskrivað í 1957/58....	689,03	179.277,42
46-2-11a	Helvtin av útgjaldið frá 1. 3. 57 vegna Froðbiar sóknar kommunu ábyrgd A. T. lán — hin helvtin avskrivast so hvørt sum goldið verður:		
	Flutt frá 46-2-11 (gomul) ...	36.545,97	
	Flutt til 46-2-11a.....	689,03	
		37.235,00	
	Avskrivað .....	24.974,93	12.260,07
46-2-11b	Útlagt vegna Froðbiar el. verk:		
	Flutt frá 46-2-11 (gomul) ...	52.918,85	
	Bókað Suðuroyar el. felag til skuldar ....	49.500,00	
	Goldið v/studning flutt frá 46-2-11 (gomul) .....	3.418,85	52.918,85
			0,00
46-2-13	Útlagt sum veðhaldari fyri »Færösit«		36.253,64
46-2-14	Frammanundan goldin leiga til barnagarðin fyri hölir til nýtslu fyri landsbókasavnið:		
	Saldo 1/4-57.....	2.100,00	
	Leiga 1957/58 flutt til raksturin fyri landsbókasavnið .....	1.200,00	900,00
46-2-15	Útlagt sum veðhaldari fyri P/f Føroya mek. Grótídnada:		
	Saldo 1/4-57.....	65.143,77	
	Útlagt í 1957/58 .....	15.896,94	81.040,71
46-2-16	Útlagt sum veðhaldari fyri Útróðrar- felagið Grönland:		
	Saldo 1/4-57.....	55.341,23	
	÷ Inngoldið fyri skúrar.....	4.350,00	50.991,23
46-2-19	Útlagt fyri turkilög til Føroya Búnaðarfelag:		
	Saldo 1/4-57.....	5.086,87	
	Lagt út í 1957/58.....	18,00	
		5.104,87	
	÷ Inngoldið í 1957/58 .....	550,00	4.554,87
		At flyta ...	744.313,16

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt...		744.313,16
46-2-20	Útlagt vegna poliovaccinátíón:		
	Saldo 1/4-57.....	143.276,05	
	Lagt út í 1957/58.....	77.905,00	
		<hr/>	
		221.181,05	
	÷ Ríkiskassin inngoldið.....	143.276,05	77.905,00
46-2-21	Útlagt vegna centralhita í grannskoðaradeild lögtingsins:		
	Saldo 1/4-57.....	4.900,50	
	÷ Leiga og hiti í 1957/58.....	3.250,00	1.650,50
46-2-22	Útlagt vegna sjúkrahúskoyring á Tvöroyri:		
	Saldo 1/4-57.....	4.800,00	
	÷ Koyring í 1957/58.....	1.600,00	3.200,00
46-2-23	Útlagt vegna difteri- og stívkrampa-		
	vaccinátíón:		
	Útlagt í 1957/58.....		14.198,50
46-2-24	Óavroknaðir grindaroknskapir ...		7.012,32
			<hr/>
			848.279,48
47	INNTØKUEFTIRSTØÐUR		
47-2	Landsskattur:		
47-2-1	Viðvíkjandi skattaárinum 55/56 og eldri árum.....	372.464,13	
47-2-2	Viðvíkjandi skattaárinum 56/57.....	222.410,18	
47-2-3	Viðvíkjandi skattaárinum 57/58.....	922.334,70	1.517.209,01
47-2-4	Viðvíkjandi skattaárinum 54/55 fiskaskattur.....		48.792,60
47-3	Aðrar inntökueftirstöður:		
47-3-1	Bróstsjúkrahúsið í Hoydølum:		
	Viðvíkjandi 1956/57.....	120,00	
	Viðvíkjandi 1957/58.....	1.619,00	1.739,00
47-3-2	Dronning Alexandrines hospital:		
	Viðvíkjandi 1955/56 o. e. árum.....	986,00	
	Viðvíkjandi 1956/57.....	310,00	
	Viðvíkjandi 1957/58.....	91.031,15	92.327,15
47-3-3	Klakksvíkar sjúkrahús:		
	Viðvíkjandi 1955/56 o. e. árum.....	13.939,67	
	Viðvíkjandi 1956/57.....	1.209,00	
	Viðvíkjandi 1957/58.....	47.321,50	62.470,17
47-3-4	Tvöroyrar sjúkrahús:		
	Viðvíkjandi 1956/57 o. e. árum.....	3.410,30	
	Viðvíkjandi 1957/58.....	31.372,05	34.782,35
		<hr/>	
	At flyta...		1.757.320,28

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt...		1.757.320,28
47-3-6	Fátækragrunnin:		
	Saldo 1/4-57...	15,00	
	÷ Inngoldið í 1957/58 .....	15,00	0,00
47-3-7	Saltfiskagjald:		
	Viðvíkjandi 1955/56 o. e. árum	18.066,50	
	Viðvíkjandi 1956/57 .....	1.523,50	
	Viðvíkjandi 1957/58 .....	8.974,24	28.564,24
47-3-8	Adrema:		
	Viðvíkjandi 1957/58 .....		1.291,65
47-3-9	Inntökur eftir útsendum rokningum frá landsverkfrøðinginum:		
	Saldo pr. 1/4-57 .....	2.658,50	
	÷ Goldið í 1957/58 .....	973,23	1.685,27
47-3-10	Stórhvalagjald:		
	Saldo 1/4-57 .....	13.500,00	
	Viðvíkjandi 1957/58 .....	0,00	13.500,00
			<u>1.802.361,44</u>

#### 49 PENINGUR TILHOYRANDI GRUNNUM, DEPONENTUM V. M.

49-1	Eftirlönargrunnur lögtingsins:		
49-1-1	Innistandandi í Færø Amtssparekasse .....		418.823,81
49-2	Eftirlönargrunnur bróstsjúkrahúsins:		
49-2-1	Innistandandi í Færø Amtssparekasse .....		25.544,60
49-3	Eftirlönargrunnur sjúkrahúsanna:		
49-3-1	Innistandandi í Færø Amtssparekasse .....		128.148,52
49-6-1	Peningur tilhoyrandi eftirlönargrunn læraranna:		
	Færø Amts sparekasse nr. 60001	74.886,14	
	Færø Amts sparekasse nr. 70006	31.446,08	
	Obligatióinir í varðveitslu hjá Landmandsbanken .....	477.020,00	
	Föroya banki kontokurant 2207	79.767,93	
	Föroya banki innlánskonto 1227	63.360,95	726.481,10
49-7	Peningur tilhoyrandi socialgrunnin:		
	Lán til Suðuroyar el. felag:		
	Saldo 1/4-57 .....	252.798,53	
	÷ Goldnir avdráttir .....	4.068,73	248.729,80
	At flyta...		<u>1.547.727,83</u>

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt...		1.547.727,83
49-8	Vegagrunnurinn:		
	Obligatióinir í varðveitslu hjá finansministeriet:		
	Saldo 1/4-57.....	539.925,83	
	Økjan í 1957/58.....	7.247,83	547.173,66
49-10	Apotekar grunnurinn:		
49-10-1	Innistandandi í apotekinum:		
	Saldo 1/4-57.....	1.043.576,30	
	Byggiútreiðslur í 1957/58.....	30.035,60	
	Rentur í 1957/58.....	38.282,84	
	Yvirskot í 1957/58.....	148.892,21	
		1.260.786,95	
	÷ Kontant inngoldið 145.260,34		
	÷ Apotekarin ovnógv f. hita 56/57.....	387,88	145.648,22
			1.115.138,73
49-10-2	Innistandandi í Færö Amts spare- kasse:		
	Saldo 1/4-57.....	217.153,29	
	Rentutílskriving.....	12.151,16	
	Innsett.....	145.260,34	
		374.564,79	
	Úttikið.....	30.035,60	344.529,19
			1.459.667,92
49-11	Mentunnargrunnurinn:		
49-11-1	Lán til föroyskt lógsavn:		
	Saldo 1/4-57.....	8.200,00	
	÷ Goldnir avdráttir.....	1.125,00	
			7.075,00
49-11-2	P/f Sjóvinnubankin:		
	Saldo 1/4-57.....	248.300,00	
	Rentutílskriving.....	10.064,96	
	Innsett.....	10.000,00	
		268.364,96	
	÷ Úttikið.....	9.414,96	258.950,00
			266.025,00
49-12	Útgrefstrargrunnurinn:		
49-12-1	Færö Amts sparekasse.....		3.139,43
49-13	Kvæðaskrivingargrunnurinn:		
49-13-1	Færö Amts sparekasse.....		6.078,35
49-15	Grunnur til viðlíkahald av grind- garni í Vestmanna:		
49-15-1	Færö Amts sparikasse.....		1.767,50
49-16	Tiltaksgrunnurinn:		
49-16-1	Lán til »Farmur«:		
	Saldo 1/4-57.....	342.521,05	
	÷ Flutt til millumrokning við »Farmur«.....	342.521,05	0,00
			At flyta... 3.831.579,69

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt...		3.831.579,69
49-18	Grunnur til byggjan av nýggjum skúlum:		
49-18-1	P/f Sjóvinnubankin .....		385.722,62
49-19	Grunnur til byggjan av búnaðarskúla:		
49-19-1	P/f Sjóvinnubankin .....		180.545,38
49-20	Grunnur til byggjan av studenta- og kostskúla:		
49-20-1	P/f Sjóvinnubankin:		
	Saldo 1/4-57 .....	533.409,38	
	Rentutilskrivning .....	21.071,41	
		554.480,79	
	÷ Úttikið .....	114.477,42	440.003,37
49-22	Sjúkrahúsbyggigrunnurin:		
49-22-1	Færø Amts sparekasse (Arbejds-konto) .....	24.308,12	
49-22-2	Færø Amts sparekasse (uppá upp-søgn) .....	180.030,11	204.338,23
49-23	Fimleikargrunnurin		
49-23-1	P/f Sjóvinnubankin .....		158.830,47
49-24	Grunnur til byggjan av hotellum og ferðamannabúðum:		
49-24-1	Lán til K F U M í Tórshavn:		
	Saldo 1/4-57 .....	19.120,34	
	÷ Goldnir avdráttir .....	4.000,00	
		15.120,34	
49-24-2	Lán til Klakksvíkar sjómansheim	20.000,00	
49-24-3	P/f Sjóvinnubankin .....	57.219,93	92.340,27
49-25	Grunnur til byggjan av nýggjum lög-tingshúsi:		
49-25-1	Færø Amts sparekasse .....		350.340,91
49-26	Fríftíðargrunnurin:		
49-26-1	Færø Amts sparekasse .....		298.537,71
49-27	Grunnurin til endurnýggjan av skipa-flotanum:		
49-27-1	Studningur (lán) til endurnýggjan av skipaflotanum:		
	Saldo 1/4-57 .....	2.972.350,00	
	Veitt lán (studning) í 1957/58 .....	560.250,00	
		3.532.600,00	
	÷ Avskrivað í 1957/58 .....	150.833,34	3.381.766,66
	At flyta...	3.381.766,66	5.942.238,65

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt...	3.381.766,66	5.942.238,65
49-27-2	Ágóði hjá Rósing Rasmussen viðv. yvirtöku av landshandlinum:		
	Saldo 1/4-57.....	123.298,61	
	÷ Avroknað í 1957/58	123.298,61	0,00
49-27-3	Innistandandi í P/f Sjóvinnubanka- num .....	645.349,52	4.027.116,18
49-29	Endurgjald frá ESSO vegna fall í oljuprísunum:		
49-29-1	Innsett í P/f Føroya banka.....	147.198,26	
	Rentutilskrivning.....	286,21	
		147.484,47	
	÷ Goldið P/f Hvalarakstur.....	147.198,26	286,21
49-30	Marshallpeningur til kolanám:		
49-30-1	Lán til Arbeðsmanna kolavirki, Tvöroyri:		
	Saldo 1/4-57.....	14.000,00	
	÷ Goldin avdráttur.....	1.000,00	13.000,00
49-31	Grunnur til endurbötan og varðveitslu av dómkirkjumúrimum í Kirkjubø:		
49-31-1	Innistandandi í P/f Føroya banka (grundfæ) .....	25.000,00	
49-31-2	Innskivingsprógv L. A. Fol. 129 (grundfæ) .....	2.800,00	
49-31-3	Innistandandi í Færø Amts sparek. (grundfæ) .....	12.453,63	
49-31-4	Innistandandi í Færø Amts sparek. rakstrarp. ....	3.230,42	43.484,05
49-32	Grunnur til byggjan av sjómansskúla:		
49-32-1	P/f Sjóvinnubankin:		
	Innsett.....	30.009,63	
	÷ Úttikið .....	13.465,00	16.544,63
49-36	Grunnur til føroyska framsýning í norðanlondum:		
49-36-1	P/f Sjóvinnubankin .....		50.000,00
49-37	Grunnur til byggjan av flogvølli:		
49-37-1	P/f Sjóvinnubankin .....		98.800,00
49-38	Felagsbyggigrunnur:		
49-38-1	Færø Amts sparekasse .....	244.986,53	
49-38-2	P/f Sjóvinnubankin .....	487.380,46	732.366,99
49-50	Peningur til hoyrandi deponentum:		
49-50-1	P/f Sjóvinnubankin .....	2.000,00	
	Færø Amts sparekasse .....	2.000,00	
	At flyta ...	4.000,00	10.923.836,71

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
		Flutt...	10.923.836,71
49-50-2	Sparikassabók .....	10.000,00	
	Lutabröv í Ognarfelagnum .....	5.000,00	19.000,00
49-51	Sperrað eftirlönargjald viðv. Borgen Hansen, grannskoðari:		
49-51-1	Færø Amts sparekasse .....		7.963,02
49-52	Peningur tilhoyrandi Føroya jarðaråd:		
49-52-1	Færø Amts sparekasse .....	472.732,70	
49-52-2	P/f Sjóvinnubankin .....	830,45	
49-52-3	P/f Føroya banki .....	413,21	473.976,36
			<u>11.424.776,09</u>

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
<b>S K U L D</b>			
60	<b>UPPTIKIN LÁN</b>		
60-2-1	Færø Amts sparekasse:		
	Saldo 1/4-57 .....	8.750,00	
	÷ Goldnir avdráttir .....	2.500,00	6.250,00
60-2-2	Føroya búagrunnur:		
	Saldo 1/4-57 .....	564.353,11	
	÷ Goldnir avdráttir .....	50.754,56	513.598,55
60-2-3	Upptikin lán til byggjan av trolarum eftir lögt.lóg nr. 5 av 10.9.55:		
	Saldo 1/4-57 .....	2.250.000,00	
	÷ Goldnir avdráttir .....	250.000,00	2.000.000,00
60-2-4	Ríkiskassin viðv. ábyrgdarpeningi í P/f Sjóvinnubankanum:		
	Saldo 1/4-57 .....	675.000,00	
	÷ Goldið .....	675.000,00	0,00
60-2-5	Statsministerið, lán til Hovs-Øravíkarvegin .....	1.000.000,00	
	÷ Goldið .....	500.000,00	500.000,00
60-2-6	Sorø Akademi, lán í landsbókasavninum:		
	Saldo 1/4-57 .....	9.338,78	
	÷ Goldnir avdráttir .....	641,00	8.697,78
60-2-7	Lán til trolarakeyp:		
	P/f Sjóvinnubankin .....	1.125.000,00	
	÷ Goldin avdráttur .....	200.000,00	925.000,00
60-2-8	Lán til trolarakeyp:		
	P/f Føroya banki .....	1.125.000,00	
	÷ Goldin avdráttur (fyribils) ..	500.000,00	625.000,00
60-2-9	Færø Amts sparekasse:		
	Lán viðv. Tvöroyrar sjúkrahúsi:		
	Saldo 1/4-57 .....	24.000,00	
	÷ Goldnir avdráttir .....	2.000,00	22.000,00
60-2-10	P/f Føroya banki:		
	Lán viðv. Tvöroyrar sjúkrahúsi:		
	Saldo 1/4-57 .....	7.000,00	
	÷ Goldnir avdráttir .....	1.000,00	6.000,00
60-2-11	Tryggingarsambandið Føroyar:		
	Lán til keyp av Tinganesognum		620.000,00
60-2-13	6% brævalán Føroya lögtings 1957		1.000.000,00
60-3-1	P/f Føroya banki, kassakredittur.		13.869,34
			6.240.415,67



Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
61	<b>SKULD Í MILLUMROKNING</b>		
61—1—1	Vinnulánsgrunnurinn . . . . .		896.051,79
	Henda peningahædd svarar til tað, ið grunnurinn eigur tilgóðar samb. hesar uppsetingar: Roknskapur frá Vinnulánsgrunn- inum pr. 31/12-57:		
	Útlán úr grunninum, restskuld viðroknað rentueftirstöður . . . . .	995.241,23	
	Kassapeningur í skrivstovukassa..	248,10	
	Innbúgv aftaná avskrivning . . . . .	717,31	
		<hr/>	
		996.206,64	
	÷ Restskuld uppá tey av grunn- inum upptiknu lán. 1.740.140,84		
	Útdrignar, ikki inn- loystar obligatiónir. 1.400,00		
	Ikki innloystir rentu- seðlar . . . . . 142,50	1.741 683,34	
		<hr/>	
		745.476,70	
	Posteringsar í millumrokning 1/1—31/3 1958 . . . . .	150.575,09	
		<hr/>	
		896.051,79	
61—2	<b>Aðrar millumrokningar:</b>		
61—2—1	Óavroknaðar tollsektir:		
	Saldo 1/4-57 . . . . .	11.055,00	
	Inngoldnar tollsektir . . . . .	12.250,00	
		<hr/>	
		23.305,00	
	Flutt landskassans part til § 1—2—3 . . . . . 12.795,00		
	Útgaldið part toll- eftirlitsmanna . . . . . 7.435,00	20.230,00	3.075,00
61—2—5	Happadrátturinn:		
	Saldo 1/1-58 sambart roknskap happadráttarins . . . . .	5.561,00	
	Posteringsar 1/1—31/3 1958. . . . .	21.099,30	26.660,30
61—2—8	Millumrokning við mentunargr. Annars verður víst til roknskap mentunnargrunnsins		11.395,71
61—2—9	Sperrað eftirlönargjald hjá Borgen Hansen, grannskoðara. . . . .		7.963,02
61—2—10	Lönjavningargrunnurinn:		
	Saldo 1/4-57 . . . . .	113 648,45	
	At flyta . . . . .	113.648,45	945.145,82

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt...	113.648,45	945.145,82
	Rentur av girokonto 6800 .....	49,66	
	Sektarrentur av fiskaskatti.....	4.719,94	
	Hækkan av álíknaðum fiskaskatti	3.655,50	
		<u>122.073,55</u>	
	÷ lækkan av álíknaðum fiskaskatti .....	2.457,25	
	÷ útgaldið grunninum í 1957/58.....	50.000,00	69.616,30
		<u>52.457,25</u>	
61-2-15	Studningur til neyðsynjarvörur, restjáttan 1955/56:		
	Saldo 1/4-57.....	13.797,74	
	÷ útgaldið til súrhoyggjbrunnar	13.797,74	0,00
61-2-16	Millumrokning við jarðaráðið....		72.149,98
61-2-17	Studningur til el-verk á bygd restjáttan 1956/57:		
	Saldo 1/4-57.....	17.750,00	
	÷ Útgaldið studning.....	3.466,61	14.283,39
61-2-18	Viðv. umvælan av skansanum:		
	Saldo 1/4-57.....	5.375,00	
	Inngaldið v/ tipspeningi.....	25.000,00	
		<u>30 375,00</u>	
	÷ útgaldið.....	5.375,00	25.000,00
61-2-19	Banka- og sparikassabökur tilhöyrandi Föroya jarðaráð:		
	Færö Amts sparekasse .....	472.732,70	
	P/f Sjóvinnubankin .....	830,45	
	P/f Föroya Banki.....	413,21	473.976,36
			<u>1.600.171,85</u>
62	KREDITORAR FYRI DEPONER- AÐAN PENING		
	Deposita viðvíkjandi happadrátti.	4.000,00	
	Kampsax viðvíkjandi Tvöroyrar havn.....	7.335,00	
	Deposita viðvíkjandi tolli.....	8.298,00	
	Deposita viðvíkjandi framleiðslugjaldi .....	15 000,00	
	Deposita viðvíkjandi landsskatti..	2.300,00	
	Ymisk deposita .....	241,16	37.174,16
69	YMISKIR GRUNNAR, BURTURLEGGINGAR V. M,		
69-1	Eftirlönargrunnur lögtingsins:		
69-1-1	Saldo 1/4-57.....	363.858,06	
69-1-2	Eftirlönargjöld tænastrúmannanna..	22.792,62	
		<u>386.650,68</u>	
	At flyta...	386.650,68	

Konto nr.	Tekst.	Serupphæddir	samtals
	Flutt...	386.650,68	
69-1-3	Eftirlönargjöld landskassans ....	20.033,20	
69-1-4	Rentuinntökur av sparikassa- peningi .....	15.455,05	
		422.138,93	
	÷ Útgoldin bóðipeningur .....	3.264,42	418.874,51
69-2-1	Eftirlönargrunnur bróstsjúkrahúsins: Saldo 1/4-57 .....	22.520,64	
	Rentur av sparikassapeningi ...	951,71	
	Eftirlönargjöld starvsfólksins ...	1.280,25	
	Eftirlönargjöld bróstsjúkrahúsins	792,00	25.544,60
69-3	Eftirlönargrunnur sjúkrahúsanna: Saldo 1/4-57 .....	94.169,73	
	Dronning Alexandrines hospital: Eftirlönargjöld starvsfólksins ...	8.681,78	
	Eftirlönargjöld sjúkrahúsins ...	15.563,86	
	Tvöroyrar sjúkrahús: Eftirlönargjöld starvsfólksins ...	1.168,38	
	Eftirlönargjöld sjúkrahúsins ...	1.875,52	
	Klakksvíkar sjúkrahús: Eftirlönargjöld starvsfólksins ...	495,00	
	Eftirlönargjöld sjúkrahúsins ...	1.828,80	
	Rentur av sparikassapeningi ...	4.365,45	128.148,52
69-4	Kirkjugrunnurin: Saldo 1/4-57 .....	÷ 3.429,75	
	Endurgjald fyri tíggjund .....	7.800,00	
	Studningur úr landskassanum ..	50.000,00	
		54.370,25	
	÷ viðlíkahald av kirkjum .....	22.639,15	
	Partur í prestaflutt- ningi .....	8.962,00	
	Brunatrygging .....	5.073,75	
	Studningur til nýggj- ar kirkjur .....	10.000,00	46.674,90
			7.695,35
69-6	Eftirlönargrunnur læraranna: Rakstrarpeningur .....	74.892,66	
	Kapital .....	651.594,96	726.487,62
	(Annars verður víst til roknskapin fyri grunnin)		
69-7	Socialgrunnurinn: Saldo 1/4-57 .....	1.714.565,53	
	At flyta ...	1.714.565,53	1.306.750,60

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt...	1.714.565,53	1.306.750,60
	Rentur av útláni til Suðuroyar el. felag. ....	7.553,67	
		1.722.119,20	
	÷ Útgoldið studning... ..	1.280,00	1.720.839,20
69—8	Vegagrunnurin:		
	Saldo 1/4-57.....	778.407,00	
	Studningur samb. figgjarlógina..	190.000,00	
	Rentur av obligatiónum.....	22.100,00	
	Kursvinningur við obligatiónskeyp	5.045,83	
		995.552,83	
	÷ Studningur til kom- munur til umvölan av samferðsluvegum.....	95.912,00	
	Vegmannalönir.....	33.100,34	
	Keyp av traktori og störri amboðum.....	223.392,77	
	Smærri amboð og aðrar útreiðslur.....	3.519,81	
		355.924,92	639.627,91
69—9	Grunnur fyri arbeiðstól til havna- og vegabygging:		
	Saldo 1/4-57.....	6.853,36	
	Leiguinntøka av amboðum o. ö.	2.018,50	
		8.871,86	
	÷ Keyp av amboðum, umvöling o. a. ....	5.562,02	3.309,84
69—10	Apotekaragrunnurin:		
	Saldo 1/4-57.....	1.260.729,59	
	Rentur av innistandandi í apotek- inum.....	38.282,84	
	Apotekið: rakstraravlop 1957/58.	148.892,21	
	Rentur av sparikassapeningi....	12.151,16	
		1.460.055,80	
	÷ Apotekarin: ovnógv fyri hita 56/57	387,88	1.459.667,92
69—11	Mentunnargrunnurin:		
	Saldo 1/4-57.....	256.500,00	
	Studningur í 1957/58.....	10.000,00	266.500,00
69—12	Útgrefstrargrunnurin:		
	Saldo 1/4-57.....	3.032,38	
	Rentur av sparikassapeningi....	107,05	3.139,43
69—13	Kvæðaskrivingargrunnurin:		
	Saldo 1/4-57.....	5.871,08	
	Rentur av sparikassapeningi....	207,27	6.078,35
	At flyta...		5.405.913,25

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt...		5.405.913,25
69-15	Grunnur til viðlíkahald av grindagarni í Vestmanna:		
	Saldo 1/4-57.....	1.707,23	
	Rentur av sparikassapeningi....	60,27	1.767,50
69-16	Tiltaksgrunnurinn:		
	Saldo 1/4-57.....	381.388,33	
	Rentur av útláni til »Farmur«..	13.300,51	394.688,84
69-17	Grunnur fyri játtaðan studning til havnagerð:		
	Saldo 1/4-57.....	550.521,32	
	Sett av samb. figgjarlóg 1957/58	135.000,00	
		685.521,32	
	÷ Útgoldnir studningar til havnagerð .....	496.434,62	189.086,70
69-18	Grunnur til byggjan av nýggjum skólum v. m.:		
	Saldo 1/4-57.....	324.964,52	
	Rentur av bankapeningi.....	9.458,10	
	Sett av samb. figgjarlóg 1957/58	100.000,00	
		434.422,62	
	÷ Útgoldnir studningar til nýggjar skúlar og lærarahús .....	56.100,00	378.322,62
69-19	Grunnur til byggjan av búnaðarskúla:		
	Saldo 1/4-57.....	173.654,03	
	Rentur av bankapeningi.....	6.891,35	180.545,38
69-20	Grunnur til byggjan av studenta- og kostskúla:		
	Saldo 1/4-57.....	538.433,10	
	Rentur av bankapeningi.....	21.071,41	
		559.504,51	
	÷ Flytan av skúla (barakk)....	120.311,14	439.193,37
69-21	Grunnur til byggjan av bókasövnnum á bygd:		30.000,00
69-22	Sjúkrahúsbyggigrunnurinn:		
	Saldo 1/4-57.....	209.439,73	
	Rentur av sparikassapeningi....	8.243,07	
	Endurgjald.....	61,18	
		217.743,98	
	÷ Keyp av grundöki. 6.580,88		
	Arkitekthonorar v. m. 6.767,69	13.348,57	204.395,41
	At flyta...		7.223.913,07

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt...		7.223.913,07
69—23	Fimleikargrunnurin:		
	Saldo 1/4-57.....	219.830,47	
	Sett av samb. fíggjarlóg 1957/58	2.000,00	
		221.830,47	
	÷ Ymiskir studningar .....	63.000,00	158.830,47
69—24	Grunnur til byggjan av hotellum og ferðamannabúðum:		
	Saldo 1/4-57.....	90.791,45	
	Rentur av útláni til K. F. U. M., Havn og Klakksvíkar sjómannsheim.....	1.548,82	92.340,27
66—25	Grunnur til byggjan av nýggjum lögtingshúsi:		
	Saldo 1/4-57.....	336.829,49	
	Sparikassarentur.....	13.511,42	350.340,91
69—26	Frítíðargrunnurin:		
	Saldo 1/4-57.....	268.471,93	
	Söla av frítíðarmerkjum 57/58	406.027,00	
	Renta av sparikassapeningi. ....	7.958,85	
		682.457,78	
	÷ Innloystar frítíðarmerkibøkur.....	360.611,07	
	Samsýning til postverkið	4.842,24	
	Prentan av merkibókum og eftirlit.....	1.739,00	367.192,31
69—27	Grunnur til endurnýggjan av skipaflotanum:		
	Saldo 1/4-57 .....	2.984.267,89	
	Sett av samb. fíggjarlógina 57/58 .....	1.000.000,00	
	÷ Partur bókaður í 1956/57 .....	225.000,00	775.000,00
	Inngoldnar eftirstöður viðv. gamla landshandlinum .....	11.307,55	
	Flutt frá rakstraravlopi landskassans í 1956/57 .....	445.344,40	
	Inngoldið uppá fyrr avskr. landskatt.....	3.820,63	
	Rentur av ágóða hjá Rósing Rasmussen .....	2.524,98	
	Rentuvinningur viðv. brævaláni	9.822,93	
	Bankarentur.....	11.284,22	
	At flytt ...	4.243.372,60	8.140.690,19

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt . . .	4.243.372,60	8.140.690,19
	÷ Avskrifað av lánum	150.833,34	
	Farmagjaldsstudningur	16.800,00	
	Leiga av goymslurúmi	2.888,83	
	Skrivstovusamsýning . .	1.600,00	
	Samsýning viðv. gamla landshandlinum . . . . .	15.000,00	
	Rentur . . . . .	6.033,34	
	Skipasýnissamsýning . .	3.900,00	
	Provisiön viðv. brævláni	1.984,50	
	Ymiskt . . . . .	2.899,85	201.939,86
			4.041.432,74
69—28	Grunnur til yvirtöku av postverkinum . . . . .		50.000,00
69—29	Endurgjald frá ESSO vegna prísfall: inngoldið . . . . .	147.198,26	
	Bankarentur . . . . .	286,21	
		147.484,47	
	÷ Goldið til P/f Hvalarakstur . .	147.198,26	286,21
69—30	Marshallpeningur til kolanám: Saldo 1/4-57 . . . . .	28.334,43	
	Arb. kolavirkið inng. rentur . . . .	376,11	28.710,54
69—31	Endurbötan og varðveitsla av dómkirkjumúrinum í Kirkjubö: Grundfæ: Saldo 1/4-57 . . . . .	25.811,66	
	Sparikassabók frá ríkisumboðnum . . . . .	13.569,05	
	Innskrivingarprógv frá ríkisumboðnum . . . . .	2.800,00	
	Banka- og sparikassarentur. . . . .	1.303,34	
		43.484,05	
	÷ Flutt til rakstrarpening . . . . .	3.484,05	40.000,00
	Rakstrarpeningur . . . . .	3.484,05	43.484,05
69—32	Grunnur til byggjan av nýggjum sjómannsskúla: Inngoldið . . . . .	30.009,63	
	÷ Utgoldið . . . . .	13.478,20	16.531,43
69—33	Marshallpeningur til havnabygging: Saldo 1/4-57 . . . . .	112.250,00	
	÷ Marshallpening til havnagerð í Sörvági/Fuglafirði/Kollafirði . . .	112.250,00	0,00
	At flyta . . . . .		1.2321.135,16

Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt. . . . .		12.321.135,16
69—34	Byggigrunnur strandferðslu landsins: Játtaður studningur 1957/58 . . . . .		100.000,00
69—36	Föroysk framsýning í norðanlondum		50.000,00
69—37	Grunnur til byggjan av flogvølli: Játtaður studningur 1957/58 . . . . . ÷ Útgoldið . . . . .	100.000,00 1.200,00	98.800,00
69—38	Felagsbyggigrunnur: Saldo 1/4-57 . . . . . Rentur av sparikassa- og banka- peningi . . . . . ÷ Rest viðv. kloakk á Debessar trøð . . . . .	705.142,66 27.432,33 732.574,99 208,00	732.366,99
69—39	Sett av til tap av lánum, veðhaldi v. m.: Saldo 1/4-57 . . . . . Avskrivað: Sinnissjúk í Bretlandi . . . . . Avskrivað: lán til Vágs kommunu . . . . . Avskrivað: lán til Fr. Olsen . . . . . Partur landskassans viðv. Froðbiar kom- munu ábyrgd lán A. T. Hall viðv. sølu av »Oyrnafjalli« . . . . .	1.491.337,79 27.891,81 250.000,00 925,00 37.924,03 297.412,52 614.153,36	877.184,43
69—41	Ikki brúkt játtan til lendingar í 1957/58 . . . . .		47.481,00
69—42	Grunnur til byggjan og rakstur av lærlingahæimi í Havn: Játtan í 1957/58 til byggjan . . . . . Játtan í 1957/58 til rakstur . . . . .	6.000,00 6.000,00	12.000,00
			14.238.967,58
70—1—1	KAPITALKONTO:		
	Saldo 1/4-57 . . . . .	5.609.427,69	
	Krediterað í 1957/58:		
	Restrakstraravlop 1956/57 . . . . .	311.741,08	
	P/f Trolkol inngoldið . . . . .	498,11	
	Søla av songbókum . . . . .	364,00	
	Matrikulstovan: regulering . . . . .	744,19	
	At flyta . . . . .	5.922.775,07	



Konto nr.	Tekst	Serupphæddir	Samtals
	Flutt...	5.922.775,07	
	Debiteringar í 1957/58:		
	Tap við sölu av toll- bátinum .....	8.014,73	
	Happadráttarhallið 1957.....	3.920,10	
	Matrikulstovan: regu- lering .....	0,32	11.935,15
			5.910.839,92
81-1-1	RAKSTRARAVLOP fyrir 1956/57:		
	Saldo 1/4-57.....	890.688,79	
	÷ Flutt til grunnin til endurnýggjan av skipa- flotanum .....	445.344,40	
	Flutt til Vinnulánsgrun- nin.....	133.603,31	
	Flutt til kapitalkonto .	311.741,08	890.688,79
			0,00

18.000,00			
21.180,00			
15.775,00			
1.095.077,17			
444.670,00			
7.000,00			
7.000,00			
31.321,00			
3.000,00			
3.120,00			
21.323,00			
128.151,00			
32.530,00			
3.180.260,90			
58.825,00			
20.500,00			
35.000,00			
8.801,00			
8.100,00			
308.750,00			
4.800,00			
44.803,00			
7.501,00			
22.000,00			
34.411,00			
1.070,00			
27.812,00			
32.000,00			
1.2178,00			
3.018.332,11			
413.571,20			
100.000,00			

## Landskassans ábyrgd fyri lánunum

pr. 11/12—1957.

Ymiskar kommunur samb. yvirlit .....	kr. 10.030.831,18
aðrar ábyrgdir .....	kr. 22.899.036,84
	<hr/>
	kr. 32.929.868,02

## Kommunulán við lögtingsábyrgd.

Eiðis	kommuna	tilsamans	kr.
Eiðis	—	—	18.000,00
Elduvíkar	—	—	21.189,00
Famjins	—	—	15.775,00
Froðbiar	—	—	1.095.077,13
Fuglafjarðar	—	—	444.676,00
Funning	—	—	7.000,00
Gjáar	—	—	8.625,00
Götu	—	—	31.324,00
Haldórsvíkar	—	—	3.000,00
Hovs	—	—	3.426,00
Húsar	—	—	21.333,00
Hvalbiar	—	—	128.531,00
Hvannasunds	—	—	32.536,00
Klakksvíkar	—	—	3.180.260,86
Kollafjarðar	—	—	58.855,00
Kunoyar	—	—	20.550,00
Lorvíkar	—	—	35.000,00
Miðvágs	—	—	6.861,00
Mikines	—	—	8.100,00
Nes	—	—	308.750,00
Nólsoyar	—	—	4.800,00
Oyndarfjarðar	—	—	44.863,00
Porkeris	—	—	5.561,50
Sandavágs	—	—	27.000,00
Sands	—	—	31.414,00
Skálavíkar	—	—	1.050,00
Skopunar	—	—	23.332,00
Sunnbiar	—	—	32.660,00
Sörvágs	—	—	151.785,00
Tórshavnar	—	—	3.618.933,44
Vágs	—	—	443.574,28
Vestmanna	—	—	196.988,97

---

10.030.831,18

Kommuna	Lángevari	lániár	upprunalig lánistødd kr.	restlán pr. 11/12-57 kr.
Eiðis	Færø Amts Sparekasse	1950	60.000	18.000,00
Elduvíkar	, ,	1949	10.000	6.250,00
—	, ,	1950	20.000	14.939,00
				21.189,00
Famjins	, ,	1948	3.000	150,00
—	, ,	1950	25.000	15.625,00
				15.775,00
Froðbiar	, ,	1942	170.000	105.865,41
—	, ,	1946	30.000	12.250,00
—	, ,	1956	487.651,71	455.141,12
—	Arbejdernes Landsbank	1952	301.685,40	247.113,00
—	Statsanst. f. Livsforsikring	1952	303.180	248.607,60
—	Føroya Banki	1955	34.798,29	26.100,00
				1.095.077,13
Fuglafjarðar	Færø Amts Sparekasse	1946	60.000	21.000,00
—	, ,	1947	20.000	8.000,00
—	, ,	1949	100.000	30.000,00
—	, ,	1954	421.951,47	371.000,00
—	, ,	1957	15.500	14.676,00
				444.676,00
Funnings	, ,	1948	15.000	7.000,00
Gjáar	, ,	1948	15.000	8.625,00
Götu	, ,	1943	50.000	9.996,00
—	, ,	1950	40.000	21.328,00
				31.324,00
Haldórsvíkar	, ,	1939	12.000	3.000,00
Hovs	, ,	1939	3.000	400,00
—	, ,	1940	2.000	100,00
—	, ,	1948	8.000	2.926,00
				3.426,00
Húsar	Norðoya Sparikassi	1950	40.000	21.333,00
Hvannasunds	Færø Amts Sparekasse	1951	50.000	32.536,00

Kommuna	Lángevari	lániár	upprunalig lánistødd kr.	restlán pr. 11/12-57 kr.
Hvalbiar	Færø Amts Sparekasse	1941	20.000	4.233,00
—	, ,	1948	50.000	10.678,00
—	, ,	1951	75.000	46.185,00
—	Føroya Banki	1951	75.000	34.935,00
—	, ,	1953	50.000	32.500,00
				<u>128.531,00</u>
Klakksvíkar	Færø Amts Sparekasse	1935	130.000	48.304,92
—	, ,	1931	110.000	18.088,38
—	, ,	1947	500.000	403.567,61
—	, ,	1950	500.000	163.079,00
—	, ,	1956	500.000	489.640,24
—	Privatlán H. A. Djurhuus, Tórshavn	1951	300.000	160.000,00
—	Norðoya Sparikassi	1945	33.000	13.807,63
—	, ,	1945	38.000	14.908,95
—	, ,	1950	100.000	81.965,97
—	, ,	1950	100.000	88.301,50
—	, ,	1956	300.000	287.019,48
—	Føroya Banki Kreditforen. af komm. i Danmark	1949	500.000	311.577,18
—	, ,	1957	411.000	411.000,00
—	, ,	1957	589.000	589.000,00
—	Norðoya Sparikassi	1957	100.000	100.000,00
				<u>3.180.260,86</u>
Kollafjarðar	Færø Amts Sparekasse	1947	52.000	25.280,00
—	, ,	1950	53.750	33.575,00
				<u>58.855,00</u>
Kunoyar	Norðoya Sparikassi	1950	31.000	14.250,00
—	Færø Amts Sparekasse	1951	9.000	6.300,00
				<u>20.550,00</u>
Lorvíkar	, ,	1947	35.000	16.625,00
—	, ,	1948	35.000	18.375,00
				<u>35.000,00</u>

Kommuna	Lángevari	lániár	upprunalig lánistødd kr.	restlán pr. 11/12-57 kr.
Miðvágs	Færø Amts Sparekasse	1944	25.000	6.861,00
Mikines	, ,	1951	12.000	8.100,00
Nes	, ,	1949	150.000	86.250,00
—	, ,	1950	200.000	125.000,00
—	, ,	1950	150.000	97.500,00
				308.750,00
Nólsoyar	, ,	1949	12.000	4.800,00
Oyndarfjarðar	, ,	1950	20.000	12.000,00
—	, ,	1950	30.000	18.488,00
—	, ,	1949	25.000	14.375,00
				44.863,00
Porkeris	Kreditfor. af komm. i Danmark		11.000	5.561,50
Sandavágs	Færø Amts Sparekasse	1949	45.000	27.000,00
Sands	, ,	1942	25.000	12.064,00
—	, ,	1943	15.000	3.750,00
—	, ,	1944	12.000	3.600,00
—	, ,	1950	20.000	12.000,00
				31.414,00
Skálavíkar	, ,	1951	3.000	1.050,00
Skopunar	, ,	1941	16.000	7.332,00
—	, ,	1948	25.000	16.000,00
				23.332,00
Sunnbiar	, ,	1943	20.000	10.000,00
—	, ,	1945	40.000	22.660,00
				32.660,00
Sørvágs	, ,	1948	330.000	92.737,00
—	, ,	1948	150.000	59.048,00
				151.785,00



Lántakari	Lángevari	lániár	upprunalig lánistødd kr.	restlán pr. 11/12-57 kr.
P/f Fiskavirkid, Syðrugöta	Færö Amts Sparekasse	1945	80.000	22.593,00
För. Mekaniski grótidnaður, Tórshavn	Sjóvinnu- bankin	1948	125.000	31.116,15
Föroya Skúla- bókagrunnur	Færö Amts Sparekasse	1942	4.500	1.008,00
—	, ,	1952	15.000	11.250,00
				12.258,00
För. kirkju- mál, v/ Föroya prósti	Föroya Banki	1955		16.758,06
Klakksvíkar sjúkrahús	Kreditfor. af komm. i Danmark	1935	50.000	17.000,00
Oljubryggja í Söldafirði	Föroya Banki			49.936,88
P/f Samvinnu- felagið, Sandavág.	, ,	1956	840.000	714.000,00
Elektricitets- felagið S. E. V.	Færö Amts Sparekasse	1950	2.000.000	1.771.379,21
—	, ,	1955	1.000.000	971.990,71
—	Alm. obliga- sjónslán	1953	1.000.000	866.000,00
—	Ríkiskassin	1954	7.000.000	6.580.000,00
—	Kreditfor. af komm. i Danmark	1956	459.000	432.328,28
—	, ,	1956	1.041.000	1.041.000,00
				11.662.698,20
Elektricitets- felagið, Suðuroy	Færö Amts Sparekasse	1955	340.552,43	308.340,92
—	, ,	1956	600.000	549.952,13
—	Suðuroyar Sparikassi	1957	100.000	100.000,00
				958.293,05

Lántakari	Lángevari	lániár	upprunalig lánistødd kr.	restlán pr. 11/12-57 kr.
P/f Skipafelagið Føroyar	Aalborg værft.	1953	3.000.000	1.422.000,00
—	Sjóvinnu- bankin	1957	750.000	675.000,00
—	Føroya Banki	1957	750.000	675.000,00
				<u>2.772.000,00</u>
Telefonverk Føroya Lögtings	Færø Amts Sparekasse	1945	200.000	163.655,26
—	, ,	1948	225.000	151.875,00
—	, ,	1949	200.000	145.000,90
—	, ,	1951	300.000	240.000,00
—	, ,	1957	200.000	200.000,00
—	Brevalán	1957	850.000	850.000,00
				<u>1.750.530,26</u>
Vinnuláns- grunnur Føroya Lögtings	Færø Amts Sparekasse	1946	750.000	175.000,00
—	, ,	1947	250.000	118.750,00
—	Ríkiskassin	1952	795.000	503.940,83
—	För. Vanlukku- trygging	1946	500.000	133.333,34
—	Almenn tekning	1945	994.400	170.000,00
—	För. Sjóvá- trygging	1946	300.000	80.000,00
—	, ,	1948	100.000	15.000,00
—	, ,	1949	100.000	25.000,00
—	, ,	1951	600.000	240.000,00
—	P/f Trygd	1948	200.000	20.000,00
—	Búagrúnnur Føroya	1953	207.872,17	142.450,02
—	, ,	1953	53 551,44	116.666,65
				<u>1.740.140,84</u>
Færøernes Realkredit- institut	Færø Amts Sparekasse	1956	400.000	340.000,00
—	För. Vanlukku trygging	1956	125.000	106.250,00
—	, ,	1956	75.000	67.500,00
—	För. Bruna- trygging	1956	300.000	255.000,00
—	För. Sjóvá- trygging	1956	500.000	425.000,00
—	Búagrúnnur Føroya	1956	550.000	495.000,00
				<u>1.688.750,00</u>



Lántakari	Lángevari	lániár	upprunalig lánistødd kr.	restlán pr. 11/12-57 kr.
P/f Stjörnan, Vestmanna	Föroya Banki	1956	370.000	314.500,00
—	Sjóvinnubankin	1956	370.000	314.500,00
				<u>629.000,00</u>
A/S J. Dahl, Görðum	Föroya Banki	1957	70.000	<u>63.000,00</u>
Hargafelli	, ,	1957	20.000	<u>10.962,40</u>
P/f J. F. Kjölbro	, ,	1957	800.000	<u>760.000,00</u>





## Rakstrarroknskapur meginapoteksins

## ÚTREIÐSLUR

Lönir		
J. D. Magnussen, apotekari .....	20.836.40	
Starvsfólkið .....	157.581.40	
Lønargrunnurin (Danmarks apotekerforening) .....	21.359.86	
Eftirlønargjald fyri apotekarin og kandidatar .....	6.734.85	206.512.51
Rakstur av fastognini .....	6.550.56	
÷ partur J. D. Magnussen, apotekara .....	1.000.80	5.549.76
Ljós og hiti .....	9.670.01	
÷ partur J. D. Magnussens, apotekara .....	997.67	8.672.34
Ymiskir kostnaðir		
Skrivstovuútreiðslulutir, prentlutir v. m. ....	2.829.50	
Telefon og fjarrit .....	2.733.29	
Vask av kittlum, songjarvorum v. m. og reingerðalutir ..	4.645.41	
Farmagjald, lossing og fluttningur .....	6.367.46	
Visitatsútreiðslur .....	1.025.00	
Umsiting av innbúgv og smærri nýkeyp .....	11.678.83	
Ferðaútreiðslur og dagpeningur hjá apotekaranum og starvsfólki .....	2.659.60	
flot .....	6.023.72	
Upplæran av starvsfólki .....	1.671.80	
Tryggingar .....	1.056.30	
Kol og gass til dampketil .....	1.602.50	
Granskoðan .....	3.899.00	
Bláðhald .....	1.756.47	
Borðfæð og gávur .....	1.606.55	
Ymist .....	3.253.44	52.808.87
Rentur		
Apotekaragrunnurin .....		38.282.84
Avskrivningar		
Innbúgv, 10 % av kr. 134.397.07 .....	13.414.91	
Fastognin, 2 % av kr. 548.000.00 .....	10.960.00	24.374.91
Vinningur .....		115.949.20
		<u>452.150.43</u>

1. apríl 1957 — 31. mars 1958

## INNTÖKUR

Vörusöla (netto) .....		995.456.06
÷ Vörunýtsla .....		
Vörur á goymslu 1/4 1957 .....	246.013.00	
Vörukeyp .....	567.095.49	
	<hr/>	
	813.108.49	
÷ Vörur á goymslu 31/3 1958 .....	269.781.86	543.326.63
	<hr/>	
Bruttovinningur .....	(46.42 %)	452.129.43
Rentur .....		21.00

---

452.150.43

---

## Fígjarstandur pr. 1. apríl 1958

OGN			
Kassapeningur	.....	3.636.27	
Banka- og sparikassapeningur	.....	84.749.22	
Ymiskir debitorar	.....	109.567.16	
Vorugoymsla	.....	269.781.86	
Millumrokning við útapotekini			
Apotekið í Klakksvík	.....	68.226.35	
Apotekið á Tvøroyri	.....	94.667.84	162.894.19
Innbúgv			
Saldo 1/4 1957	.....	28.528.00	
+ nýkeyp í 1957/58	.....	20.086.91	
flutt frá konto fyri umbyggjan	.....	33.300.00	
		81.914.91	
+ avskrivað 31/3 1958, 10 % av kr. 134.397.07	.....	13.414.91	68.500.00
Fastognin matr. nr. 89 b av Tórshavn			
Saldo 1/4 1957	.....	250.600.00	
+ flutt frá konto fyri umbyggjan	.....	262.800.00	
		513.400.00	
+ avskrivað 31/3 1958, 2 % av kr. 548.000.00	.....	10.960.00	502.440.00
			1.201.568.70

## fyri meginapotekið í Tórshavn

SKULD			
Ymiskir kreditorar .....			59.535,33
J. D. Magnussen, apotekari			
Saldo 1/4 1957 .....		19.289,10	
+ løn fyri tíðina 1/4 1957 — 31/3 1958 .....		20.836,40	
+ tantieme fyri 1957/58 .....		28.873,71	
		<hr/>	
		68.999,21	
+ tikið út á conto .....	39.689,10		
partur í húsaleigu og hita .....	1.998,47		
5 % eftirlønarfrádrátt .....	417,00	42.104,57	26.894,64
		<hr/>	
Ognarkonto fyri apotekargrunnin í millumrokning við landskassan			
Saldo 1/4 1957 .....		1.190.469,25	
+ flutt frá skyldigum rentum .....		70.260,34	
		<hr/>	
		1.260.729,59	
Saldu sambart roknskap landskassans 1/4 1957			
+ Rentuvinningur av sparikassakonto grunnsins .....		12.151,16	
Rentur til apotekaragrunnin fyri 1957/58 .....		38.282,84	
Vinningur sambart rakstrarroknskapin .....		148.892,21	
		<hr/>	
		1.460.055,80	
+ regulerað ovnógv frádrigið part av húsaútreiðslu apotekarans í 1956/57 .....	387,88		
Sparikassakonto grunnsins avskrivað í bókahald apoteksins .....	344.529,19	344.917,07	1.115.138,73
		<hr/>	
			<hr/>
			1.201.568,70
			<hr/>

## Rakstrarroknskapur fyri apotekið í Klakksvík

### ÚTREIÐSLUR

Lønir	
Fyrirstöðumaður P. Thølander .....	20.012.00
Starvsfólk .....	14.005.00
Lønargrunnurin (Danmarks apotekerforening) .....	3.081.00
Avloysaraútreiðslur .....	4.226.00
	<hr/>
Ymiskir kostnaðir	
Húsaleiga .....	3.000.00
Hiti og ljós .....	4.561.28
Umvælingar og smærri nýkeyp .....	1.893.13
Ferða- og dagpeningur .....	1.271.80
Telefon og fjarrit .....	729.96
Vask og reingerð .....	1.015.46
Farmagjald, lossing, fluttningur v.m. ....	558.10
Skrivstovuútreiðslur v.m. ....	108.25
Grannskoðarasamsýning .....	500.00
flot .....	684.06
Ymist .....	766.14
	<hr/>
Avskrivnan av innbúgvi	
10 % av kr. 11.126.23 .....	1.112.62
Vinningur .....	24.634.94
	<hr/>
	82.159.92
	<hr/>



1. apríl 1957 til 31. mars 1958

## INNTÖKUR

Vorusøla (netto) .....		165.898.59
÷ Vørunýtsla .....		
Vørugoymsla 1/4 1957 .....	50.369.92	
+ vørukeyp ÷ rabat .....	87.428.28	
	<hr/>	
	137.798.20	
÷ vørugoymsla 31/3 1958 .....	53.942.83	83.855.37
	<hr/>	
Bruttovinningur .....	(49.45 %)	82.043.22
Sparikassarentur .....		116.70
		<hr/>
		82.159.92
		<hr/>

## Fígjarstandur pr. 1. apríl 1958

OGN

Kassapeningur .....		360.12	
Bankapeningur .....		6.811.67	
Ymiskir debitorar .....		14.448.89	
Vorugoymsla .....		53.942.83	
Innbúgv:			
Saldo 1/4 1957 .....	3.889.49		
+ nýkeyp .....	1.500.00		
	<hr/>	5.389.49	
+ avskrifað 10 % av kr. 11.126.23 .....	1.112.62	4.276.87	
	<hr/>		
			<hr/>
			79.840.38
			<hr/>

**fyrir apotekið í Klakksvík**

**SKULD**

Ymskir kreditorar .....		11.614,03	
Meginapotekið í Tórshavn			
Saldo 1/4 1957 .....	63.591,41		
= goldið .....	20.000,00		
	<hr/>	43.591,41	
+ vinningur sambært rakstrarroknskapin .....	24.634,94	68.226,35	
		<hr/>	
			79.840,38

## Rakstrarroknskapur fyri apotekið á Tvöroyri

### ÚTREIÐSLUR

Lønir:			
Fyrstoðukvinna frú A. Jensen .....	18.000.00		
Starvsfólkið .....	14.967.00		
Avloysaraútreiðslur .....	1.559.60	34.526.60	
Ymiskir kostnaðir:			
Húsaleiga .....	2.430.00		
Brenni og ljós .....	2.441.72		
Umvælingar og smærri nýkeyp .....	422.30		
Telefon og fjarrit .....	512.94		
Vask og reingerð .....	851.81		
Farmagjald, lossing, flutningur v.m. ....	1.648.45		
Grannskoðarasamsýning .....	500.00		
Skrivstovuútreiðslur .....	626.80		
flot .....	518.13		
Ymist .....	802.74	10.754.89	
Avskrivn av innbúgví :			
10 % av kr. 7.840.00 .....		784.00	
Vinningur .....		37.181.78	
			83.247.27

1. apríl 1957 — 31. mars 1958.

## INNTÖKUR

Vorusøla (netto) .....		231.510.31
÷ Vorunýtsla:		
Vørugoymsla 1/4 1957 .....	50.253.31	
+ Vørukeyp ÷ rabat .....	167.947.78	
	<hr/>	
	218.201.09	
÷ vørugoymsla 31/3 1958 .....	69.927.50	148.273.59
	<hr/>	
Bruttovinningur .....	(35.95 %)	83.236.72
Bankrentur .....		10.55

---

83.247.27

---

## Fíggjarstandur pr. 1. apríl 1958

H. OGN 4/41

Kassapeningur .....		10.658.74
Bankapeningur		
Føroya banki, folio nr. 2004 .....		1.433.35
Ymiskir debitorar .....		35.808.46
Agóði hjá kreditorum .....		65.00
Vorugoymsla .....		69.927.50
Innbúgv		
Saldo 1/4 1957 .....	3.715.00	
+ avskrivað sambært rakstrarrokuskapin .....	784.00	2.931.00
		120.824.05



## Samlaða taps- og vinningskonto

## ÚTREIÐSLUR

Tantieme til J. D. Magnussen, apotekara samb. serliga uppgerð	28.873.71
Nettovinningur	148.892.21
	<u>177.765.92</u>

## TANTIEMEÚTTRÖKNING

Av umsitingi		
í Tórshavn	995.456.06	
í Klakksvík	165.898.59	
á Tvøroyri	231.510.31	
	<u>1.392.864.96</u>	
+ umsetning deildanna millum	32.923.38	
Nettoumsetningur tilsamans	<u>1.359.941.58</u>	
2 % herav		27.198.83
Av nettovinningi		
Vinningur innan tantieme frádrátt	177.765.92	
+ hækkað sambært skriv landsstýrisins dagfest 8/5 1957		
Rentuútreiðslur til grunnin	38.282.84	
+ hæddarmark fyri sama	25.000.00	13.282.84
	<u>191.048.76</u>	
+ 2 % umsitingstantieme sambært omanfyri	27.198.83	
	<u>163.849.93</u>	
10 % herav		16.384.99
		<u>43.583.82</u>
+ Regulering roknað soleiðis		
Fast løn	20.836.40	
Tantieme av umsetningi	27.198.83	
Tantieme av vinningi	16.384.99	
	<u>64.420.22</u>	
+ hæddarmark	35.000.00	
Av avlopinum	<u>29.420.22</u>	
ber landsstýrið 50 %		14.710.11
Nettotantieme		<u>28.873.71</u>



1. apríl 1957 — 31. mars 1958

## INNTÖKUR

Vinningur sambært rakstrarroknskapin

Meginapotekið, Tórshavn	115.949.20
Apotekið, Klakksvík	24.634.94
Apotekið, Tvøroyri	37.181.78

177.765.92

Tórshavn	84.748.22
Klakksvík	8.811.07
Tvøroyri	1.433.36

Mískin sjúkrahús	11.967.00
Tórshavn	108.307.10
Klakksvík	11.418.80

Tvøroyri	32.833.40
Ókeypis	17.868.40

Ókeypis	200.781.80
Tórshavn	23.942.83
Klakksvík	66.927.30

Tvøroyri	68.500.00
Tórshavn	1.270.87
Klakksvík	2.931.00

Tvøroyri	77.707.00
Ókeypis	702.120.00

Ókeypis	702.120.00
---------	------------

Ókeypis	702.120.00
---------	------------

Ókeypis	702.120.00
---------	------------

Ókeypis	702.120.00
---------	------------

Ókeypis	702.120.00
---------	------------

Ókeypis	702.120.00
---------	------------

Ókeypis	702.120.00
---------	------------

Ókeypis	702.120.00
---------	------------

Ókeypis	702.120.00
---------	------------

## Samlaður fjággjarstandur

OGN			
Kassapeningur			
Tórshavn	.....	3.636.27	
Klakksvík	.....	360.12	
Tvoroyri	.....	10.658.74	14.655.13
<hr/>			
Bankapeningur			
Tórshavn	.....	84.749.22	
Klakksvík	.....	6.811.67	
Tvoroyri	.....	1.433.35	92.994.24
<hr/>			
Ymiskir debitorar			
Tórshavn	.....	109.567.16	
Klakksvík	.....	14.448.89	
Tvoroyri	.....	35.873.46	159.889.51
<hr/>			
Vörur á goymslu			
Tórshavn	.....	269.781.86	
Klakksvík	.....	53.942.83	
Tvoroyri	.....	69.927.50	393.652.19
<hr/>			
Innbúgv			
Tórshavn	.....	68.500.00	
Klakksvík	.....	4.276.87	
Tvoroyri	.....	2.931.00	75.707.87
<hr/>			
Fastognin mtr. nr. 89 b av Tórshavn	.....		502.440.00

---

1.239.338.94

1. apríl 1958

## SKULD

Ymiskir kreditorar			
Tórshavn	59.535.33		
Klakksvík	11.614.03		
Tvoroyri	26.156.21		97.305.57
			<hr/>
J. D. Magnussen, apotekari			26.894.64
Ognarkonto fyri apotekargrunnin			
í millumrokning við landskassan			
Saldo 1/4 1957	1.190.469.25		
÷ flutt frá skyldigum rentum	70.260.34		
			<hr/>
Saldo sambart roknskap landskassans 1/4 1957	1.260.729.59		
÷ rentuvinningur av sparikassakonto grunnsins	12.151.16		
rentur til apotekaragrunnin fyri 1957/58	38.282.84		
vinningur sambart rakstrarroknskapin	148.892.21		
			<hr/>
			1.460.055.80
÷ regulerað ovnógv frádrigið			
part av hitaútreiðslu apotekarans			
í 1956/57	387.88		
Sparikassakonto grunnsins avskrivað			
í bókhald apoteksins	344.529.19	344.917.07	1.115.138.73
			<hr/>
			<hr/>
			1.239.338.94
			<hr/>

Samráðun 1958

ZKTB

7.ískir kreditfor	75.820.000.00	75.820.000.00
Töskun	50.935.33	50.935.33
Klukkusk	11.614.03	11.614.03
17.700.00	20.130.21	20.130.21
J. D. Jansson, apóteki	22.917.15	22.917.15
Ómarkaði (X) apótekinum	1.100.400.25	1.100.400.25
14. niðringingur í bankum	70.300.31	70.300.31
Saldo 14. 1957	61.700.00	61.700.00
— lutt frá skyldum reitum	1.300.750.20	1.300.750.20
Saldo sambærifskap bankanna 14. 1957	12.151.16	12.151.16
18. niðringur af sparisskatta gæmslu	38.282.84	38.282.84
reitur til apótekinum 17. 1957	148.802.21	148.802.21
vinningur sambærifskap	1.400.022.80	1.400.022.80
19. niðringur af skattum	382.88	382.88
part af fjáfræðis apótekinum	311.520.10	311.520.10
1956-57	311.917.07	311.917.07
1. bólafræðis	78.707.57	78.707.57
60.011.206	1.230.328.91	1.230.328.91

1957/1958

# Roknskapur 1957

fyrir

## Føroya skúlagrunn.

1	1/7 Læraralohn	10000
2	1/7 Læraralohn	10000
3	1/7 Læraralohn	10000
4	1/7 Læraralohn	10000
5	1/7 Læraralohn	10000
6	1/7 Læraralohn	10000
7	1/7 Læraralohn	10000
8	1/7 Læraralohn	10000
9	1/7 Læraralohn	10000
10	1/7 Læraralohn	10000
11	1/7 Læraralohn	10000
12	1/7 Læraralohn	10000
13	1/7 Læraralohn	10000
14	1/7 Læraralohn	10000
15	1/7 Læraralohn	10000
16	1/7 Læraralohn	10000
17	1/7 Læraralohn	10000
18	1/7 Læraralohn	10000
19	1/7 Læraralohn	10000
20	1/7 Læraralohn	10000
21	1/7 Læraralohn	10000
22	1/7 Læraralohn	10000
23	1/7 Læraralohn	10000
24	1/7 Læraralohn	10000
25	1/7 Læraralohn	10000
26	1/7 Læraralohn	10000
27	1/7 Læraralohn	10000
28	1/7 Læraralohn	10000
29	1/7 Læraralohn	10000
30	1/7 Læraralohn	10000
31	1/7 Læraralohn	10000
32	1/7 Læraralohn	10000
33	1/7 Læraralohn	10000
34	1/7 Læraralohn	10000
35	1/7 Læraralohn	10000
36	1/7 Læraralohn	10000
37	1/7 Læraralohn	10000
38	1/7 Læraralohn	10000
39	1/7 Læraralohn	10000
40	1/7 Læraralohn	10000
41	1/7 Læraralohn	10000
42	1/7 Læraralohn	10000
43	1/7 Læraralohn	10000
44	1/7 Læraralohn	10000
45	1/7 Læraralohn	10000
46	1/7 Læraralohn	10000
47	1/7 Læraralohn	10000
48	1/7 Læraralohn	10000
49	1/7 Læraralohn	10000
50	1/7 Læraralohn	10000
51	1/7 Læraralohn	10000
52	1/7 Læraralohn	10000
53	1/7 Læraralohn	10000
54	1/7 Læraralohn	10000
55	1/7 Læraralohn	10000
56	1/7 Læraralohn	10000
57	1/7 Læraralohn	10000
58	1/7 Læraralohn	10000
59	1/7 Læraralohn	10000
60	1/7 Læraralohn	10000
61	1/7 Læraralohn	10000
62	1/7 Læraralohn	10000
63	1/7 Læraralohn	10000
64	1/7 Læraralohn	10000
65	1/7 Læraralohn	10000
66	1/7 Læraralohn	10000
67	1/7 Læraralohn	10000
68	1/7 Læraralohn	10000
69	1/7 Læraralohn	10000
70	1/7 Læraralohn	10000
71	1/7 Læraralohn	10000
72	1/7 Læraralohn	10000
73	1/7 Læraralohn	10000
74	1/7 Læraralohn	10000
75	1/7 Læraralohn	10000
76	1/7 Læraralohn	10000
77	1/7 Læraralohn	10000
78	1/7 Læraralohn	10000
79	1/7 Læraralohn	10000
80	1/7 Læraralohn	10000
81	1/7 Læraralohn	10000
82	1/7 Læraralohn	10000
83	1/7 Læraralohn	10000
84	1/7 Læraralohn	10000
85	1/7 Læraralohn	10000
86	1/7 Læraralohn	10000
87	1/7 Læraralohn	10000
88	1/7 Læraralohn	10000
89	1/7 Læraralohn	10000
90	1/7 Læraralohn	10000
91	1/7 Læraralohn	10000
92	1/7 Læraralohn	10000
93	1/7 Læraralohn	10000
94	1/7 Læraralohn	10000
95	1/7 Læraralohn	10000
96	1/7 Læraralohn	10000
97	1/7 Læraralohn	10000
98	1/7 Læraralohn	10000
99	1/7 Læraralohn	10000
100	1/7 Læraralohn	10000

## Kassaroknskapur

## INNTØKA

Skjøl.			
	Kassapeningur og eftirstøður 1/1 1957 .....		16.752,55
	Rentuinntøkur:		
1	Av latínskúlans ognum .....	986,50	
2	— innskrivingarskjali .....	119,—	
2	— innistandandi hjá skúlastjórnini .....	10,36	
3—4	Frá sparikassa og banka .....	104,64	1.226,50
5	Statsstudningur til realskúlan .....		3.900,—
6—20	— — læraralønir .....		121.841,36
21—28	Studningur til uttanbígga næmingar .....		1.200,—
29	— frá Tórshavnar kommunu .....		150,—
30	Gjöld næminganna:		
	Skúlapeningur .....	33.125,—	
	Reinhalðsgjald .....	1.245,—	
	Brennigjald .....	1.210,—	35.580,—
31	Læraraskúlin fyri ljós, hita og reinhald .....		1.200,—
	Leiguinntøkur .....		0,—
32—37	Studningur úr landskassanum .....		50.000,—
38—40	Aðrar inntøkur .....		673,08
41—42	Lán í Føroya Banka:		
	Veksillán .....	20.000,—	
	Konto-kurant .....	10.000,—	30.000,—
			<hr/>
			262.517,49
			<hr/>

fyri árið 1957

## ÚTREIÐSLUR

Skjøl.

	Eftirlónarútreiðslur til eftirlónargrunn .....	2.602,85	
43—64	Læraralønir og varalæraraútreiðslur .....	180.489,90	
	= inngjald til eftirlónargrunn .....	2.602,85	177.887,05
65—102	Studningur til uttanbúggja næmingar .....		1.155,—
103	Grannskoðan av roknskapum 1954/55 .....		3.229,80
104—112	Portó og lón til kassameistara .....		914,84
113	Skattur .....		842,30
114	Trygging .....		767,25
115—154	Viðlíkahald og endurnýgging .....		12.234,49
155—174	Ljós og brenni .....		9.015,30
175—192	Reinhald .....		16.905,32
193—213	Undirvísingartilfar .....		1.964,60
214—226	Ávist av skúlastjórnini .....		648,36
41—42	Veksilkostnaður .....		382,72
227—271	Aðrar útreiðslur .....		5.851,19
272 b	Avskrivning av eftirstoðum .....		102,50
273	Innloystur veksil .....		20.000,—
	Kassapeningur og eftirstoður pr. 31/12 1957 ..		8.013,98

---

262.517,49

## Ognar- og skuldaruppperð pr. 31/12 1957.

## OGN

## Føst ogn:

Latínskúlans ognir .....	26.001,60	
Á innskrivingarskjali .....	3.400,—	
Hjá skúlastjórnini .....	222,88	29.624,48

## Kassapeningur og eftirstøður:

Í sparikassa .....	501,32	
Í Føroya Banka .....	262,72	
Hjá kassameistaranim .....	5.891,19	
Eftirstøður pr. 31/12 1957 .....	1.358,75	8.013,98

---

 37.638,46

## SKULD

Lán í Føroya Banka .....		10.000,—
		27.638,46





## INNTØKA

Skjol	Ognin tann 1. januar 1957 .....		2.888,56
	<b>Rentuinntøka:</b>		
Skgr	Av ogn á innskrivingarskjali .....	7,—	
1	— — hjá skúlastjórnini .....	39,19	
2	— — í sparikassanum .....	55,21	101,40

---

2.989,96

---

## ÚTREIÐSLA

Bókahjálp í skúlaárinum 1957/58:

3	Jonna Hansen .....	100.—	
4	Viggo Akraberg Hansen .....	100.—	200.—

Ognir tann 31. december 1957:

	Ogn á innskrivingarskjali .....	200.—	
1	— hjá skúlastjórnini .....	1,098.59	
2	— í sparikassanum .....	1,445.18	
	— hjá kassameistarunum .....	46.19	2.789.96

---

 2.989.96
 

---

VIHKOVA

1	Ögait lán 81. desember 1957	100.00	100.00
2	Ogn á innskrivningarskipti 1957	200.00	200.00
3	Þjálfningur	1.008.50	1.008.50
4	Í skuldbindingum	1.415.18	1.415.18
5	Í sparissamningum	46.19	46.19
6	Í fjá kassamælingum	2.789.90	2.789.90
			5.889.90

# Roknskapur 1957

fyrir

eftirlönargrunn realskúlans.

(Stovnaður 1.—8. 1922).

---

## INNTØKA

Skjöl		
	Ognir tann 1. januar 1957 .....	25.793.88
	Goldið av skúlagrunninum .....	2.602.85
1—4	Endurgjald av eftirlónarútreiðslum .....	17.395.92
5 + bók	Rentuinntøka .....	906.47

Roknskapur 1957

1957

Eftirlónargrunn Følskúlan.

46.699.12

(2591 8 1957)

## ÚTREIÐSLA

Skjöl

6—9	Goldið til statin .....		1.301.44
10,11	Eftirløn til R. Long og P. Djurhuus .....		20.881.08
12	Goldið til gjaldstovuna fyri K. M. Okby .....		697.03
5	Gjald fyri sparikassabók .....		1.—
	Ognir tann 31. december 1957:		
5 + bók	Í sparikassa .....	19.056.94	
	Hjá kassameistarunum .....	4.761.63	23.818.57

---

46.699.12

---





I. Roknskildun

INTOR

28. júní

Oggnám 1. júní 1957

28. júní 1957

# Roknskapur 1957

fyri

»Pastor Engelsteds Deltagelses- og Erkendtligheds Legat«.



2. Eftirlit

Oggnám 1. júní 1957

28. júní 1957

28. júní 1957

1. júní 1957

1957

## 1. Realskúla-

## INNTØKA

Skjöl	Ognir tann 1. januar 1957 .....	1.573.18	
Skgr	Renta á innskrivingarskjali .....	49.—	
			<hr/>
			1.622.18

## 2. Eftirlönar-

	Ognir tann 1. januar 1957 .....	4.468.06	
	Rentuinntøka:		
Skgr.	Renta á innskrivingarskjali .....	28.—	
1.	— i sparikassa .....	128.26	156.26
			<hr/>
			4.624.32

## legatið

OLAVSÖKUTING

Skjal 1

## ÚTREIÐSLA

Skjöl

Ognir tann 31. december 1957:

Ogn á innskrivingarskjali .....	1.400.—	
Hjá kassameistararum .....	222.18	1.622.18

---

 1.622.18
 

---

Uppskot til fíggjarlögtingslóg 1959/60.

## legatið

Ognir tann 31. december 1957:

	Ogn á innskrivingarskjali .....	800.—	
1	— í sparikassa .....	3.796.32	
	— hjá kassameistararum .....	28.—	4.624.32

---

 4.624.32
 

---



# ÓLAVSÖKUTING

Skjal 2.

Lögtingsmál nr. 1/1958:

## Uppskot til fíggarlögtingslóg 1959/60.

### RAKSTRARYVIRLIT FYRI FIGGJARÁRIÐ 1959/60.

#### Innløkur:

1. Inntøka av skatti, tolli og gjøldum	13.860.000
2. Inntøka av handli og fiskivinnu viðvíkjandi	1.015.000
3. Inntøka av gjøldum samferðsluni viðvíkjandi	220.000
4. Inntøka av spæli	0
5. Inntøka av rentum og vinningsbýti	240.000
6. Ognarinntøka	65.000
7. Inntøka av danska tjóðarbanka yvirskoti	25.000
14. Ymiskar inntøkur	30.000
	<hr/>
	kr. 15.455.000

#### Útreiðslur:

15. Løgtingið	233.400
16. Landsfyriritingin	1.307.588
17. Heilsumál	1.808.500
18. Samferðslumál	2.522.500
19. Kenslumál	1.973.336
20. Vísind, bókment og list	238.730
21. Fiskivinna, sjóferð o. t.	3.326.600
22. Jarðabrúk	617.800
23. Handil, ídnaður o. t.	243.850
24. Almannaháttur	2.478.167
25. Eftirløn	60.000
26. Dóms- og lögreglumál	11.000
28. Vinnulánsgrunnurin v. m.	105.755
34. Aðrar og óvissar útreiðslur	70.000

§ 35. Ymsir grunnar	170.000
§ 36. Rentuútreiðslur	72.000
§ 37. Ognarútreiðslur	15.000
Munur:	200.774
	<hr/>
	kr. 15.455.000

## I. DEILD

## Inntøkur.

Í figgjarárinum 1959/60 verða inntøkur landskassans mettar sum í §§ 1–14 tilskilað.

## § 1. INNTØKA AV SKATTI, TOLLI OG GJØLDUM:

1. Beinleiðis skattur	5.000.000	
2. Tollinntøkur og bensingjald	8.700.000	
3. Lestagjald av skipum	15.000	
4. Skemtunarskattur	120.000	
5. Gjöld av rúsdrekkakortum	15.000	
6. Sektir	10.000	13.860.000

## § 2. INNTØKA HANDLI OG FISKIVINNU VIÐVIKJANDI:

1. Valutagjald	350.000	
2. Útflutningsgjald av fiski	650.000	
3. Gjöld fyri loyvishøv	15.000	1.015.000

## § 3. INNTØKA AV GJØLDUM SAMFERÐSLU VIÐVIKJANDI:

1. Gjöld fyri bílar	195.000	
2. Avgjald av sølu av bílum	25.000	-220.000

## § 4. INNTØKA AV SPÆLI:

1. Totalisatorspæl	0
--------------------	---

## § 5. INNTØKUR AV RENTUM OG VINNINGSBÝTI:

1. Sektarrentur	90.000	
2. Renta av tøkum peningi	20.000	
3. Vinningsbýti	10.000	
4. Renta av øðrum ágóða	120.000	240.000

## § 6. RAKSTUR AV OGNUM:

1. Oljuguymslurnar:	
1. Inntøkur	70.000

2. Útreiðslur	5.000	65.000	
<hr/>			
2. Tinganes:			
1. Inntøkur	47.000		
2. Útreiðslur	47.000	0	65.000
<hr/>			
§ 7. INNTØKA AV DANSKA TJÓÐARBANKA:			
Yvirskotið, sbr. lóg:			
1. Danski tjóðarbankin			25.000
<hr/>			
§§ 8 — 14 verða tókar.			
§ 14. YMISKAR INNTØKUR			30.000
			<hr/>
		Samlað inntøka:	15.455.000
			<hr/>

## II. DEILD

### Útreiðslur.

Í figgjarárinum 1959/60 verður veittur peningur sum í §§ 15—37 tilskilað:

§ 15. LØGTINGIÐ.			
1. Løgtingsmenn:			
1. Tingmannalønir	137.000		
2. Dagpeningur til limir av føstum nevndum	6.500		
3. Ferðaútreiðslur	1.000	144.500	
<hr/>			
2. Løgtingshúsið:			
1. Hiti, ljós o. a.	8.300		
2. Viðlíkahald	8.600		
3. Aðrar útreiðslur	4.000	20.900	
<hr/>			
3. Løgtingstiðindi og kunngerðarsavn:			
1. Prenting	15.000		
2. ÷ inntøka við sølu	2.000	13.000	
<hr/>			
4. Revisión.		55.000	233.400
<hr/>			
§ 16. LANDSFYBISITINGIN:			
1. Løgmaður og landsstýri:			
1. Lønir	69.000		
2. Borðfæ	10.000		

3. Leiga av héli, hita ljós v. m. ....	6.500	85.500
<hr/>		
2. Landskrivstofa:		
1. Tænastumenn (viðm.) .....	117.000	
2. Skrivstofufólk .....	61.000	
3. Honorar .....	2.400	
4. Húsaútreiðslur .....	34.600	
5. Skrivstovulutir .....	16.000	
6. Porto, telefon lýsingar o. t. ....	12.300	
7. Aðrar útreiðslur .....	3.000	246.300
<hr/>		
3. Fiskivinnuskrivstofa- og ídnaðarstofa.		
1. Tænastumenn .....	36.000	
2. Skrivstofufólk .....	10.500	
4. Húsaútreiðslur .....	4.900	
5. Skrivstovulutir .....	3.500	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t. ....	3.600	
7. Aðrar útreiðslur, herundir ferða- og dagpeningur .....	2.800	
8. Royndir .....	1.500	62.800
<hr/>		
4. Umboð utanlanda:		
1. Sendifulltrúi .....	19.000	
2. Skrivstofufólk .....	12.600	
4. Húsaútreiðslur .....	4.550	
5. Skrivstovulutir .....	1.500	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t. ....	9.000	
7. Aðrar útreiðslur .....	1.300	
8. Ferða- og dagpeningur .....	2.000	
9. Útviðbót (viðm.) .....	18.500	
10. Leigunntøka .....	763	67.687
<hr/>		
5. Líkningarráð og kommunalt effirlit:		
2. Skrivstofufólk .....	46.000	
3. Honorar .....	1.800	
4. Húsaútreiðslur .....	6.400	
5. Skrivstovulutir .....	4.500	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t. ....	2.000	
7. Aðrar útreiðslur .....	2.000	
8. Ferða- og dagpeningur .....	1.000	63.700
<hr/>		
6. Landsfólkayvirlit:		
2. Skrivstofufólk .....	12.000	
3. Honorar til kommunalar mantals- skrivarar .....	11.300	
4. Húsaútreiðslur .....	100	
5. Skrivstovulutir .....	1.000	



6. Porto, telefon, lýsingar o. t. ....	500	
7. Ymist .....	100	25.000
<hr/>		
7. Gjaldstova:		
1. Tænastumenn .....	95.400	
2. Skrivstovufólk .....	150.000	
4. Húsaútreiðslur .....	20.500	
5. Skrivstovulutir .....	13.000	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t. ....	35.000	
7. Aðrar útreiðslur .....	5.500	
8. Adrena .....	3.500	
9. ÷ endurgjald rikiskassans .....	80.725	242.175
<hr/>		
8. Tolleftirlit:		
1. Lönir .....	132.000	
3. Honorar .....	16.000	
4. Húsaútreiðslur .....	5.000	
5. Skrivstovulutir .....	100	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t. ....	2.300	
7. Aðrar útreiðslur .....	2.000	
8. Ferða- og dagpeningur .....	1.000	158.400
<hr/>		
9. Valuta- og prísráð:		
2. Skrivstovufólk .....	26.500	
3. Samsýning sýslumanna o. a. ....	8.050	
4. Húsaútreiðslur .....	3.800	
5. Skrivstovulutir .....	1.000	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t. ....	2.700	
7. Aðrar útreiðslur .....	100	
8. Dagpeningur .....	3.000	45.150
<hr/>		
10. Landsverkfrøðingsskrivstova:		
1. Landsverkfrøðingur o. a. ....	183.000	
2. Skrivstovufólk .....	40.000	
4. Húsaútreiðslur .....	23.000	
5. Skrivstovulutir .....	10.000	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t. ....	5.000	
7. Aðrar útreiðslur .....	4.000	
8. Ferða- og dagpeningur .....	21.000	
9. ÷ leiguinntøka .....	1.124	284.876
<hr/>		
11. Ferða- og dagpeningur. ....		18.000
12. Innheitingarútreiðslur. ....		8.000
		1.307.588
<hr/>		
§ 17. HEILSUMÁL:		
1. Dronning Alexandrines hospital .....		950.000
2. Klaksvíkar sjúkahús .....		315.000

3. Suðuroyar sjúkahús .....	315.000	
4. Bróstsjúkahúsið .....	142.000	
5. Læknaútreiðslur .....	21.000	
6. Ljósmeður .....	33.000	
7. Farsóttir .....	4.000	
8. Karantenuútreiðslur .....	500	
9. Sjúkahjálp .....	3.000	
10. Studn. til hvíldarheimið «Naina» .....	25.000	1.808.500

#### § 18. SAMFERÐSLUMÁL

1. Vegir og brýr:		
1. Nýggir vegir og brýr .....	1.300.000	
2. Breiðkan av brúm .....	75.000	
3. Til vegagrunnin .....	195.000	1.570.000
2. Havnagerð .....		252.500
3. Lendingar .....		300.000
4. Strandferðslan:		
1. Rakstrarstudningur .....	200.000	
2. Byggigrunn strandferðslu landsins ..	100.000	300.000
5. Flogvøllurin .....		100.000
		2.522.500

#### § 19. KENSLUMÁL:

1. Fólkaskúlin .....		1.300.000
2. Lærarakúlin:		
1. Næmingastudningur og lán .....	10.000	
2. Viðlíkahald av barakk .....	100	10.100
3. Føroya millum- og realskúli		
1. Rakstrarundirskot .....	52.000	
2. Næmingastudningur .....	1.400	53.400
4. Studentaskúlin:		
1. Lønir .....	156.000	
2. Næmingastudningur .....	10.000	
3. Søvn .....	5.000	
4. Laboratorið (hiti, ljós, reingerð o. t.)	2.700	
5. Aðrar útreiðslur .....	2.000	
6. Leiga .....	6.000	
7. ÷ leiguinntøkur .....	864	180.836
5. Aðrir skúlar:		
1. Føroya fólkaháskúli .....	22.000	
2. Studningur til næmingar .....	25.000	
3. Kvøldskúlar .....	10.000	57.000

6. Útvarpið:			
1. Innløkur	155.000		
2. Útreiðslur	155.000	0	
7. Ítróttur:			
1. Studningur til fimleikargrunnin	5.000		
2. Studningur til Í. S. F.	8.000	13.000	
8. Ymiskir studningar:			
1. Studningur og lán til lærdan lestur	25.000		
2. Studningur og lán til annan lestur	4.000		
3. Studningur til úttanbygðanæmingar í real- og preliminærskólum	7.000		
4. Studningur til kerlingar	25.000		
5. Studningur til jarðbrúksnæmingar	2.000		
6. Studningur til háskúlagongd	2.000		
7. Studningur til skúlabarnaferðir	12.000		
8. Studningur til skúlabýggigrunn (viðm.)	275.000		
9. Ymiskir studningar	2.000		
10. Læraraskeið	1.000		
11. Næmingastudningur til listamenn	3.000		
12. Savnan av føroyskum orðatilfari	1.000	339.000	1.973.336

## § 20. VÍSIND, BÓKMENT OG LIST:

1. Landsbókasavnið:			
1. Lønir	46.000		
4. Bókakeyp og innbinding	20.000		
5. Húsaútreiðslur	15.000		
6. Aðrar útreiðslur	6.000		
7. = sektir	500		
8. = studning frá Havnar kommunu	8.600	77.900	
2. Landsskjalasavnið:			
1. Lønir	15.000		
4. Húsaútreiðslur	1.000		
5. Skrivstovulutir	600		
6. Porto, telefon o. t.	400		
7. Aðrar útreiðslur	400		
8. Ferða- og dagpeningur	500	17.900	
3. Fornminnissavnið:			
1. Lønir	13.500		
2. Útgrevstur	10.000		
3. Staðarnavnasavn (viðm.)	1.500		
4. Húsaútreiðslur	4.500		
5. Aðrar útreiðslur	5.500		
6. Umsiting av fornminnum	3.000		
7. Umvæling av skansanum	12.500		

8. ÷ atgongupening	250	50.250	
4. Fuglakanningarstöð:		1.600	
5. Bókasøvn á bygð:			
1. Løn fyri eftirlit	1.800		
2. Rakstrarstudningur (viðm.)	23.620	25.420	
6. Ymiskir studningar:			
1. Barnatíðindi	600		
2. Tórshavnar musikkskúli	1.500		
3. Mentunargrunn (M. F. L.)			
1. Til stovnsfæið	10.000		
2. Til útgávu av bókum og øðrum (viðm.)	11.500	21.500	
4. Føroya listasavn	8.000	31.600	
7. Søndarpeningur:			
Til skalda- vísinda og listamenn (viðm.)		14.200	
8. Náttúrugripasavnið:			
1. Løn	9.500		
4. Húsaútreiðslur	3.560		
5. Skrivstovuhald	1.500		
6. Aðrar útreiðslur	300		
7. Arbeiðshjálp, ferðapeningur o. t.	5.000	19.860	238.730

## § 21. FISKIVINNAN, SJÓFERÐ OG TILIKT

1. Vrakarastovnurin:			
1. Løn til yvirvrakara og vrakieftirlitsmenn	135.000		
2. Ferðaútreiðslur	20.000		
3. ÷ vrakaragjöld	172.000	÷ 17.000	
2. Sjómannsskúli Føroya:			
1. Lønir	133.000		
2. Amboð	8.000		
3. Húsaútreiðslur	14.000		
4. Aðrar útreiðslur	6.000		
5. ÷ skúlapeningur	37.000	124.000	
3. Nautisk royndarkamar:			
1. Útreiðslur	4.500		
2. ÷ inntøkur	4.500	0	
4. Sjómannsheimuttanlanda (viðm.)		21.500	

5. Fiskaríbiologísk starvsstofa:			
1. Løn	28.500		
2. Løn til umsjónarráð	21.000		
3. Leiga av fœrum, amboð, hjálp o. t.	20.000		
4. Húsaútreiðslur	2.500		
7. Aðrar útreiðslur	1.200		
8. Ferðaútreiðslur	3.000		
9. = ríkiskassans endurrinding	38.100	38.100	
6. Vaktar- og bjargingar skip:			
1. Útreiðslur	275.000		
2. Inntøkur	70.000	205.000	
7. Ymist eftir landsstýrisins avgerð:			
			50.000
8. Studningur til endurnýggjan av skipaflotanum og til løn- javningargrunnin (viðm.)			
		2.800.000	
9. Klakksvikar sjómannsheim, byggistudningur (viðm.)			
		5.000	
10. Studningur til heimaútróður	100.000	3.326.600	

## § 22. JARÐABRÚK

1. Tænastumenn o. a.:			
1. Landbúnaðarráðgevari:			
1. Løn	24.500		
2. Ullavraking	1.800		
3. Ferðaútreiðslur	2.500	28.800	
2. Djóralækni:			
1. Løn	24.500		
2. Ferðaútreiðslur	1.700	26.200	
3. Seyðaráðgevari:			
Løn, ferðaútreiðslur v. m.	4.200	59.200	
2. Útskipting og matrikulstofa:			
1. Lønir	173.000		
2. Útistøðuviðbøtur	20.000		
3. Flutningur	6.000		
4. Skrivstovuhalð	30.000		
5. Bønarnenn	6.000		
6. Tól	10.000		
7. Arbeiðstillfar	7.000		

8. Porto og telefon	4.500	
9. Annað	2.000	
10. ÷ inntøkur	73.000	185.000
<hr/>		
3. Røyn darbrúkið í Hoyvík.		
1. Útreiðslur	71.700	
2. ÷ inntøkur	26.700	45.000
<hr/>		
4. Fyriskipanir móti munn- og kleyvsótt.		100
<hr/>		
5. Aðrir studningar.		
1. Húsdjóraaling	50.000	
2. Uppdyrking	70.000	
3. Træplanting	3.000	
4. Studningur til mjólkaframleiðslu o. a. viðm.)	185.000	
5. Súrhoyggjbrunnar	20.000	328.000
		617.800
<hr/>		

## § 23. HANDIL, IÐNAÐUR O. T.

1. Ravmagnsmál.		
1. Ravmagnsnevndin	1.500	
2. Rentustudningur til S.E.V.	45.150	
3. Studningur til grunn fyrir elverk á bygd	30.000	76.650
<hr/>		
2. Fabriks- og ketilumsjón		3.600
3. Motorkonur eftirlitsmaður		2.000
4. Skipaskráseting og uppmáling		3.600
5. Semingsmannaskipanin		7.000
6. Kolagrevstur		50.000
7. Føroya ferðamannafelag		20.000
8. Ymist eftir avgerð landsstýrisins		20.000
9. Læru ráðið		11.000
10. Smærri frystihús (viðm.)		50.000
		243.850
<hr/>		

## § 24. ALMANNAMÁL.

1. 1. Aldursrenta	1.950.000	
2. ÷ kommunanna part	325.000	1.625.000
<hr/>		
2. 1. Avlamisrenta	740.000	
2. ÷ kommunanna part	123.333	616.667
<hr/>		
3. 1. Barnastyrkur	60.000	
2. ÷ kommunanna part	10.000	50.000
<hr/>		
4. Fólk í heimaeftiransan		36.000

5. Styrkveitingar	50.000	
6. Barnaheim	50.000	
7. Aldursheim	20.000	
8. Ymsir studningar:		
1. Fráhaldsfeløgini	2.000	
2. Felagið «Reyði Krossur»	1.000	
3. Óarbeiðsførar fiskimenn	20.000	
4. Føroya felag móti tuberklasjúku	4.500	
5. Barnahjálpargrunnurin	3.000	30.500
		<u>2.478.167</u>
§ 25. EFTIRLØN.		
1. Eftirlønir	60.000	
2. Bíðipeningur	0	60.000
§ 26. DÓMS- OG LØGREGLUMÁL.		
1. Varðhaldið o. a.	0	
2. Ferðaútreiðslur sýslumanna	9.000	
3. Dómshúsið	0	
4. Aðrar útreiðslur	2.000	11.000
§ 28. 1. Avdráttur av saneringslánum	50.755	
2. Avskrivning av studningi til a/s Nordafar (viðm.)	55.000	105.755
§§ 29—33 fyribils ónýttar.		
§ 34. AÐRAR ÓVISSAR ÚTREIÐSLUR.		
1. Útreiðslur av vali	10.000	
2. Landsstýrið at ráða yvir	45.000	
3. Hagtal:		
1. Løn	10.000	
2. Pappír og prentlutir	2.000	
3. Innbúgv	2.400	
4. Aðrar útreiðslur	600	15.000
		<u>70.000</u>
§ 35. YMSIR GRUNNAR.		
1. Til felagsbyggigrunnin	100.000	
2. Til kirkjgrunnin	70.000	170.000

§ 36. RENTUÚTREIÐSLUR:	
1. Renta av lánnum .....	72.000
§ 37. OGNARÚTREIÐSLUR:	
1. Aðrar ognarútreiðslur .....	15.000
	Munur: 200.774
	kr. 15.455.000

## Viðmerkingar:

- Til § 16.2.1: Ein av fulltrúunum av 1. stigi er samstundis stjóri á líkningar-ráðnum.
- Til § 16.4.9: Fíggjarnevndin setur fram uppskot til lögtingið, hvør útiviðbótin skal vera, smbr. § 12 í tænastumannalógini.
- Til § 19.8.8: Játtaðar eru uppí 400.000 kr. í studningi til bygging av kommunu-skúla í Tórshavn við 40.000 kr. árliga í 10 ár, uppí í samlaða studn- ingstalinum er 7. rata av hesum studningi. Uppi í eru eisini 125.000 kr. til hægri skúla.
- Til § 20.3.3: Játtaðar eru 10.000 kr. við 1.000 kr. árliga í 10 ár til savnan av for- oyskum staðarnøvnum í samband við Dansk Stednavneudvalg, hetta er so 7. rata.
- Til § 20.5.2: Landskassans studningur er fyri fyrst upp í 80 % av tí peningi bygdin letur, tó ikki meira enn 2 kr. pr. íbúgva.
- Til § 20.6.3.2: Landsstýrið ger av eftir hvørjum reglum, studningur verður latin.
- Til § 20.7: Søndarpeningur fyri vísind, list og skaldskap:
- |                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| 1. Sverri Patursson .....         | kr. 1.200 |
| 2. Rasmus Rasmussen .....         | — 1.200   |
| 3. Dr. med. R. K. Rasmussen ..... | — 1.200   |
| 4. S. J. Mikines .....            | — 1.200   |
| 5. Poul F. Joensen .....          | — 1.200   |
| 6. Olivar á Ryggi .....           | — 800     |
| 7. Hans M. Eidesgaard .....       | — 800     |
| 8. Hans Jacob Jacobsen .....      | — 800     |
| 9. Martin Joensen .....           | — 800     |
| 10. Jóan Chr. Poulsen .....       | — 800     |
| 11. Janus Kamban .....            | — 800     |
| 12. William Heinesen .....        | — 800     |
| 13. Richard Thomsen .....         | — 800     |
| 14. Ingolf av Reyni .....         | — 800     |
| 15. Sigmund Petersen .....        | — 800     |
- Til § 21.4: Játtaðar eru 76.000 kr. í studningi at flyta sjómansheimið í Føroy- ingahavnini longur inn á fjørðin. 10.000 kr. eru veittar í 1956/57. 30.000 kr. eyka í 1958/59 og restin verður at veita við 9.000 kr. árliga í 4 ár fyrstu ferð 1957/58. Hetta er 3. rata av teimum 36.000 kr. Tað sum eftir er av jättanini 21.500 kr. ella 12.500 kr. verður eftir lands- stýrisins avgerð at býta millum sjómansheimið í Føroyingahavnini og arbeiðið fyri føroyskar sjómenn aðrastaðni.
- Til § 21.8: Peningurin verður at nýta eftir nærri samráðing millum fíggjar-





**DRIFTSOVERSIGT  
FOR  
FINANSRET 1959/60.**

**Indtægter:**

% 1. Skatter, told og afgifter .....	13.860.000
% 2. Vedrørende handel og fiskeri .....	1.015.000
% 3. Afgifter vedrørende trafikvæsenet .....	220.000
% 4. Indtægter ved spil .....	0
% 5. Indtægter af renter og udbytte .....	240.000
% 6. Kapitalindtægter .....	65.000
% 7. Andel i den Danske Nationalbanks overskud .....	25.000
% 14. Diverse indtægter .....	30.000
	kr. 15.455.000

**Udgifter:**

% 15. Lagtinget .....	233.400
% 16. Landsadministrationen .....	1.307.588
% 17. Sundhedsvæsenet .....	1.808.500
% 18. Kommunikationsvæsenet .....	2.522.500
% 19. Undervisningsvæsenet .....	1.973.336
% 20. Videnskab, litteratur og kunst .....	238.730
% 21. Fiskeri, søfart o. l. ....	3.326.600
% 22. Landbrug .....	617.800
% 23. Handel, industri o. l. ....	243.856
% 24. Socialvæsenet .....	2.478.167
% 25. Pension .....	60.000
% 26. Justits- og politivæsen .....	11.000
% 28. Erhvervslånefonden m. m. ....	105.755
% 34. Andre og uvisse udgifter .....	70.000
% 35. Diverse fonds .....	170.000
% 36. Renteudgifter .....	72.000
% 37. Udgifter af ejendomme .....	15.000
	Balance: 200.774
	kr. 15.455.000



## II. AFSNIT

## Udgifter.

I finansåret 1959/60 bevilges de i §§ 15–37 anførte beløb:

## § 15. LAGTINGET

## 1. Lagtingsmænd:

1. Diæter .....	137.000	
2. Dagpenge til medlemmer af stående udvalg .....	6.500	
3. Rejseudgifter .....	1.000	144.500

## 2. Lagtingshuset:

1. Varme, lys m. v. ....	8.300	
2. Vedligeholdelse .....	8.600	
3. Andre udgifter .....	4.000	20.900

## 3. Lagtingstidende og kundegørelsessamling:

1. Trykning .....	15.000	
2. ÷ indtægter ved salg .....	2.000	13.000

## 4. Revision:

	55.000	233.400
--	--------	---------

## § 16. LANDSADMINISTRATIONEN

## 1. Lagmand og landsstyre:

1. Lønninger .....	69.000	
2. Repræsentation .....	10.000	
3. Leje af lokale, varme og lys m. m. ....	6.500	85.500

## 2. Landskontoret:

1. Kontorchef og fuldmægtige (amm.) ..	117.000	
2. Kontorpersonale .....	61.000	
3. Honorarer .....	2.400	
4. Udgifter ved lokaler .....	34.600	
5. Kontorartikler m. v. ....	16.000	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	12.300	
7. Andre udgifter .....	3.000	246.300

## 3. Fiskerierhvervskontor- og laboratorium.

1. Laboratoriets leder .....	36.000	
------------------------------	--------	--

2. Kontorpersonale .....	10.500	
4. Udgifter ved lokaler .....	4.900	
5. Kontorartikler .....	3.500	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	3.600	
7. Andre udgifter, herunder rejse og dag- penge .....	2.800	
8. Forsøg .....	1.500	62.800
<hr/>		
4. Repræsentation udenlands:		
1. Udsending .....	19.000	
2. Kontorpersonale .....	12.600	
4. Udgifter ved lokaler .....	4.550	
5. Kontorartikler .....	1.500	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	9.000	
7. Andre udgifter .....	1.300	
8. Rejse- og dagpenge .....	2.000	
9. Udstationeringstillæg (anm.) .....	18.500	
10. ÷ lejeindtægt .....	763	67.687
<hr/>		
5. Ligningsråd og kommunalt tilsyn:		
2. Kontorpersonale .....	46.000	
3. Honorarer .....	1.800	
4. Udgifter v/ lokaler .....	6.400	
5. Kontorartikler .....	4.500	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	2.000	
7. Andre udgifter .....	2.000	
8. Rejse- og dagpenge .....	1.000	63.700
<hr/>		
6. Landsfolkeregister:		
2. Kontorpersonale .....	12.000	
3. Honorar til kommunale mandtals- skrivere .....	11.300	
4. Udgifter v/ lokaler .....	100	
5. Kontorartikler .....	1.000	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	500	
7. Diverse .....	100	25.000
<hr/>		
7. Oppebørselskontoret:		
1. Kontorchef m. fl. ....	95.400	
2. Kontorpersonale .....	150.000	
4. Udgifter v/ lokaler .....	20.500	
5. Kontorartikler .....	13.000	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	35.000	
7. Andre udgifter .....	5.500	
8. Adrema .....	3.500	
9. ÷ Statskassens tilskud .....	80.725	242.175
<hr/>		

8. Toldeftersyn:		
1. Lønninger	132.000	
3. Honorar (anm.)	16.000	
4. Udgifter v/ lokaler	5.000	
5. Kontorartikler	100	
6. Porto, telefon, annoncer o. l.	2.300	
7. Andre udgifter	2.000	
8. Rejse- og dagpenge	1.000	158.400
<hr/>		
9. Valuta- og prisråd:		
2. Kontorpersonale	26.500	
3. Vederlag til sysselmænd o. a.	8.050	
4. Udgifter v/ lokaler	3.800	
5. Kontorartikler	1.000	
6. Porto, telefon, annoncer o. l.	2.700	
7. Andre udgifter	100	
8. Dagpenge	3.000	45.150
<hr/>		
10. Landsingeniørkontoret:		
1. Landingeniøren m. fl.	183.000	
2. Kontorpersonale	40.000	
4. Udgifter v/ lokaler	23.000	
5. Kontorartikler	10.000	
6. Porto, telefon, annoncer o. l.	5.000	
7. Andre udgifter	4.000	
8. Rejse- og dagpenge	21.000	
9. ÷ lejeindtægt	1.124	284.876
<hr/>		
11. Rejse- og dagpenge		18.000
<hr/>		
12. Inkasseringsomkostninger:	8.000	1.307.588
<hr/>		
§ 17. SUNDHEDSVÆSENET		
1. Dronning Alexandrines hospital	950.000	
2. Klaksvig sygehus	315.000	
3. Suderø sygehus	315.000	
4. Sanatoriet	142.000	
5. Udgifter til læger	21.000	
6. Jordemødre	33.000	
7. Epidemiske sygdomme	4.000	
8. Karantæneudgifter	500	
9. Sygehjælp	3.000	
10. Tilskud til hvilehjemmet «Naina»	25.000	1.808.500
<hr/>		
§ 18. KOMMUNIKATIONSVÆSEN:		
1. Veje og broer:		
1. Nye veje og broer	1.300.000	

2. Udvidelse af broer .....	75.000	
3. Til vejfonden .....	195.000	1.570.000
		<hr/>
2. Havnebygning .....		252.500
3. Landingspladser .....		300.000
4. Kystfarten		
1. Driftstilskud .....	200.000	
2. Kystfartens fond .....	100.000	300.000
		<hr/>
5. Flyvepladsen .....		100.000
		<hr/>
		2.522.500

## § 19. UNDERVISNINGSVÆSENET:

1. Folkeskolen .....		1.300.000
2. Seminarier:		
1. Tilskud til elever .....	10.000	
2. Vedligeholdelse af barak .....	100	10.100
		<hr/>
3. Færøernes mellem- og realskole:		
1. Driftstilskud .....	52.000	
2. Tilskud til elever .....	1.400	53.400
		<hr/>
4. Lagtingets studenter- kursus:		
1. Lønninger .....	156.000	
2. Tilskud til elever .....	10.000	
3. Samlingerne .....	5.000	
4. Laboratoriet (varme, lys, m. m.) .....	2.700	
5. Andre udgifter .....	2.000	
6. Leje .....	6.000	
7. ÷ Lejeindtægter .....	864	180.836
		<hr/>
5. Andre skoler:		
1. Føroya fólkaháskúli .....	22.000	
2. Tilskud til elever .....	25.000	
3. Aftenskoler .....	10.000	0
		<hr/>
6. Radiofoni:		
1. Indtægter .....	155.000	
2. Udgifter .....	155.000	0
		<hr/>
7. Idræt:		
1. Tilskud til idrætsfonden .....	5.000	
2. Tilskud til I. S. F. .....	8.000	13.000
		<hr/>

8. Diverse tilskud.			
1. Tilskud og lån til studerende .....	25.000		
2. Tilskud og lån til anden læsning .....	4.000		
3. Tilskud til udenbys elever i real- og preliminerskoler .....	7.000		
4. Tilskud til lærlinge .....	25.000		
5. Tilskud til landbrugselever .....	2.000		
6. Tilskud til højskoleelever .....	2.000		
7. Tilskud til skolebørns rejser .....	12.000		
8. Tilskud til skolebyggefond (anm.) ..	275.000		
9. Diverse tilskud .....	2.000		
10. Lærkursus .....	1.000		
11. Tilskud til unge kunstneres uddannelse	3.000		
12. Færøsk ordsamling .....	1.000	359.000	1.973.336

## § 20. VIDENSKAB, LITTERATUR OG KUNST.

### 1. Landsbiblioteket:

1. Lønninger .....	46.000		
4. Køb af bøger og indbinding .....	20.000		
5. Udgifter v/lokaler .....	15.000		
6. Andre udgifter .....	6.000		
7. ÷ bøder .....	500		
8. ÷ tilskud fra Tórshavn kommune .....	8.600	77.900	

### 2. Landsarkivet.

1. Lønninger .....	15.000		
4. Udgifter v/lokaler .....	1.000		
5. Kontorartikler .....	600		
6. Porto, telefon o. l. ....	400		
7. Andre udgifter .....	400		
8. Rejse- og dagpenge .....	500	17.900	

### 3. Musæum.

1. Lønninger .....	13.500		
2. Udgravning .....	10.000		
3. Indsamling af stednavne (anm.) .....	1.500		
4. Udgifter v/ lokaler .....	4.500		
5. Andre udgifter .....	5.500		
6. Vedligeholdelse af fredede huse .....	3.000		
7. Skansen: reparation .....	12.500		
8. ÷ indkommet ved entré .....	250	50.750	

### 4. Ornitologisk station .....

1.600

### 5. Biblioteker på bygd:

1. Lønninger til tilsyn .....	1.800		
Driftstilskud (anm.) .....	23.620	25.420	



6. Diverse tilskud:			
1. Børnetidende .....	600		
2. Tórshavnar musikskole .....	1.500		
3. «Mentunargrunnurin» (anm.)			
1. Til grundkapitalen .....	10.000		
2. Udgaver af bøger.....	11.500	21.500	
<hr/>			
4. Færøernes kunstsamling .....	8.000		31.600
7. Hædersgaver:			
Til digtere, videnskabsmænd og kunstnere			
(anm.) .....			14.200
8. Naturhistorisk samling:			
1. Løn .....	9.500		
4. Udgifter v/ lokaler .....	3.560		
5. Kontorartikler .....	1.500		
6. Andre udgifter .....	300		
7. Assistance, dagpenge o. l. ....	5.000	19.860	
<hr/>			

## § 21. FISKERIET, SØFART O. L.

1. Vragerinstitutionen:			
1. Løn til overvrager og vragerkontrollører .....	135.000		
2. Rejseudgifter m. v. ....	20.000		
3. ÷ afgifter v/ vrugning .....	172.000	÷ 17.000	
<hr/>			
2. Færøernes sømandsskole:			
1. Lønninger .....	133.000		
2. Redskaber .....	8.600		
3. Udgifter v/ lokaler .....	14.000		
4. Andre udgifter .....	6.000		
5. ÷ skolepenge .....	37.000		124.000
<hr/>			
3. Nautisk prøveammer:			
1. Udgifter .....	4.500		
2. ÷ indtægter .....	4.500		0
<hr/>			
4. Sømandshjem udenlands (anm).			21.500
5. Fiskeribiologisk laboratorium:			
1. Løn .....	28.500		
2. Løn til tilsynsråd .....	21.000		
3. Rejseudgifter .....	20.000		
4. Udgifter v/ lokaler .....	2.500		
7. Diverse udgifter .....	1.200		

8. Rejseudgifter .....	3.000		
9. = statskassens tilskud .....	38.100	38.100	
<hr/>			
6. Vagt- og bjærgningskøb:			
1. Indtægter .....	275.000		
2. Udgifter .....	70.000	205.000	
<hr/>			
7. Diverse efter landsstyrets afgørelse: .....		50.000	
8. Tilskud til fornyelse af skibsflåden og til lønregu- leringsfonden (anm.) .....		2.800.000	
9. Klaksvikar sømandshjem, tilskud til nybygning (anm.) ..		5.000	
10. Tilskud til hjemmefiskeri ..		100.000	3.326.600
<hr/>			

## § 22. LANDBRUG

## 1. Tjenestemænd o. fl.:

## 1. Landbrugskonsulent:

1. Løn .....	24.500		
2. Vragning af uld .....	1.800		
3. Rejseudgifter .....	2.500	28.800	
<hr/>			

## 2. Dyrlæge:

1. Løn .....	24.500		
2. Rejseudgifter .....	1.700	26.200	
<hr/>			

## 3. Fåreavlskonsulent:

Løn, rejseudgifter m. v. ....	4.200	59.200	
<hr/>			

2. Udskiftning- og matrikel-  
kontor:

1. Lønninger .....	173.000		
2. Dagpenge .....	20.000		
3. Rejseudgifter .....	6.000		
4. Kontorholdsudgifter .....	30.000		
5. Assistentler .....	10.000		
6. Redskaber .....	10.000		
7. Arbejdsmaterialer .....	7.000		
8. Porto og telefon .....	4.500		
9. Diverse .....	2.000		
10. = indtægter .....	73.000	185.500	
<hr/>			

## 3. Forsøgsstationen i Hoyvik:

1. Udgifter .....	71.700		
-------------------	--------	--	--

2. ÷ indtægter	26.700	45.000	
4. Foranstaltninger mod mund- og klovsyge:		100	
5. Andre tilskud:			
1. Husdyr opdrætning	50.000		
2. Opdyrkning	70.000		
3. Træplantning	3.000		
4. Tilskud til mælkeproduktion o. a. (anm.)	185.000		
5. Græssiloer (anm.)	20.000	328.000	617.800

## § 23. HANDEL, INDUSTRI O L.

1. Elektricitetsvæsen:			
1. Elektricitetsudvalget	1.500		
2. Rentetilskud til S.E.V.	45.150		
3. Tilskud til fond for elværk på bygd.	30.000	76.650	
2. Fabriks- og kedeltilsyn		3.600	
3. Motorkyndig tilsynsmand		2.000	
4. Skibsregistrering og opmåling		3.600	
5. Udgifter til forligsmanden		7.000	
6. Kulbrydning		50.000	
7. Færøernes turistforening		20.000	
8. Diverse efter landsstyrets afgørelse		20.000	
9. Lærerådet		11.000	
10. Mindre frysehuse (anm.)		50.000	243.850

## § 24. SOCIALVÆSEN

1. 1. Aldersrente	1.950.000		
2. ÷ tilskud fra kommunerne	325.000	1.625.000	
2. 1. Invaliderente	740.000		
2. ÷ tilskud fra kommunerne	123.333	616.667	
3. 1. Enkebørn	60.000		
2. ÷ tilskud fra kommunerne	10.000	50.000	
4. Personer i kontrolleret familiepleje		36.000	
5. Socialhjælp		50.000	
6. Børnehjem		50.000	
7. Alderdomshjem		20.000	

8. Diverse tilskud:			
1. Afholdsforeningerne	2.000		
2. Foreningen «Røde Kors»	1.000		
3. Uarbejdsdygtige fiskere	20.000		
4. Færøernes forening til tuberkulosens bekæmpelse	4.500	30.500	2.478.167
5. «Barnahjálpargrunnurin»	3.000		
<hr/>			
§ 25. PENSION			
1. Pensioner	60.000		
2. Ventepenge	0		60.000
<hr/>			
§ 26. JUSTITS- OG POLITIVÆSEN			
1. Arrestvæsenet m. m.	0		
2. Sysselmændenes rejseudgifter	9.000		
3. Domhuset	0		
4. Andre udgifter	2.000		11.000
<hr/>			
§ 28. 1. Afdrag på saneringslån		50.755	
2. Afskrivning af tilskud til a/s Nordafar (anm.)		55.000	105.755
<hr/>			
§§ 29-33 foreløbig ubenyttede.			
§ 34. ANDRE UVISSE UDGIFFTER			
1. Udgifter vedr. valg		10.000	
2. Landsstyret at råde over		45.000	
3. Statistik:			
1. Løn	10.000		
2. Papir og prent	2.000		
3. Inventar	2.400		
4. Andre udgifter	600	15.000	70.000
<hr/>			
§ 35. DIVERSE FONDS			
1. Til en fælles byggefond		100.000	
2. Til kirkefonden		70.000	170.000
<hr/>			
§ 36. RENTEUDGIFFTER:			
1. Renter af lån			72.000
<hr/>			
§ 37. EJENDOMSUDGIFFTER			
1. Andre ejendomsudgifter			15.000
		Balance:	200.774
<hr/>			
		kr.	15.455.000
<hr/>			

## Anmærkninger:

- Til § 16.2.1: En af fuldmægtigerne er samtidig kontorchef i ligningsrådet.
- Til § 16.4.9: Finansudvalget fremsætter forslag for lagtinget om, hvor stort udstationeringstillægget skal være, jfr. § 12 i tjenestemandsløven.
- Til § 19.8.8: Der er bevilget indtil 400.000 kr. i tilskud til opførelse af kommuneskole i Tórshavn med 40.000 kr. årlig i 10 år; i det samlede tilskudsbeløb er 7. rate af dette tilskud. Medregnet er også 125.000 kr. til højere skole.
- Til § 20.3.3: Der er bevilget 10.000 kr. med 1.000 kr. årlig i 10 år til indsamling af færøske stednavne i samarbejde med Dansk Stednavneudvalg; dette er 7. rate.
- Til § 20.5.2: Landskassens tilskud er indtil videre op til 80 % af det beløb, som bygden fremskaffer, dog ikke mere end 2 kr. pr. indbygger.
- Til § 20.6.3.2: Landsstyret afgør, efter hvilke regler tilskudet skal ydes.
- Til § 20.7: Hædersgaver vedrørende videnskab, kunst og litteratur:
- |                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| 1. Sverri Patursson         | kr. 1 200 |
| 2. Rasmus Rasmussen         | — 1.200   |
| 3. Dr. med. R. K. Rasmussen | — 1.200   |
| 4. S. J. Mikines            | — 1.200   |
| 5. Poul F. Joensen          | — 1.200   |
| 6. Olivar á Ryggi           | — 800     |
| 7. Hans M. Eidesgaard       | — 800     |
| 8. Hans Jacob Jacobsen      | — 800     |
| 9. Martin Joensen           | — 800     |
| 10. Jóan Chr. Poulsen       | — 800     |
| 11. Janus Kamban            | — 800     |
| 12. William Heinesen        | — 800     |
| 13. Richard Thomsen         | — 800     |
| 14. Ingolf av Reyni         | — 800     |
| 15. Sigmund Petersen        | — 800     |
- Til § 21.4: Der er bevilget 76.000 kr. i tilskud til flytning af sømandshjemmet i Færingehavnen længere ind på fjorden. 10.000 kr. er ydet i 1956/57, 30.000 kr. ekstra i 1958/59 og resten ydes med 9.000 kr. årlig i 4 år, første gang 1957/58. Dette er 3. rate af de 36.000 kr. Det som er tilbage af bevillingen på 21.500 kr. eller 12.500 kr. fordeles efter landsstyrets afgørelse mellem sømandshjemmet i Færingehavnen og arbejde for færøske sømænd andet steds.
- Til § 21.8: Bevillingen anvendes efter nærmere forhandling mellem finansudvalget og landsstyret, dog skal mindst 1.300.000 kr. henlægges til fonden til fornyelse af fiskerflåden.
- Til § 21.9: Der er bevilget 25.000 kr. i byggetilskud med 5.000 kr. årlig i 5 år; dette er 5. og sidste rate.
- Til § 22.5.4: Finansudvalget afgør efter indstilling fra landsstyret, hvorledes tilskudet ydes.
- Til § 23.10: Der er bevilget 100.000 kr. i 2 år, 1958/59 og 1959/60. Dette er så 2. og sidste rate.
- Til § 28.1.3: Tilskudet efter lagtingslov nr. 26, 11. april 1957 til a/s Nordafar 220.000 kr. afskrives over 4 år med 55.000 kr. årlig; dette er 2. rate.

**Viðmerkingar :**

Eftir § 20 í løgtingslóg nr. 1, 13. mai 1948 um stýrisskipan Føroya í sermálum hevur landsstýrið skyldu at leggja fyri løgtingið innan 1. september uppskot til fíggarlóg fyri komandi fíggarár.

Løgtingsval verður til heystar og verður tað tí komandi landsstýri, sum veruliga fær ábyrgdina fyri tí uppskoti til fíggarætlan, sum nýggja løgtingið fær til viðgerðar.

Tað uppskot landsstýrið her leggur fyri løgtingið er so at siga fíggarlógin 1958/59 bert við teimum broytingum, at løningskonti eru hækkaði við o. u. 5 % svarandi til ætlaðar broytingar í flýrtíðarviðbótum og øðrum viðbótum, at játtanir sum bert skuldu galda eitt ár ikki eru tiknar við aftur, og at einstøk lyfti um studningar, landsstýrið hevur givið, eru tikin við í uppskotið. Tó skal nevast, at útreiðslur til varðhald og dómhúsið eru ikki settar á fíggarlógarruppskotið aftaná nýggja skipanina hesum viðvíkjandi.

Uppskotið bindur ikki komandi landsstýri.

Fylgisskjal eru ikki viðlögð, men eru tey til taks hjá komandi landsstýri.

**FØROYA LANDSSTÝRI, 1. august 1958.**

## Fylgiskjöl

til

## fíggarlögtingslóg 1959/60.

## 1) ad § 15.1.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59
Tingmannalönir.	113.853,12	130.000,00
+ tingsetan 7/1—25/4-58		
(ford á 1958/59)	62.544,00	
	<hr/>	
	176.397,12	

Roknað er við 30 lögtingsmönnum í 130 dagar. Meðaltingmannalönin er eftir galdandi prístali kr. 51,00 um dagin. Hetta verður í 3.930 dagar um kr. 200.430,—, avrundað kr. 200.000,—.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59
Dagpeningur.	8.254,52	6.500,—
Ferðaútreiðslur.	1.547,00	1.000,—

## 2) ad § 15.2: Lögtingshúsið v. m.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59
§ 15.2.1: hiti, ljós, reingerð o. a. ....	6.686,24	8.300,—
§ 15.2.2: viðlíkahald .....	1.950,77	8.600,—
§ 15.2.3: aðrar útreiðslur .....	6.196,89	4.000,—

## Viðmerkingar:

## § 15.2.1: hiti, ljós, reingerð o. a.:

hitu	2.283,33
ljós	748,95
reingerð o. t.	3.439,00
annað	214,96
	<hr/>
	6.686,24

## § 15.2.2: Viðlíkahald.

málaraarbeiði og umvæling .....	526,77	
viðlíkahald av vøllinum .....	1.200,00	
rullugardinur .....	224,00	
		1.950,77

## § 15.2.3: aðrar útreiðslur:

telefon .....	867,61
trygging av innbúgví .....	90,00
húsaskattur .....	225,00
keyp av gl. kortum v.m. ....	2.714,40
innbinding av lögtingstíðindi .....	560,00
annað (herundir umvæling 417,20) .....	1.739,88
	6.196,89

## 3) ad § 15.3: Løgtingstíðindi og kunngerðarsavn.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59
Prenting v. m. ....	12.850,64	13.000,00
<b>Viðmerkingar:</b>		
løgtingstíðindi .....	10.294,00	
kunngerðarsavn og serprent .....	2.200,00	
ymist, porto v. m. ....	1.440,00	
pappír .....	1.899,84	
	14.537,84	
Inntøka við sølu .....	1.687,20	
	12.850,64	

## 4) ad § 15.4: Revisión.

Sembr. skriv frá grannskoðaradeildini 11/7 1958.

	1957/58	1958/59	1959/60
1. Kontorets leder .....	21.110,79	21.195,60	22.234,65
2. Kontorpersonale .....	42.685,78	43.837,77	44.000,00
3. Husleje, varme, lys reng. m. v. ....	4.114,50	4.000,00	5.000,00
4. Kontorholdsudgifter .....	1.061,80	1.200,00	1.400,00
5. Porto, telefon, annoncer .....	1.106,30	900,00	1.200,00



6. Andre udgifter .....	1.313,22	1.000,00	1.000,00
7. Rejse- og dagpenge .....	2.227,24	1.500,00	2.000,00
	73.619,63	73.633,37	76.834,65
8. Budgetterede indtægter, områder uden- for landskassen .....	31.235,00	36.000,00	36.000,00
Rest, landskassens andel i revisionsud- gifterne .....	42.384,63	37.633,37	40.834,65

For regnskabet for 1957/58 henvises til beretning om kontorets virksomhed.

Beretningen er tilsendt landsstyret ved brev af 22. maj 1958.

Om de enkelte udgiftsarter skal oplyses følgende:

#### Lønninger.

Lønnen til kontorlederen svarer til den normerede grundløn, hvortil kommer alderstillæg, der fra 1. september 1959 ændres fra kr. 700,00 til kr. 1.400,00.

Kontorassistent Maja Gaard Hansen er ansat med en grundløn på kr. 2.310,00, hvortil kommer et alderstillæg.

Kontorassistent Ólavur Olsen er ligeledes normeret med kr. 2.310,00, men uden alderstillæg.

Kontorist frk. Johild Bentze er ansat med en grundløn på kr. 1.680,00, hvortil kommer 2 alderstillæg.

Kontorelev frk. Oddvør Petersens løn vil udgøre 80 % af kontoristløn i 10 måneder og 90 % i 2 måneder.

Revisionskontoret har normering til endnu en ansat, men spørgsmålet om ansættelse er udskudt, indtil der er nærmere præciseret, hvilke arbejder der måtte blive lagt på revisionen.

De opførte budgetterede lønninger er ansat efter de nugældende tillæg, hvorfor der tages forbehold forsåvidt angår ændringer i satserne.

#### Husleje.

Det har ikke været muligt nærmere at budgettere denne udgift. Revisionen får indrettet et kombineret arkiv og kontor i ejendommens tagetage, men der er endnu ikke taget stilling til, hvilke ændringer der må komme i huslejeløbet. For en sikkerheds skyld er regnet med en merudgift på kr. 1.000,— i forhold til 1958/59.

#### Indtægter.

De afsatte kr. 36.000,00 er skønmæssigt anslåede refusioner fra virksomheder og kontorer under lagtinget, eller andre virksomheder, som revisionsafdelingen af det offentlige er pålagt at tage sig af, udenfor den egentlige landskasserevision.

## Viðmerkingar frá landsstýrinum:

	Roknskapur		Fíggjarættlan
	1957/58	1958/59	1958/59
Statsaut. revisión	14.352,16	7)	
Intern revisión	43.850,06		
Tollrevisión	2.400,00		
	60.603,48		55.000,—

\*) Samlaða útreiðslan til hessa revisión er hægri, men er nakað býtt út á stovnar við egnari roknskaparforslu, eins og interna revisiónin ger.

## 5) ad § 16.1: Lögmaður og landsstýri.

	Roknskapur		Játtan
	1957/58	1958/59	1958/59
1. Lönir	65.600,15	65.600,—	
2. Borðfæ	10.000,08	10.000,—	
3. Íbú (lögmannna)	5.377,60	6.500,—	

## ad 3: Roknskapur 1957/58:

Leiga	2.400,00	
Hiti, ljós v. m.	1.418,80	
Reingerð	1.105,50	
Telefon	191,75	
Ymist imbúgv	219,25	
Ymist umvælingararbeiði og trygging imb.	42,30	
	5.377,60	

## 6) ad § 16.2: Landsskrivstovan:

	Roknskapur		Játtan
	1957/58	1958/59	1958/59
ad § 16.2.1: skrivstovustjóri og fulltrúar.	97.238,60	110.712,—	
Lönir 1958/59.			
Skrivstovustjóri	26.000,00	864,00	
Fulltrúi 1. stig	21.500,00	640,80	
— 1.	21.500,00	640,80	
— 2.	13.807,00		
— 2.	15.740,00	470,00	
	98.547,00	2.615,60	
+ 8%	2.615,60		
	101.162,60		

## ad § 16.2.2: Skrivstofuvólk.

Lönir 1958/59.

Yvirassistentur	15.923,76
3 skrivstofuassistentar	30.810,24
(harav 1 bert hálfan dag)	
2 kontoristar	16.852,20
1 næmingur	7.744,20

70.430,40

+ partur Tryggingarsambandsins

3.900,00

66.530,40

## ad § 16.2.4: Húsaútreiðslur.

	Játtan 1957/58	Játtan 1958/59
Roknskapur 1957/58:		
Húsaleiga		17.500,00
Hiti: Juel Olsen, lön	kr. 2.400,00	
fritíðaravloysari	250,00	
kol, olja, frakt, koyring v.m.	4.343,64	6.993,04
Reingering		7.779,66
Elektricitet		931,24
Ymist umvælingararbeiði í húsum, el-perur v.m.		642,05
Flogg og linur		511,83
Trygging av innbúgvi		152,00
Umvæling av do.		164,00
		Tilsamans: 34.673,82

## ad § 16.2.5: Skrivstofuútreiðslur.

	Játtan 1957/58	Játtan 1958/59
Roknskapur 1957/58:		
Pappír og aðrir skrivstofulitir:		
Frá H. N. Jacobsens bókahandli	5.192,31	
— aðrum í Havn	2.158,00	
— Jens Chr. Petersens Pápirhandel	678,00	
	8.028,30	
Prentan rúsdrekka- og sprittkort	803,50	
Mappa	142,00	
1. skrivumaskina	3.150,00	

2 skrivstovustólar	470,00	
1 skrivarborð	600,00	
umvæling av maskinum	777,00	
ymisk haldaragjöld	347,50	
hondbøkur	89,00	
tinglesingar (forminni)	205,82	
ymist, koyring og frakt pappir v.m.	214,37	14.827,50

## ad § 16.2.6: Porto, telefon, lýsingar v.m.

		Játtan	Játtan
		1957/58	1958/59
<b>Roknskapur 1957/58.</b>		13.000,—	12.300,—
Porto	2.882,30		
Telefon	7.944,49		
Lýsingar	657,26		
	<u>11.484,05</u>		

## ad § 16.2.7: Aðrar útreiðslur.

		Játtan	Játtan
		1957/58	1958/59
<b>Roknskapur 1957/58.</b>		1.500,—	3.000,—
Koyring	600,—		
Vanlukkutrygging av starvsfólki	124,50		
Flagging (løn Juel Olsen 100,— + 1 flagg)	135,00		
Tubbakk	1.077,81		
Undirvising stenografi	355,00		
Ymist	516,66		
	<u>tílsamans: 2.848,97</u>		

## 7) ad § 16.3: Fiskivinnustovan.

Sbr. skriv frá fulltrúanum 4. juli 1958.

	Roknskapur	Játtan	Uppskot
	1957/58	1958/59	1959/60
1. Tænastumenn	36.401,61	34.000,00	36.400,00
2. Skrivstovufólk	10.356,10	10.000,00	10.400,00
3. Honorar	0	0	0
4. Húsaútreiðslur	4.572,54	4.900,00	4.700,00
5. Skrivstovulutir	4.109,85	3.500,00	3.700,00
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	4.468,75	3.600,00	3.900,00

7. Aðrar útreiðslur (ferða og dagpen.) . . . . .	4.702,65	2.800,00	3.400,00
8. Royndir . . . . .	759,67	1.500,00	1.500,00
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	65.371,17	60.300,00	64.000,00

Fyristöðumaður . . . . .	21.275,—
Fulltrúi . . . . .	15.127,—
Kontoristur . . . . .	10.400,—

#### Viðmerkingar frá landsstýrinum:

Tá ið Tryggingarsambandið Føroyar flytir út úr Tinganesi, fer fiskivinnustovan, umframt tey høli hon nú hevur, eisini rúmuni hjá Brunatryggingini. Fiskivinnustovan kemur eftir hesum at gjalda um 1200 kr. meira um árið í húsaútreiðslum.

#### 8) ad § 16.4: Umboð uttanlanda.

Smbr. skriv frá sendifulltrúanum í Aberdeen 30. juni 1958.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59	Úppskot 1959/60
1. Sendifulltrúi . . . . .	18.550,20	17.912,—	18.550,—
2. Skrivstovufólk . . . . .	12.224,00	11.000,—	12.558,—
4. Húsaútreiðslur . . . . .	6.532,54	4.550,—	6.305,—
5. Skrivstovulutir . . . . .	1.325,90	1.700,—	1.550,—
6. Porto, telefon, telegrammir, lýsingar o.t. . . . .	10.567,18	9.000,—	11.000,—
7. Aðrar útreiðslur . . . . .	1.428,72	1.300,—	1.750,—
8. Ferða- og dagpeningur . . . . .	6.120,21	2.000,—	5.820,—
9. Útviðbót . . . . .	18.500,00	18.500,—	18.500,—
10. Minus leiguinttøku . . . . .	763,00	763,—	763,—
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	74.485,79	65.199,—	75.270,—

1. SENDIFULLTRÚI: Við tað at eg ikki veit um tað verða móguligar broytingar, er lønin tí her fyribils sett til tað sama sum hon var í figgjárinum 1957/58 — kr. 18.550,20 (brutto).

2. SKRIVSTOVUFÓLK: Somuleiðis her, f lötuni er lønin hjá Sofus Poulsen 1.046.50 um mánaðan, ella kr. 12.558.—.

#### 4. HÚSAÚTREIÐSLUR:

(Tænastumannahúsin)

Brunatrygging . . . . .	ca. 7
Feu-Duty . . . . .	ca. 5
Property Tax to the Government . . . . .	— 4
City Rates and Charges . . . . .	— 52
Ymist . . . . .	— 17 £ 85

(Skrivstofan)		
Reingerð v. m. (skrivstofan)	—	30
— — (trappan, gongin)		
(og toilettið)	—	20
Gass og elektrisitet	—	30
Skrivstovuleiga o. a.	—	150
Ymist	—	10 £ 240
		£ 325 a 19/40 = 6.305.—

5. SKRIVSTOVULUTIR:

Skrivpappír, kalkerpappír, konvullur, skrivmaskinubond	ca. 30
Market Reports o. a.	20
Fishing News, Politiken og o. b.	— 25
Ymist	— 5 £ 80 a 19/40 = 1.552.—
	(1.550.—)

6. PORTO, TELEFON, TELEGRAMMIR,

LÝSINGAR o. t.: Eg havi loyvt mér at seta hetta talið til ca. kr. 11.000, við tað, at tær føroysku landingarnar hava verið nógv fleiri tey seinastu 2 árinum enn annars vanligt, og um ikki annað kemur í vegin, kann ein vænta, at landingarnar ikki fara at minka, kanska heldur vaksa — serstakliga í vetrarhalvárinum.

7. AÐRAR ÚTREIÐSLUR:

National Health Service fyri ein skrivstovumann (52 vikur á 8/3)	ca. 21
Bankútreiðslur	— 12
Taxa til skip	— 40
Ymist	— 17 £ 90 a 19/40 = kr. 1.746
	(kr. 1.750.)

8. FERÐA- OG DAGPENINGUR: Peningurin er settur til ca. 5.820.— (ca. £ 300) við tað, at tað hevur víst seg, at tað hevur verið neyðugt at ferðast væl meira tey seinastu árinum enn vanligt varð fyrr.

9) ad § 16.5: Líkningarráðið og kommunalt eftirlit.

Subr. skriv frá ráðnum 3. júlí 1958.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59	Uppskot 1959/60
1. Tænastumenn			
2. Skrivstovufólk	34.266,72	41.109	46.000
3. Honorarir	1.800,00	1.800	1.800
4. Húsaútreiðslur	6.735,05	6.400	7.300
5. Skrivstovulutir	4.256,73	4.500	5.000

6. Porto, telefon, lýsingar v.m. ....	1.650,49	2.000	2.000
7. Aðrar útreiðslur .....	6.681,00	2.000	2.000
8. Ferða- og dagpeningur .....	169,61	1.000	1.500

ad 1. Løn skrivstovustjórans er bókað á konto § 16.2.1.

ad 2. Orsök in til hækkingina í lønunum er vanlig aldursviðbót. Yvirlit yvir lönirnar soleiðis:

Yvirassistentur .....	13.900 kr.	
Hjálpari .....	9.350	
— .....	11.350	—
— v/ komm. eftirlit .....	11.300	—ætlað.

Fyrivarni verður tikið viðvíkjandi útreiðslum, sum koma at standast av møgulegari umskipan av skattalóggávuni.

#### 10) ad § 16.6: Fólkeyvirlit.

Smb. bræv frá landsfólkayvirlitinum 4. juli 1958.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59	Uppskot 1959/60
1. Tænastumenn .....			
2. Skrivstovufólk .....	18.552,00	11.352,00	20.000,00
3. Honorar til kommunalu mantalsskriv- ararnar .....	11.374,50	11.300,00	11.500,00
4. Húsaútreiðslur .....	15,00	100,00	100,00
5. Skrivstovulutir .....	1.061,65	1.000,00	1.200,00
5. Porto, telefon, lýsingar v. m. ....	882,52	500,00	1.000,00
7. Aðrar útreiðslur .....	125,95	100,00	150,00

ad 2: Í umbúna er ein veraldarfólkateljing. Um hon eisini kemur at telja Føroyar við, so gevur tað væl av eykaarbeiði og má tí verða roknað við einum eykahjálpara. Í løtuni er ein eykahjálpari og er tí útreiðslan størri enn játtanin.

Løn fasta hjálparans er .....	11.475 kr.
og verður roknað við eyka einar ....	8.525 kr.
	<hr/>
	20.000 kr.

#### 11) ad § 16.7: Gjaldstovan.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59	Uppskot 1959/60
§ 16-7.			
1. Tænastumenn .....	93.839,32	94.754,00	95.389,00
2. Skrivstovufólk .....	145.259,83	143.226,00	150.971,00
3. Húsaútreiðslur .....	22.373,11	20.500,00	23.060,00
5. Skrivstovulutir .....	17.328,67	13.000,00	18.000,00
6. Porto, telefon, lýsingar o. t. ....	34.278,59	35.000,00	35.000,00

7. Aðrar útreiðslur	5.622,92	5.500,00	5.500,00
8. Adrema	3.334,63	3.500,00	3.500,00
9. Ríkiskassinn, endurgjald	80.509,27	78.870,00	82.840,00
	<u>241.527,80</u>	<u>236.610,00</u>	<u>248.520,00</u>

Útreiðslan á konto 16.7.8 er sett minni enn lönarútreiðslan, sbr. niðanfyri við það að á hessa konto koma inntökur fyri arbeiði fyri aðrar stovnar.

#### Sundurlíðing av konto 16.7.1: Tænastumenn.

	Lön	8 %	Tilsamans
Skrivstovustjóri	24.687	864	25.551
Fulltrúi	17.567	538	18.105
Bókahaldari	16.940	570	17.510
Kassameistari	18.381	570	18.951
Bókahaldari	14.840	432	15.272
	<u>92.415</u>	<u>2974</u>	<u>95.389</u>

#### Sundurlíðing av konto § 16.7.2: Skrivstovufólk.

Yvirassistentur	15.024
Pantifúti	16.464
—	11.622
Kontoristur	11.475
—	11.292
—	7.925
—	7.833
—	8.050
Skrivstovuhjálpari	6.074
Kontoristur	10.568
—	8.080
—	8.772
Skrivstovuhjálpari	5.440
Kontoristur	10.608
Skrivstovuhjálpari	7.744
Úrtíðararbeiði í samband við útskrivan av landsskatti + lön til fritíðaravloysara	4.000
	<u>150.971</u>

#### Konto § 16.7.8: Adrema.

Skrivstovuhjálpari	5.572
--------------------	-------



## 12) ad § 16.8: Tolleftirlit.

	Roknskapur	Játtan	Uppskot
	1957/58	1958/59	1959/60
1. Tænastumenn .....	100.651,68	131.051,00	131.992,00
3. Honorar .....	11.160,00	16.000,00	11.200,00
4. Húsaútreiðslur .....	4.856,66	5.000,00	5.000,00
5. Skrivstovulutir .....	70,90	100,00	100,00
6. Porto, telefon, lýsingar o. t. ....	2.334,60	2.300,00	2.500,00
7. Aðrar útreiðslur .....	6.570,49	2.000,00	4.500,00
8. Ferða- og dagpeningur .....	94,80	1.000,00	500,00
Rakstur av tollbátinum .....	665,99	1.500,00	báturinn er seldur)
	126.405,12	158.951,00	155.792,00

## Sundurliðing av § 16.8.1: Tænastumenn.

	Løn	8 %	Tilsamans
Yvirtollari .....	15.573	330	15.903
Tollari .....	12.192	269	12.461
— .....	12.192	269	12.461
— .....	12.192	269	12.461
— .....	11.928	269	12.197
— .....	11.928	269	12.197
— .....	11.928	269	12.197
→ (aspirantur) .....	11.330	194	11.524
Hjálptollari .....	11.391		9.600
— .....	9.600		9.600
— .....	9.600		9.600
	129.854	2.138	131.992

Viðvíkjandi **konto § 16.8.7, Aðrar útreiðslur** verður viðmerkt, at gjaldstovan fyri figgjarárið 1958/59 hevði skotið upp at seta hesar útreiðslur til 3.500 kr., men á figgjarlógini fyri sama ár er bert játtað 2.000 kr. At hesar útreiðslur eru settar lægri enn av gjaldstovuni ætlað kemst ivaleyst av, at tilsvarendi konto fyri figgjarárið 1956/57 bert visti 1.890,50 sum roknskapartøl. Hetta tal átti av røttum at verið umleið 3.800 kr. størri, av tí at rokningin fyri uniformar fyri figgjarárið 1956/57 — 3.786,31 kr. — kom so mikið seint, at hon ikki kundi verða bókað til útreiðslu á hetta figgjarár, men er í staðin bókað á figgjarárið 1957/58.

## Viðmerking frá landsstýrinum.

ad 1. Samtykt er at seta tveir hjálptollara frá 1. apríl 1958.

ad 2. Honorarkontoin er honorarir til tolleiftirlitsmenn á bygd.

## 13) ad § 16.9: Valuta- og prísráðið.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59	Uppskot 1959/60
1. Tænastumenn			
2. Skrivstovufólk	24.548,19	24.750,00	27.352
3. Honorar	9.599,76	8.050,00	9.600
4. Húsaútreiðslur	4.911,13	3.800,00	5.000
5. Skrivstovulutir	2.174,55	1.000,00	1.500
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	2.252,09	2.700,00	2.300
7. Aðrar útreiðslur	307,15	100,00	300
8. Ferða- og dagpeningur	2.903,08	3.000,00	3.000
	46.695	43.400,00	49.052

Punkt 2, Skrivstovufólk, kemur fram soleiðis:

skrivstovukvinna	10.272,00
—	9.120,00
—	7.960,00
tilsammans	27.352,00

Við skulu mæla til, at Ása Dam, skrivstovukvinna, sum 2 tey seinastu árinum hefur fingið gildið kr. 7.200.— árliga, frá 1/4 1959 fær kr. 7.960.— í ársløn. Hon hefur havt pláss á Valutamiðstöðini í 2 ár og frammanundan pláss í 5 ár. Hetta er tann núverandi árliga lønin. Stjórin er løntur av Vinnulánsgrunninum.

**Viðmerking frá landsstýrinum.**

ad 2. Landsstýrið mælir eisini til, at lønin hjá nevnda kontoristi verður roknað eftir teimum vanligu reglunum fyri skrivstovufólk.

Valuta- og prísráðið, vinnulánsgrunnurin, búargrunnurin og Færøernes realkreditinstitut verða øll fyrisitin á somu skrivstovu. Øll útreiðslan við undantak av 1/7 av lønini hjá elsta skrivstovuhjálpara, sum realkreditinstituttið rindar verður goldin av valuta- og prísráðnum.

**ad 3. Henda útreiðsla býtt seg soleiðis:**

Samsýning til embætismenn og starvsfólk.

Ríkisumboðið (Lina Kjølhedde)	1.200 kr.
Norðoya sýsla	1.200 —
Eysturoyar sýsla	600 —
Streymoyar sýsla	600 —
Vága sýsla	600 —
Sandoyar sýsla	200 —
Suðuroyar sýsla norðara	600 —
Suðuroyar sýsla, sunnara	600 —
	5.600 kr.

Til sýsluskrivstovurnar til partvísa afturrindan av útreiðslunum 4.000

9.600 kr.

14) ad § 16.10: Landsverkfrøðingsskrivstovan.  
Smbr. skriv frá landsverkfrøðinginum 9. juli 1958.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59	Uppskot 1959/60
1. Landsverkfrøðingurin o. a. ....	202.396,52	174.180	255.000
2. Skrivstovufólk .....	37.049,—	39.000	46.000
3. Honorarir .....	—	0	6.000
4. Húsaútreiðslur .....	27.207,—	23.000	28.000
5. Skrivstovuútreiðslur .....	10.766,—	10.000	12.000
6. Porto, telefon, lýsingar o. t. ....	6.520,—	5.000	6.000
7. Aðrar útreiðslur .....	24.175,—	4.000	10.000
8. Ferða- og dagpeningur .....	26.274,—	21.000	25.000
ad 1.	løn + egið	landskass-	tilsamans
	eftirlonar-	ans partur	
	gjald	til eftirlgr.	
		e.a.eftirl.tr.	
Landsverkfrøðingur .....	28.266,—	936	29.202
verkfrøðingur .....	27.096,—	2.650	29.746
— .....	21.768,—	2.177	23.945
— .....	17.880,—	1.728	19.608
— .....	13.992,—	1.339	15.331
— .....	16.100,—	1.550	17.650
— .....	18.300,—	1.770	20.070
Konstruktørur .....	15.984,—	1.598	17.582
— .....	15.984,—	1.598	17.582
— .....	13.392,—	1.339	14.731
— (teknari) .....	12.528,—	1.253	13.781
Tekn.assistentur .....	16.463,—	—	16.463
— .....	16.463,—	—	16.463
	234.216,—	17.938	252.154
ad 2.			
Skrivstovufulltrúi .....	16.463,—	—	16.463
Skrivstovuassistentur .....	13.000,—	—	13.000
Skrivstovugenta .....	8.700,—	—	8.700
— .....	6.600,—	—	6.600
			44.763

## Viðmerkingar frá landsstýrinum.

ad konto 1 og 2: Normeringin, sum hon er samtykt, er henda:

Landsverkfrøðingur	1
Verkfrøðingar	4
Konstrukturar	1½
Tekn. hjálparmenn	2
Skrivstovufulltrúi	1
Skrivstovuhjálparar	2

Tað sum nú verður sókt um av normering útyvir hesa er:

Verkfrøðingar	2
Konstrukturar	2½
Skrivstovuhjálparar	1

Sambært figgjarnevndarsamtykt 9. mai 1958 er henda økjan av manningini góðtíkin fyri 1 ár. Tað arbeiðið sum motiverar hesa økjan er ikki enn liðugt — møguliga ikki byrjað — so neyðugt verður at koma landsverkfrøðinginum á moti.

## 15) ad § 16.11: Ferða- og dagpeningur.

Roknskapur	Játtan
1957/58	1958/59
40.702,36	18.000,—

## 16) ad § 16.2: Innheitingarútreiðslur:

Roknskapur	Játtan
1957/58	1958/59
3.581,25	8.000,—

## 17) ad § 17.1: Dronning Alexandrines hospital.

## Indtægter:

## Forslag til budget

	1959/60
1. Patientbetaling	230.000,—
2. Ambul. behandling	22.000,—
3. Ambul. undersøgelse	2.500,—
4. Befordring	32.500,—
5. Statstilskud	913.230,—
6. Andre indtægter	57.000,—
7. Landskassetilskud	973.820,—

---

 2.231.050.—
 

---

## Udgifter:

10. Lønninger person	815.600.—
11. Forplejning	299.650.—
12. Lys og varme	127.000.—
13. Vedligeholdelse af bygninger og inventar	236.100.—
14. Medicin m. v.	188.500.—
15. Røntgenanlæg	84.000.—
16. Rengøring	59.500.—
17. Vaskeriet	63.000.—
18. Systuen	43.000.—
19. Forsikringer og afgifter	14.000.—
20. Administration	96.500.—
21. Lægebaaden	62.500.—
22. Bilerne	9.500.—
23. Revision )	
24. Diverse )	11.000.—
25. Afskrivning	
26. Bidrag 8 % til pensioner	11.700.—
27. Plejeafdelingen i Hoydølum	109.500.—
28. Ligtøj	
29. Suðuroyar sjúkahús	
30. Beredskabslager	
31. Reservelægelejlighed	
32. Driftsbeholdning	
42. Bidrag 5 % til pensioner	

---

 2.231.050.—

## 18) ad § 17.2: Klaksvíkar sjúkahús.

## Inntøkur

Uppskot 1959/60

Landskassastudningur	303.100.—
1. Sjúklingagjald	87.000.—
2. Ríkisstudningur	235.800.—
3. Læknabáturin	15.000.—
4. Aðrar inntøkur	9.000.—
	<hr/>
	649.900.—

## Útreiðslur:

10. Lønir	318.900.—
11. Kostarhald	97.200.—
12. Brenni og ljós	45.000.—
13. Útreiðslur læknabátsins	50.000.—
14. Medicin o. t.	40.000.—
15. Viðv. bygningum	10.000.—
16. Viðv. innbúgvi	25.000.—

17. Viðv. röntgen	20.000.—
18. Vask og reingerð	8.000.—
19. Skattur og gjöld	3.000.—
20. Skrivstovuhald	13.000.—
21. Koyring	3.300.—
22. Aðrar útreiðslur	15.000.—
23. Grannskoðan	500.—
24. Umsiting av læknahúsumum	1.000.—
	<hr/>
	649.900.—

## 19) ad § 17.3: Suðuroyar sjúkahús.

<b>Inntøkur:</b>	<b>Uppskot 1959/60.</b>
1) Sjúklingagjald	52.000.—
2-3) Ambulant viðgerð	19.500.—
4) Innt. av flutningi	00
5) Ríkisstudningur	206.820.—
6) Aðrar inntøkur	20.000.—
7) Landskassastudningur	309.430.—
	<hr/>
	607.750.—

**Útreiðslur:**

10) Lønir	182.400.—
11) Kostarhald	95.900.—
12) Brenni og ljós	68.150.—
13) Sjúkaflutningur	87.500.—
14) Medicin o. t.	58.700.—
15) Viðlíkahald av bygningum	89.000.—
16) Viðv. innbúgv	1.000.—
17) Viðv. röntgen	16.000.—
18) Reingerð	31.500.—
18) Vask	13.750.—
) Seymistova	3.200.—
19) Skattur og gjöld	11.700.—
20) Skrivstovuhald	20.750.—
21) Koyring	2.000.—
22) Aðrar útreiðslur	1.000.—
23) Grannskoðan	5.000.—
24) Læknahúsini:	
A. Sjúkahúslæknahúsini	11.000.—
B. Kommunulæknahúsini	13.000.—
Avskrivningar	11.000.—
Eftirlønargjald 8 %	2.350.—
Líkkæðir	10.700.—

Eftirlönir	7.350,—
Rakstrargömslur	
Eftirlönargjald	
Eftirlönargjald starvsfólksins 5 %	
	607.750,—

## 20) ad § 17.4: Bróstsjúkahúsið.

Inntøkur:	Uppskot 1959/60
Landskassastudningur	95.600,—
1. Sjúklingagjald	3.650,—
2. Röntgenviðgerðir	500,—
3. Gjald av jarðarferðum	0,—
4. Ríkisstudningur	65.700,—
5. Urtagarður og fenaður	0,—
6. Sjúkadeild D.A.H.s.	109.500,—
7. Aðrar inntøkur	7.650,—
	282.600,—

## Útreiðslur:

10. Lönir	150.500,—
11. Kostarhald	52.500,—
12. Brenni og ljós	26.300,—
13. Urtagarðar og fenaður	800,—
14. Medisin o. t.	11.150,—
15. Viðv. bygningum	21.800,—
16. Viðv. innbúgví	2.400,—
17. Útreiðslur viðv. röntgen	1.800,—
18. Vask og reingerð	2.650,—
19. Skattir og gjöld	3.900,—
20. Skrivstovuhald	3.300,—
21. Koyring	2.500,—
22. Aðrar útreiðslur	500,—
23. Grannskoðan	200,—
24. Eftirlönargjöld	2.300,—
	282.600,—

## 21)

	Roknskapur 1957/58	Játtar 1958/59
ad § 17.5: Læknaútreiðslur	23.301,29	21.000,—
ad § 17.8: Karantenuútreiðslur	734,31	500,—

## ad § 17.9: Sjúkahjálþ:

ven. sjúkur .....	1.392,54			
onnur sjúkahjálþ .....	3.773,25	5.165,79	3.000,—	

## 22) ad § 17.6: Jarðamøður.

Sbr. bræv frá ríkisumboðsmanninum, dagfest 1. juli 1958.

I skrivelse af 30. maj 1958 har landsstyret udbedt sig forslag til finanslagingslov 1959/60, forsåvidt angår jordemødevæsenet.

I denne anledning skal man efter indhentede oplysninger fra Færøernes oppebørselskontor oplyse, at landskassens udgifter vedrørende jordemødrene i finansåret 1957/58 indtil nu er opgjort til et beløb af 30.585,88 kr., hvorved bemærkes, at landskassens regnskab for nævnte finansår endnu ikke er endeligt afsluttet.

På finansloven 1958/59 er udgifterne opført med 33.000 kr.

Under henvisning til ovenstående skal man henstille, at der som landskassens andel til udgifterne til jordemødevæsenet på finansloven 1959/60 afsættes et beløb på kr. 35.000,—.

## 23) ad § 17.7: Farsóttir.

Sbr. skriv frá ríkisumboðsmanninum dagfest 1. juli 1958.

I skrivelse af 30. maj 1958 har landsstyret udbedt sig forslag til finanslagingslov 1959/60 forsåvidt angår landskassens udgifter til epidemivæsenet.

I denne anledning skal man efter indhentede oplysninger fra Færøernes oppebørselskontor meddele, at landskassens udgifter vedrørende epidemiske sygdomme i finansåret 1957/58 indtil nu har udgjort 4.162,56 kr., hvorved bemærkes, at landskassens regnskab for nævnte finansår endnu ikke er endeligt afsluttet. På finansloven 1958/59 er de tilsvarende udgifter opført med 4.000,— kr.

Forsåvidt angår budgettallet til finansloven for 1959/60 skal man oplyse, at der som fast udgift må regnes med en understøttelse til Andreas Andreasen, Ejde. Denne understøttelse udgør 343,75 kr. kvartårlig. Hertil kommer udgifter til koppevaccinationer samt landskassens andel i forskudsvis udlagte udgifter vedrørende epidemiske sygdomme.

Under henvisning til ovenstående skal man henstille, at der, da der er sket en stigning i udgifterne i det forløbne år, for finansåret 1959/60 bevilges et beløb af ialt 4.500 kr.

## 24) ad § 18: Samferðslumál.

Sbr. skriv frá landsverkfrøðinginum frá 9. juli 1958.

	Roknsk.	Figgjarætt.	Uppskot til figgjarætt.
	1957/58	1958/59	1959/60
§ 18. Samferðslumál.			
1. Vegir og brýr:			
1. Nýggir vegir og brýr ca. ....	1.100.000,—	1.300.000,—	1.500.000,—



2. Breiðskan av brúm o. t. ca. ....	51.144,	75.000,—	75.000,—
3. Til vegagrunnin .....	195.000,—	195.000,—	200.000,—
2. Havnagerð .....	496.434,	252.500,	
3. Lendingar .....	300.000,	300.000,—	300.000,—
5. Flogvollurin .....	1.200,—	100.000,—	

#### Viðmerkingar:

ad § 18.1.1: Sambart samtykt í lögtingsmáli nr. 16/1954 vera 300.000 kr. at játta til ymiskar vegir í Streymoynni og Eysturoynni. Henda játtan eigur nú at verða hækkað til 400.000 kr., tí peningavirðið er nógv minkað.

Neyðugt er, at samtyktin í lögtingsmáli nr. 6/1955 um játtan av 250.000 kr áður til Hov-Øravíkarvegin verður longd til eisini at galda 1959/60.

Haraftrat verður at leggja 450.000 kr. til at vega upp móti teim meir-útreiðslum, sum hava verið vegna pris- og lønarhækkani.

Til Fjarðavegin afturat 350.000 kr.

Restin 50.000 kr. til aðrar vegir.

ad § 18.1.3: Upphæddin svarar til tær ætlaðu inntøkurnar av bilgjøldunum. Hesi gjøld skulu sambart lóg fyri Føroyar um motorakfør fara óskerd í vegagrunnin.

ad § 18.2: Teir studningar til havnabygging sambart havnaætlanini 1948/57, sum rindast skulu í figgjarárinum 1959/60, eru hesir:

Tórshavnar kommuna .....	235.000 kr.	
Nes kommuna .....	17.500	
	tils.	252.500 kr.

#### Sbr. skriv frá landsverkfrøðinginum 24. januar 1959.

Vísandi til skriv hiðani dagsett 9. juli í fjør við uppskoti til figgjarløgtingslóg fyri figgjarárið 1959/60, verður sagt frá, at í uppskotinum verður § 18.2: Havnagerð, sett til 1.186.250 kr.

Hetta tal kemur soleiðis fram:

Havnaætlan 1948/57:

Tórshavnar kommuna (seinasta árgjald) .....	235.000,—	
Nes kommuna .....	17.500,—	252.500,—

Havnaætlanin 1959/60 (jbr. lóg um havnabygging frá 3. november 1958): 1/10 av allari játtanini stór		
9.337.500 kr. ....		933.750,—

tils. 1.186.250,—

#### Viðmerkingar frá landsstýrinum:

Hertil kemur tann stóra havnabyggingin í Tórshavn um 18 mill. kr., harav lögtingið hevur yvir 20 ár ella 450.000 kr. um árið.

## 25) ad § 19.1: Fólkaskúlin.

Sbr. skriv frá skúlastjórnini frá 30. juni 1958.

I skrivelse af 30. maj 1958 har landsstyret udbedt sig forslag til finanslagtingslov 1959/60 forsåvidt angår udgifter til lærerlønninger samt skoletilsyn.

I denne anledning skal man efter indhentedede oplysninger fra Færoernes oppebørselskontor oplyse, at landskassens udgifter i finansåret 1957/58 ved rørende folkeskolen til lærerlønninger m.v. (heri medregnet udgiften til landskolekonsulentens løn m.m.) indtil den 24. juni 1958 har udgjort 1.206.329,71 kr., hvorved bemærkes, at landskassens regnskab for nævnte finansår ikke er endelig afsluttet.

På finanslagtingslov 1958/59 er de tilsvarende udgifter opført med et beløb på 1.255.000 kr.

For finansåret 1959/60 skal man henstille, at der som udgift til folkeskolens lærerlønninger m.v. afsættes et beløb på ialt 1.300.000 kr.

## 26) ad § 19.2: Læraraskúlin.

Sbr. skriv frá læraraskúlanum frá 4. juli 1958.

Tað verður við hesum skotið upp, at studningurin til læraraskúlanæmingar í figgjarárinum 1959/60 eins og í 1958/59 verður kr. 10.000.—.

## 27) ad § 19.3: Føroya millum- og realskúli.

	Inntøka	Ætlað
	sbr. roknskap	inntøka
	1957.	1958/59.
1. Rentuinntøka .....	1.210,50	1.200.—
2. Statsstudningur til realskúlan .....	3.900.—	3.900.—
3. Statsstudningur til læraralønir .....	121.841,36	*140.000.—
5. Studningur frá Tórshavnar kommunu .....	150.—	150.—
6. Gjöld næminganna		
Skúlapeningur .....	33.125.—	
Reinholdsgjald .....	1.245.—	
Brennigjald .....	1.210.—	35.000.—
	35.580.—	35.000.—
7. Læraraskúlin, fyri hita, ljós og reinhold .....	1.200.—	1.200.—
8. Leiguinntøkur .....	0	0
9. Eftirstoður úr landskassanum .....	40.000.—	75.750.—
Aðrar inntøkur .....	673,08	
Lán úr Føroya Banka .....	29.617,28	
	236.894,72	258.400.—
	Útreiðsla	Ætlað
	sbr. roknskap	útreiðsla
	1957	1959/60
Inngjald til eftirlonargrunn .....	2.602,85	2.800.—
Læraralønir og varalæraralønir .....	180.489,90	
+ inngjald til eftirlonargrunn .....	2.602,85	*205.000.—

Studningur til uttanbígga næmingar	1.155,—	1.200,—
Grannskoðan av roknskapum	3.229,80	2.000,—
Porto og løn til kassameistara	895,84	900,—
Skattur	842,30	900,—
Trygging	767,25	800,—
Viðlíkahald og endurnýgging	12.234,49	***6.000,—
Ljós og brenni	9.015,30	***12.000,—
Reinhald	16.905,30	***20.000,—
Undirvísingartilfar	1.964,60	3.000,—
Ávíst av skúlastjórnini	648,30	800,—
Aðrar útreiðslur	5.851,19	3.000,—
Eftirstøður og avskrivning	2.016,25	
Avlop	879,20	
	236.894,72	258.400,—

\*) Í komandi skúlaári verður brúk fyri tveimum lærarum afturat.

\*\*) Tann stóra útreiðslan í 1957 stóðst av innlegging av veksilstreymi.

\*\*\*) Roknað verður við 4 leigaðum flokkshølum.

Henda figgjarætlan er gjørd eftir teirri nógaldandi lønarskipan fyri lærarar. Um tann nýggja lønarlógin, sum er komin í gildi í Danmark, eisini verður galdandi í Føroyum, nøyðist skúlanevndin at søkja um eykastudning bæði í 1958/59 og í 1959/60.

## 28) ad § 19.4: Studentaskúlin.

Sbr. skriv frá fyrirstøðumanninum frá 3. juli 1958.

### Figgjarætlan fyri studentaskúlan í figgjarárinum 1959/60.

1. Læraralønir (her uppi í gjald fyri yvirtimar og samsýning fyri umsjón og eftirlit við søvnum)	145.736,—
2. Eftirlønargjald landskassans	3.081,—
3. Studningur til bygdanæmingar	15.000,—
4. Søvn (viðlíkahald og keyp av nýggjum lutum og tilfari til dagligu undirvísingina)	5.000,—
5. Laboratoriið (Ljós, hiti, reingerð, skattur, trygging)	3.000,—
6. Barakkin (reingerð: 2700 kr., ljós o.u. 200 kr., hiti? leiga?)	
7. Leiga av V.B.V.? o.u.	6.000,—
8. Aðrar útreiðslur (skrivstovuútreiðslur, telefon, próvtoka, upp-tøkuroynd, bókakeyp o.a.m.) o.u.	3.000,—
	<b>tilsamans</b>
9. Leiguinntøka	864,—
Samlaðar útreiðslur	

### Viðmerkingar:

Tað er ekki lætt at seta upp eina álitandi figgjarætlan fyri studentaskúlan, millum annað eisini av tí, at figgjarárið og skúlaárið ikki falla saman, og ikki er lætt at siga nú, hvussu viðurskifti skúlans fara at vera i seinna skúlaárinum, sum komandi figgjarlóg skal galda fyri meginpartin av. Henda ætlan er tí gjørd eftir viðurskiftunum, sum tey eru í løtuni, og flestu tøluni eru mest sum óbroytt frá síðstu figgjarætlan.

Tá ið læraralønirnar eru settar eitt sindur lægri enn seinast, kemst hetta av, at meðan vit tey tvey síðstu árinu hava havt 3 preliminærflokkar, er ætlanin komandi ár bert at hava 2, eftirsum næmingatalið í II. flokki fer at vera 26 og í I. flokki helst fer at liggja um 30. Tað er rímuligt at vænta, at nú, tá ið real-skúlar verða stovnaðir í fleiri av teimum størru bygdunum, man tilgongdin til preliminærskeiðið fara at minka tílsvarandi, so at ikki fer at vera tørvur á at hava meira enn eitt flokkarað. Sostatt verður í ár ein flokkur minni, og 34 tímar um vikuna falla burtur. Men har aftur ímóti hevur tilgongdin til studentaskeiðið í ár verið so stór, at hóast ikki øll eru tikin við, sum meldaðu seg, so mugu nýmálslig og matematikarar nú vera hvør sær í øllum lærugreinum, meðan tey higartil hava verið undirvíst saman í helftini av tímunum. Her koma sostatt 17 tímar. Tað verða tí aftur í ár nóg so nógvir yvirtímar, men tó haldi eg meg ikki kunna mæla til at seta ein lærara afturat enn, sum landið liggur, men heldur biða og víta, hvat ið spyrst burtur úr byggiætlanini og tí harðliga tilfrongdu umskipanini av skúlanum, sum treytað er av, at rúmligari hólir fáast.

Útreiðslurnar til læraralønir kunnu sundurliðaðar ættlast at fara at vera hesar. Yvirtímarnir verða settir fyri seg sjálvan:

	Bruttoløn	Eftirlønar- um gjald lands- árið	kassans um árið.
1. Fyrstodumaður	27.334.—	969.—	
2. Lektor I	22.701.—	667.—	
3. Lektor II	22.701.—	667.—	
4. Adjunktur I	14.700,—	389.—	
5. Adjunktur II	14.700,—	389.—	
6. Adjunktaspirantur	13.600.—		
7. Tímakerari I o. u.	5.000.—		
8. Tímakerari II o. u.	2.500.—		
9. Umsjón og eftirlit o. u.	1.500.—		
10. Ca. 35 yvirtímar o. u.	21.000.—		
Tilsamans	145.736.—	3.081.—	

Adjunktur I, sum á síðstu figgjarætlan varð settur til 13.500 kr. skal giftast fyrsta dagin og eigur tessvegna at fáa lønhækkan. Annað adjunktstarvið er í løtuni ósett. Møguligar aldursviðbøtur eru ikki tiknar við í ætlanina.

**Viðmerking frá landsstýrinum:** Útreiðslur til barakk (postur 6) verða settar til 6.000 kr.

## 29) ad § 19.5.1: Føroya fólkaháskúli.

Sbr. bræv frá fyristøðumanninum 8. juni 1958.

Sambart bræv landsstýrisins dagsett 30. mai 1958 um uppskot til figggjarløgtingslóg 1959/60 viðvíkjandi studningi til háskúlan skulu vit svara:

Á seinastu løgtingslóg 1958/59 varð játtað skúlanum 22.000 kr. í rakstrarstudningi og 6.000 kr. í eykastudningi. Hovdu vit havt eina líknandi skipan um studningsveitan, sum teir hava í Danmark, so hevði studningurin ligið o. u. 25.000 kr., men so leingi vit onga slíka skipan hava, skulu vit mæla til, at studningur verður ikki minni, enn hann var seinast. Tó eigur eykastudningurin, 6.000 kr. at verða lagdur aftrat tí sanna studninginum, sum kanska kundi verið hækkaður til 30.000 kr. tilsamans.

Roknskapur skúlan fyri figggjarárið 1957/58 er viðlagdur her.

## Roknskaparyvirlit 1. apríl 1957 til 31. mars 1958.

	Inntøkur	Útreiðslur
1. Studningur úr landskassanum	28.000,—	
2. Studningur frá býráðnum	2.400,—	
3. Næmingagjald	60.840,—	
4. Fyri lænta telefon	616,—	
5. Fyri seldar bókur	335,—	
6. Studningur frá búagrúnninum	9.000,—	
7. Kostarhald fyri húski stjórans	2.325,—	
8. Studningur frá háskúlafelagnum	2.000,—	
9. Ymist (harav 3.050 kr. tikið úr sparikassa)	3.189,87	
1. Matvøgur		29.604,20
2. Ljós og brenni		7.421,59
3. Búnyttir		1.084,10
4. Umsiting		1.984,20
5. Skúlaamboð		3.585,70
6. Lønir		44.566,28
7. Renta og avdrag		7.804,99
8. Trygging		561,05
9. Telefon		2.456,35
10. Skrivstovuútreiðslur		225,85
11. Lýsingar		114,66
12. Blaðhald		45,10
13. Skattur		301,50
14. Ymist (harav innsett í sparikassa (6.000 kr.) goldin skuld til kassam. (2.267,50 kr.)		8.502,10
15. Kassapeningur 31/3 1958		448,11
	108.705,87	108.705,87

Lýsing av húsarhaldsútreiðslum.

Næmingar búgvandi á skúlanum.

Summarið 1957, 3 mán.:

45 næmingar á 90 dagar ..... 3.780 dagar

Veturin 1957/58, 5 mán.:

38 næm. á 150 dag ..... 5.700 dagar

1 ————— 140

1 ————— 120

1 ————— 112

1 ————— 90

42 næmingar ..... 6.162 dagar

3 arbeiðskonur í 12 mánaðir ..... 1.080

1 arbeiðskona í 5 mánaðir ..... 150

Húski stjórans, 3 fólk í 12 mánaðir ..... 1.080

Tils. 12.252 dagar

Útreiðslur til kost og innivist:

1. Matvørur .....	29.604,20	
2. Ljós og brenni .....	7.421,59	
3. Búnyttir .....	1.084,10	
4. Umsiting .....	1.984,29	
5. Matmóðir og arbeiðsk. ....	7.860,00	
6. Trygging .....	561,05	
7. Skattur .....	301,50	
8. Renta og avdr. ....	7.804,99	56.621,72

Býtt til 12.252 dagar: 56.621,72 kr. = 4,62 um dagin

12.252

Fíggjarstøða 31. mars 1958.

Ogn Skuld

Gl. skúlin & hjallur .....	100.000.—	
Nýggi skúlin .....	100.000.—	
Jarðoki (3954 m <sup>2</sup> ) .....	28.000.—	
Innbúgv .....	13.000.—	
í Føro Amts Sparekasse .....	39.639,82	
Kassapeningur 31.3.1958 .....	448,11	
Lán í Búagrundi Føroya .....		61.833,38
Lán í Føroya Banka .....		3.000,00

Tils. 281.087,93 64.833,38

Ogn 1. april 1957 ..... 271.000,00

Óking av ogn í árinum ..... 10.087,93

Skuld 1. april 1957 ..... 70.500,65

Minkan av skuld í árinum ..... 5.667,27

Óking av ogn í árinum .....	10.087,93
Minkan av skuld í árinum .....	5.667,27
	<hr/>
Framgongd í árinum .....	15.755,20

Viðmerking frá landsstýrinum:

Sum studningur til viðkan og umbygging verða játtaðar 25.000 kr. árliga.

30) ad § 19.5.3: Næmingastudningur.

Sbr. bræv frá fyristøðumanninum frá 8. juni 1958.

Sambært skriv landsstýrisins dagssett 30. maj 1958 skulu vit mæla til, at næmingastudningurin fyri figgjarárið 1959/60 verður ikki minni, enn hann varð játtaður fyri figgjarárið 1958/59. Tá vórðu játtaðar 25.000 kr. og er hetta o. u. 80 kr. um mánaðin upp á næmingin. Hetta man vera væl minni, enn latið verður í Danmark. Har mundi sami studningur ligið um 100 kr. í miðal upp á næmingin, og tá skuldi játtanin verið o. u. 32.000 kr.

31) ad § 19.5.4: Kvøldskúlar.

Sbr. skriv frá skúlastjórnini frá 30. juni 1958.

I skrivelse af 30. maj 1958 har landskassen udbedt sig forslag til finanslagtingslov 1959/60, forsåvidt angår landskassens udgifter til aftenskoleundervisning.

I denne anledning skal man efter indhentede oplysninger fra Færøernes oppebørselskontor meddele, at landskassens udgifter til aftenskoler i finansåret 1957/58 indtil den 20. juni 1958 har udgjort 12.672,85 kr., og at der til dette beløb må lægges ca. 2.000 kr., der endnu ikke var anvist den 20. juni 1958.

På finanslagtingsloven 1958/59 er aftenskoleudgifter opført med 10.000 kr.

Før finansåret 1959/60 skal man henstille, at der som udgift til aftenskoler afsættes et beløb på 15.000 kr.

32) ad § 19.7.1: Fimleikargrunnurin.

Í grunninum pr. 31. december 1958 kr. 122.987,65. Tilsøgnir eru givnar um o. u. 160.000 kr. í studningi.

33) ad 19.7.2: Studningur til í. S. F.

Sbr. skriv frá ítróttarsambandinum Føroyum frá 30. juni 1958.

Sambært skriv landsstýrisins dagfest 30. maj h. á. loyvir ítróttasambandið sær at seta upp hesa figgjarætlan fyri 1959:

Inntøkur:

Limagjald 24 feløg á 20 kr. ....	600,—
Luttokugjald 45 lið á 10 kr. ....	4.000,—
Kappingarinntøkur .....	4.000,—
	<hr/>
	5.050,—

Útreiðslur:	
Kappingarútreiðslur	5.730,—
Bóltar	300,—
Til Stadionnevndina	500,—
Húsaleiga, hiti, reingerð og ljós	1.000,—
Løn kassameistarans	600,—
Skreytbløð og steyp	800,—
Undirvísingaramboð	800,—
	<hr/>
	9.730,—

#### Viðmerkingar:

Útreiðslur ítróttarsambandsins til húsaleigu, ljós, løn til kassameistarans o. a. eru taldar her bert við einari helvt, av tí ítróttatíðindi og Tryggingarfelag okkara gjalda hina helvtina. Landsstýrið og figgjarnevnd hava gjørt okkum tann beina, at játta okkum 8.000 kr. tað siga vit tøkk fyri, og umsókn okkara hesa ferð verður at biðja um 8.000 kr. á figgjarlógini 1958/59.

#### 34) ad § 19.8: Ymiskir studningar.

	Roknskapur	Játtan
	1957/58	1958/59
1. Studningur og lán til lærdan lestur*)	26.999,82	25.000,—
2. Studningur og lán til annan lestur	4.000,00	4.000,—
3. Studningur til uttanbygðanæmingar í real- og preli- minerskúlum	7.300,00	7.000,—
4. Studningur til kerlingar	44.250,00	25.000,—
5. Studningur til jarðabruksnæmingar	1.899,90	2.000,—
6. Studningur til háskúlagongd	1.850,00	2.000,—
7. Studningur til skúlabarnaferðir	10.000,00	12.000,—
9. Ymiskir studningar	2.150,00	2.000,—
10. Læraraskeið	1.000,00	1.000,—
11. Næmingastudningur til listamenn	4.702,50	3.000,—

\*) Herumframt av hesi konto lestralán kr. 9.700,— bóka á ognarroknskapin.

#### ad § 19.8.10: Læraraskeið.

Sbr. skriv frá Føroya lærarafelag frá 4. juli 1958.

Sambært skriv landsstýrisins av 30. mai í ár og áminning tess dagss. 2. juli h. á. skulu vit loyva okkum at seta uppskot um, at felagnum verður veittur ein studningur uppá 2000 kr. á figgjartinglógini fyrri 1959/60.

Vit skulu loyva okkum at siga, at studningsveitanin hesum viðvíkjandi seinasta ár var henda:

1. ríkisstudningur	2.000,—
2. loftingsstudningur	1.000,—
	<hr/>
tilsammans	3.000,—



Og vit skulu siga frá, at útreiðslurnar sama ár vóru 3800 kr. og undirskotið soleiðis 800 kr.

Og í ár vænta vit okkum 2000 kr. frá ríkisstýrinum; frá lögtinginum fáa vit 1.000 kr. Táið útreiðslurnar í ár eru settar til 4.000 kr. verður undirskotið sostatt 1.000 kr.

Læraraskeiðið, sum skal fara fram í figgjarárinum 1959/60, verður helst dýrari, og biðja vit tí hitt heiðraða lögting um at veita okkum ein stuðning uppá tvey túsund krónur á lögtingsfiggjarlógini fyri 1959/60.

ad § 19.8.11: Næmingastudningur til listamenn.

Sbr. skriv formansins frá 6. juni 1958.

Verður aftursent landsstýrinum, her, við teirri viðmerking, at felagið skal loyva sær at skjóta upp, at næmingastudningurin ikki verður settur lægri enn seinasta figgjarár.

Hetta verður gjørt eisini av teirri orsök, at felagið sum kunnugt í vetur her í Havn helt eitt listaskeið, og varð á hesum roynt at ávirka teir betru næmingarnar, so teir skuldi skilja, hvønn týðning tað hevur at leita sær hollan kunnleika í útlandum.

35) ad § 19.8.8: Skúlabýggigrunnurin.

Játtanir, ið ætlandi koma til útgjaldingar í 1959/60:

Funnings kommuna	1.518,09
Klakksvikar kommuna	56.000,—
Tórshavnar býráð	50.000,—
Skála kommuna	45.000,—
Nes kommuna, skúla á Toftum	61.300,—
Nes kommuna, skúla í Søldarfirði	9.300,—
Oyndarfjarðar kommuna	25.000,—
Mykines kommuna, lærarahús	5.000,—
Seyrvágs kommuna	43.000,—
Biggja kommuna	7.730,—
Eiðis kommuna	18.000,—
Miðvágs-Sandavágs kommunur	28.360,—
Kvíviks kommuna	2.400,—
Húsavíkar kommuna	10.000,—
Fuglafjarðar kommuna	3.640,—
Froðbiar kommuna	1.592,—
íalt	367.840,—

Herumframt er játtað til skúlan í Leirvík kr. 71.400,—.

Hetta arbeiði er neyvan byrjað.

Pr. 1. apríl 1958 var í grunninum kr. 378.322,62.

Pr. 1/2 1959 var í grunninum .... kr. 307.811,20.

## 36) ad § 20.1: Landsbókasavnið.

Sbr. skriv frá fyristøðumanninum frá 30. juni 1958.

Inntøkur:	Uppskot 1959/60
1. Føroya løgting .....	79.252,—
2. Tórshavnar býrað .....	8.600,—
3. Sektir .....	500,—
	88.352,—

## Útreiðslur:

§ 20.1.1: Lønir .....	46.652,—
§ 20.1.2: Bøkur .....	20.000,—
§ 20.1.3: Húsaútreiðslur .....	15.500,—
§ 20.1.4: Aðrar útreiðslur .....	6.200,—
	88.352,—

## Viðmerking:

§ 20.1.1: Tímalonta arbeiðið er vaksið meira, enn roknað var við, av tí at illa gekst at fáa vikar í staðin fyri hann, ið fór í juli 1956. Nevnt hevur verið fyrr, at manningin á savninum er alt ov lítil til tað arbeiðið, ið eigur at verða gjørt. Víst skal vera til årsfrágreiðingina, sum sigur frá virki savnsins. Í uppskotinum er tímalønin sett til 4.800 kr., men landsbókasavnið søkir um og mælir til, at hetta talið verður hækkað upp í 8.400 kr., soleiðis at eitt skrivstovufólk kann knýttast til savnið.

§ 20.1.3: Umsiting og umvæling liggur ov lágt, og skal verða mælt til, at talið 1500 kr. verður hækkað til 2000. At talið í ár er farið upp á 2364 kr. skyldast broti á hitaverkinum.

§ 20.1.3 e: Hóast roknskapurin visir 6081,41 kr. til tær játtaðu 5.350 kr. skal ikki verða mælt til at hækka hesa kontoina. Savnið skiftir frá koksfyring til oljufyring, og ringt er at siga nú, hvussu talið verður komandi ár, men helst kemur tað at liggja lægri.

§ 20.1.4 e: Mælt skal verða til at hækka porto og fluttning við 200 kr. Vaksandi útlán til bygdinar, lán frá øðrum søvnum og bygdabókasøvnini gera, at talið 1500 kr. er ov lágt.

Sbr. skriv frá savninum 6. august 1958.

Av tí at sundurbýtingin av kontounum til roknskapin hjá Føroya Landsbókasavni hevur verið skipað øðrvisi enn hjá øðrum almennum stovnum, vil landsbókasavnið mæla til, at konto-sundurbýtingin frá figgjarárinum 1959/60 verður henda (aftanfyrri eru setti tolini av uppskotinum til figgjaræflan fyri savnið 1959/60):

§ 20.1.1. Tænastumenn ..... 17.300 kr.

§ 20.1.2. Aðrar lönir	29.352	—
§ 20.1.3. Bókakeyp og innbinding	20.000	—
§ 20.1.4. Húsaútreiðslur	15.500	—
§ 20.1.5. Skrivstovuútreiðslur og innbúgv	4.000	—
§ 20.1.6. Porto, telefon, lýsingar o. a.	1.700	—
§ 20.1.7. Aðrar útreiðslur	500	—
§ 20.1.8. ÷ sektir	500	—
§ 20.1.9. ÷ studning frá Havnar kommunu	8.600	—
	<u>79.252</u>	<u>kr.</u>

## 37) ad § 20.2: Føroya landsskjalasavn.

Sbr. skriv frá fyristøðumanninum frá 23. juni 1958.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59	Uppskot 1959/60
1. Tænastumenn	13.918,—	14.500,—	15.900,—
4. Húsaútreiðslur	1.393,—	1.000,—	1.000,—
5. Skrivstovulutir		600,—	600,—
6. Porto, telefon o. t.		400,—	400,—
7. Aðrar útreiðslur	1.366,—	400,—	400,—
8. Ferða- og dagpeningur		500,—	500,—
	<u>16.677,—</u>	<u>17.400,—</u>	<u>17.900,—</u>

ad 1. Grundlønin hjá skjalavørðinum verður komandi ár hækkað við kr. 300,—. Henda konto verður tí sett til kr. 15.000,— fyri 1959/60. Annars verða hinir postarnir óbroyttir í uppskotinum. Fyrr hava postarnir 5 og 6 verið roknaðir undir 4 og 7, men eru nú skiltir út.

## 38) ad § 20.3: Føroya fornminnissavn.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59	Uppskot 1959/60
1. Lønir	13.135,56	12.884,00	13.375,56
2. Útgrefstur	9.168,65	10.000,00	10.000,00
3. Staðarnavn	1.237,80	1.500,00	1.500,00
4. Húsaútreiðslur	4.303,09	4.500,00	4.500,00
5. Aðrar útreiðslur	5.475,11	5.500,00	5.500,00
6. Umsiting av fornminnum	3.000,00	3.000,00	15.000,00
7. Umvæling av Skansanum	12.500,00	12.500,00	12.500,00
8. ÷ atgongdarpening	346,00	250,00	400,00

ad 1. Antikvarurin 12.547,56 kr., umsjón á savninum sunnu- og gerandis- dagar: 720,00 kr.

ad 6. Savnið loyvur sær at biðja um, at játtanin til umsitingar av fornminnum

og friðaðum húsum má verða hækkað frá 3.000 til 5.000 kr., fyri at tað kann vera ført at røkja skyldur sínar, sum eru øktar ár undan ári.

Nú er farið undir at væla um dómkirkjuna «Múrin» í Kirkjubø, vísir tað seg vera beinast bæði fyri kostnað og arbeiðislag at taka meira fyri í einum enn ætlað, áðrenn byrjað varð; tí verður her biðið um, at játtaðar vera kr. 10.000 til hetta endamál komandi summer.

39) ad § 20-5: Bókasøvn á bygd.

Sbr. skriv frá fyrstøðumanninum frá 30. juni 1958.

	Uppskot
	1959/60
1. Eiðis bókasavn .....	720,00
2. Vestmanna bókasavn .....	1.300,00
3. Klakksvíkar bókasavn .....	6.000,00
4. Fuglafjarðar bókasavn .....	2.500,00
5. Sands barnabókasavn .....	300,00
6. Sunda bókasavn .....	600,00
7. Vágs sóknar bókasavn .....	3.600,00
8. Froðbjar sóknar bókasavn .....	4.000,00
9. Onnur nýggj bókasøvn .....	5.000,00
10. Eftirlit .....	1.800,00
	25.820,00

40) ad § 20-6-2: Tórshavnar Musikkskúli.

Sbr. bræv frá skúlanum frá 17. juni 1958.

Tórshavnar musikkskúli loyvir sær aftur í ár at heita á tað heiðraða landsstýri um studning til skúlan í komandi ári.

Figgjarætlan skúlans er soleiðis:

Til undirvísing .....	1.100,00
Røkt av instrumentum o. a. ....	400,00
Tryggingar .....	50,00
Nótar, partitur o. a. ....	200,00
Ymist .....	200,00
	1.950,00

Vit vildu verið takksamir fyri somu styrk sum í fjør kr. 1.500.— og takka fyri veittan stuðul í farna ári.

41) ad § 20-6-4: Føroya Listasavn.

Sbr. skriv frá listasavninum.

Smb. skriv landsstýrisins 30. maí 1958 loyvir listasavnið sær at søkja um kr. 10.000.— í studningi fyri 1958/59.

Rokniskapurin varð sendur landsstýrinum í august 1957, og er einki lista- verk keypt síðani ta tíð.

## 42) ad § 20-8: Føroya Náttúrugripasavn.

Sbr. skriv frá savninum 10. juli 1958.

Eg loyvi mær hervið at senda inn uppskot til fíggjarætlan fyri Føroya Náttúrugripasavn fyri fíggjarárið 1959/60:

## Roknskapur 1957/58.

1. Løn	10.241,92
2. Húsaútreiðslur	1.563,76
3. Ambøð	1.739,29
4. Ferðaútreiðslur	4.047,59

## Játtan 1958/59

1. Løn	9.208,00
4. Húsaútreiðslur	3.560,00
5. Skrivstovu- og starvstovuhald	1.500,00
7. Aðrar útreiðslur	300,00
8. Arbeiðshjálp, ferða- og dagpeningur	5.000,00

## Uppskot 1959/60

Løn	9.208,00
Húsaútreiðslur	3.500,00
Skrivstovu- og starvstovuhald	1.500,00
Aðrar útreiðslur	300,00
Arbeiðshjálp, ferða og dagpeningur	5.000,00

---

19.568,00

---

19.568,00

## 43) ad § 21-1. Vrakarastovnurin.

Roknskapur Játtan  
1957/58 1958/59

1. Løn til yvirvrakara	17.532,24 )	127.500
2. Vrakieftirlitsmenn	92.189,32 )	
3. Ferðaútreiðslur o. a.	15.155,57	20.000
4. + vrakaragjöld	146.617,15	172.500

---

+ 21.740,02 + 25.000

## 44) ad § 21-2: Sjómannsskúli Føroya.

Sbr. skriv frá fyristøðumanninum frá 28. juni 1958.

Visindi til bræv landsstýrisins dagfest 30. mai 1958 loyvi eg mær at senda uppskot til fíggjarløgtingslóg 1959/60 fyri Føroya sjómannsskúla (§ 21.2.). Uppskotið er sett soleiðis upp, at tað kann sammetast við játtaninar á lógini 1958/59 og roknskapin 1957/58.

ad 1. Lønir. Í skjal 1 er uppperð yvir, hvat latið verður í løn til hvønn einstakan tænaðsmann (fastan lærara) og hvat ætlast má at vera latið til hvønn timalærara fyri seg.

Um tilætlaða skúlaskipan, harundir um læraramanning og hvørja læruskeiði, ið ætlast at verða hildin í 1958/59 og 1959/60 loyvi eg mær at vísa til bræv skúlans nr. 73. 18/3 1957.

Sambart hetta yvirlit verður roknað við tilsamans 7 klassum í skiparastýrimanna- og maskinistdeild í tíðini 1-10—30-6 og 3 ella 4 klassar í tíðini 1/8—30/9. Við tí tilætlaða skúlaskipan eigur so státt at roknast við, at teir timalærarar, sum higartil hava verið alt árið eisini framvegis verða tað. Fyri 3 av

tímakerarum verður roknað við, at teir koma at gera tænastu í 9 mánaðir, oktober-juni.

Lønirnar eru roknaðar út frá tí prístalslegu, sum er í dag bæði fyri tænastumenn og tímakerarar.

**Yvirtíð,** Samlaða tímatalið má roknast at verða so mikið, at tað umframt fullt tímatal fyri tænastumenn og (fastar) tímakerarar verða umleið 12 yvirtímar um vikuna í vetrarhálvárinum.

**ad 2. Amboð.** Skúlin hevur í farna figgjarári fingið eitt reiðiliga munandi uppskoyti av undirvísingaramboðum og er takksamur fyri tað. Tað verður framvegis og serliga tá nýggi skúlin kemur í brúk, tørvur á enn meira undirvísingaramboðum. Eg loyvi mær so stutt at seta hesa konto óbroytta til kr. 8.000.—.

**ad 3. Húsaútreiðslur.** So leingi skúlin hevur innivist í gamla skúlahúsinum eigur við núverandi prísnum á brenni og reingering ikki at roknast við størri útreiðslum enn í farna ári. Kontoin er tí óbroytt sett til 14.000.—.

Tá nýggi skúlin vónandi verður liðugur, áðrenn figgjarárið 1959/60 er at enda, má roknast við, at húsaútreiðslur verða væl størri, eftir ætlan eini 10.000 kr. Fyri hesa meirútreiðslu er ikki lagt nakað upp fyri í uppskotinum.

**ad 4. Aðrar útreiðslur.** Eftir royndum frá árinum frammanundan haldi eg henda konto (uppiroknað tar útreiðslur, ið beinleiðis verða útgoldnar av gjaldstovuni uttanfyri skúlaroknskapin) kann setast til 10.000 kr.

**ad 5. Skúlapeningur.** Við umleið sama næmingatali sum í farna ári og somu stódd og skúlapeningi, kr. 50.—, um mánaðin kann inntøkan á hesi konto metast til kr. 39.000.—.

Tað má tó havast í huga, at henda inntøka verður minni, um landsstýrið seinni hevur í ætlan at veita studning til skúlapening til næmingar.

**ad 1. Lønir.**

1. Fyrstoðumaður	22.865,40
2. Navigatiónsherari	19.172,40
3. Maskinistkerari	14.915,70
4. Tímakerari 12 mánaðir	17.400,00
5. Tímakerari 9	13.050,00
6. Tímakerari 9	13.050,00
7. Tímakerari 9	9.900,00
8. Málkerari 12 (í meðal)	13.200,00
9. Landslækni 9	2.700,00
10. Sakførari 9	2.250,00
11. Yvirtímar	6.000,00

---

134.503,50

	Játtan 1958/59	Uppskot 1959/60
ad § 21-2:		
1. Lønir	126.000	134.500
2. Amboð	8.000	8.000
Amboð (aftrat e. uppiskoytlisfiggjarrokns)		
3. Húsaútreiðslur	14.000	14.000
4. Aðrar útreiðslur	6.000	10.000
5. Skúlapeningur	37.000	39.000
	117.000	127.500

## 45) ad § 21-3: Nautisk royndarkamar.

Sbr. bræv frá fyristøðumanninum frá 22. juni 1958.

Vísandi til tygara bræv av 30/5 1958 viðv. uppskoti til figgjarættlan 1959/60 fyri Nautisk royndarkamar skal hervið sigast frá, at útreiðslurnar kunnu væntast:

Til reiðskap og húsaútreiðslur ca.	1.300,00
Til skrivstovuútreiðslur v. m.	600,00
Til ymiskar aðrar útreiðslur	300,00
	falt 2.200,00

Herfrá ganga inntøkur fyri próvgjald, ið kunna setast til ca. 4.200 kr.

Posturin reiðskap- og húsaútreiðslur er vaksin, tí lánisáttmálin millum meg og landsstýrið viðvíkjandi lanternukamarinum er tá útgingin. Eftir tí sáttmálanum verður tá húsaleigan sett til 60 krónur um mánaðin.

## Viðmerking frá landsstýrinum.

Lønin hjá leiðaranum er 1200 kr. um árið + vanliga honorarviðbót.

## 46) ad § 21-4: Sjómansheim uttanlanda. Sbr. skriv frá fyristøðumanninum.

Sambart skriv tygara dagfest 30. mai 1958, loyva vit okkum hervið at seta fram okkara ynskir til komandi figgjarløgtingslóg 1959/60 soleiðis:

## Til sjómansheimið í Foroyingahavnini.

Her søkja vit um tann vanliga studningin til raksturin kr. 5.500.— Sama søkja vit um 3. ratu av standandi studningi sum upprunaliga var kr. 36.000.— við kr. 9.000.— um árið í 4 ár til flyting av hesum heimi soleiðis at vit biðja um til komandi figgjarløgtingslóg kr. 9.000.— og minna á at Færø Amts Sparekasse hervið givið lán og fekk transport.

## Til sjómansheimið í Reykjavík.

Sum kunnugt er her nýtt heim sum hevur eina stóra uppgávu, her hevur ikki verið latin studningur til raksturin fyrr, men vit vóna tað má verða gjørligt at

styðja raksturin av hesum heimi sum annars verður væl tungur og loyva okkum at søkja um kr. 3.000.— til komandi figgjarløgtingslóg.

Hjálagt senda vit figgjarætlan fyri hesi bæði heim fyri komandi ár, og eru annars altíð til reiðar við neyðugum upplýsingum.

### Figgjarætlan 1959 fyri Sjómansheimini í Føroyingahavn og Reykjavík.

#### Føroyingahavn:

Útreiðslur	
Ferðapeningur	6.500.—
Proviantur	30.000.—
Brenni (køkur og centralv.)	3.200.—
el.ljós og el.tól	1.000.—
Lønir fyristoðukvinna og gentur	8.000.—
Tryggingar, heim og starvsfólk	900.—
Viðlíkahald útv. og innv.	1.000.—
Ymist	1.400.—
	<hr/>
	52.000.—

#### Inntøkur:

Kirkjukolektir	4.000.—
Kvinnukredsarnir	3.000.—
Løgtingsstudningur	5.500.—
Sjómenn í Grønlandi, gávu, vænta sola av mati, kaffi, sama fyri innivist	30.000.—
Ymiskar gávor	2.000.—
Óvist, møguligt fleiri gávor, basarur o. t.	4.500.—
	<hr/>
	52.000.—

#### Reykjavík:

##### Útreiðslur:

Ferðapeningur	1.000.—
Lønir	5.000.—
Proviantur	4.000.—
Tryggingar	400.—
Brenni og ljós	1.500.—
Ymist	600.—
	<hr/>
	12.500.—



**Inntøkur:**

Kvinnukredsarnir .....	3.000.—
Matsola, gávur o. a. í Islandi .....	5.000.—
Vænta lögtingsstudning .....	3.000.—
royna fleiri gávur o. a. ....	1.500.—
	<hr/>
	12.500.—

## 47) ad § 21-4: Sjómansheim uttanlanda.

Sbr. skriv frá Alfred Petersen, trúboðara, frá 8/7 1958.

Føroysk sjómansmissión, ið virkar undir kirkjuliga missiónsfelagnum takkar fyri stuðul, ið veittur varð okkum frá Føroya lögtingi fyri árið 1957—58 kr. 5.500.— og loyvir sær samstundis at heita á lögtingið um ein munandi studning. Yvaleyst verða útreiðslurnar munandi hægri hjá sjómansmissión okkara — hóast vit brúka sparemi — tí umframt tey arbeiði vit fyrr hava røkt — Aberdeen, Vestmannaoyggjar og Patriksfjørður — hava vit nú í summar seitt sjómannatrúboðara Hans J. Ellingsgaard til Ravns Stóroy saman við útróðrarmunnum til at virka har.

Hvat har krevst at verða gjørt fyri at arbeiðið kann gerast væl og virðiliga í komandi tíð kann verða komið aftur til seinri, men enn hava útróðrarmennirnir har okkum kunnugt ikki nakran hugnaligan stað at koma til sum fiskimenn okkara hava aðrar staðir.

Tá ið Hans Jacob Ellingsgaard um alt gongur væl kemur aftur í heyst kemur hann á fund við stýrinum fyri Føroysku sjómansmissiónini og verða hesir spurningar tá kannaðir, og um okkurt so skuldi verið loyva vit okkum at koma til Føroya landsstýri.

Hóast vit vænta ein mun meira av frivilligum gávum til sjómansmissiónina loyva vit okkum kortini at heita á Føroya lögting um at veita ein studning uppá kr. 10.000.— til Føroysku sjómansmissiónina ið virkar undir Kirkjuliga missiónsfelagnum í staðin fyri tær 5.500 kr., sum vit hava fingið fyrr.

## 48) ad § 21-5: Fiskirannsóknarstovan.

Sbr. skriv frá fyrstoðumanninum frá 4. juli 1958.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59	Uppskot 1959/60
1. Lønir .....	15.459,96	27.000,00	27.000,00
2. Til umsjónarráð .....	0,00	1.000,00	1.000,00
3. Leiga av forum amboð, hjalp o.t. ....	15.333,59	20.000,00	25.000,00
4. Húsaútreiðslur .....	2.956,76	2.500,00	2.600,00
7. Aðrar útreiðslur .....	941,87	1.200,00	*) 1.200,00
8. Ferðaútreiðslur .....	7.902,48	3.000,00	4.000,00
	<hr/>		
	42.594,66	54.700,00	60.800,00
9. = rikiskassans eiddurr. ....	21.297,33	27.350,00	30.800,00
	<hr/>		
	21.297,33	27.350,00	30.800,00

Viðmerking frá landsstýrinum:

\*) Hækkar til kr. 4.000 — vegna umbygging.

## 49) ad § 21-6: Vaktar og bjargingarskip.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59
1. Útreiðslur	451.990,34	275.00.—
2. Inntökur	116.862,63	70.000.—
	335.127,71	205.000.—

## 50) ad § 21-7: Ymist eftir landsstýrisins avgerð.

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59
	66.791,61	50.000.—

Herav kr. 54.940,79 til royndartroling eftir sild við «Gullfinni».

## 51) ad § 21-8: Studningur til lönjavningargrunnin.

Sbr skriv frá grunninum frá 7. juni 1958.

Eftir áheitan háttvirda stýrisins skal vera sagt frá, at reiðinskapurinn fyri 1957/58 tiverri er ikki heilt liðugur, men kunnu hesi tøl setast upp sum galdandi, kanska verður onkur smábroyting, t.d. er ikki komin grannskoðararokning:

Avgjald av feskfiski 1957	61.072,32
Avgjald av saltfiski 1957	756.365,03
Landskassastudningur	1.500.000,00
Rentur	43.701,18
Lönarviðbót 1957	1.162.848,98
Prisviðbót 1957	1.425.466,30
Kostnaður	59.029,26
Tapl og avskrivað	1.581,57
Bakstrarhall	287.787,58
	2.648.926,11
	2.648.926,11

## 52) ad § 21-11: Studningur til heimaútróður.

	Roknskapur	Játtan
	1957/58	1958/59
	127.207,46	100.000,—

## 53) ad § 22-2: Matrikulstovan.

Sbr. skriv frá fyrirstöðumanninum frá 9. júlí 1958.

Við hesum verður sent uppskot til figgjarætlan fyri matrikulstovnin fyri figgjarárið 1959/60 og verður uppskotið samstundis samanhiðið við roknskapin fyri 1957/58 og játtanina fyri 1958/59:

	Roknskapur	Játtan	Uppskot
	1957/58	1958/59	1959/60
1. Lønir	148.310.—	155.000.—	172.909.—
2. Útistöðuviðbøtur	20.273,—	20.000.—	24.000.—
3. Flutningur	9.807,—	6.000.—	11.000.—
4. Skrivstovuhald	32.339,—	30.000,—	36.000.—
5. Bónafólk	3.085,—	6.000.—	6.000.—
6. Tól	9.855,—	10.000.—	12.000.—
7. Arbeiðstillfar	6.311,—	7.000,—	8.500.—
8. Porto og tlf.	2.942,—	4.500.—	5.200.—
9. Annað	1.157,—	2.000.—	5.200.—
10. ÷ Inntøkur	÷ 46.395.—	÷ 55.000.—	÷ 53.200.—
	187.684.—	185.500.—	227.609.—

Uppskotið er gjørt út frá tí, at arbeiðið á matrikulstovuni er tað sama sum higartil. Lønirnar eru roknaðar út frá teimum tølum, sum eru galdandi í dag. Lønin til landmálara at umsita Tórshavnar matrikul er ikki viðroknað í hesari uppstilling, tí hon verður endurgoldin av Tórshavnar kommunu um landmálarin kemur.

Tað er torført at útvega kona landmálarahjálp og teknihjálp, og vit hava bæði harðliga fyri neyðini. Eg vil tí aftur í ár mæla til, at næmingatalið verður ókt og havi í uppskotinum sett ein landmálaranæming og ein tekninæming afturat.

Lønirnar verða tá:

1. Tænastumenn	Árl. løn	8 %
Stjóri	25.366,80	782,40
Landmálari	17.566,20	536,60
Landmálari	16.844,76	508,80
Hjálparlandmálari	13.690,56	364,80
Hjálpilandmálari	12.625,56	343,20
		88.540,68

**2. Annað fast fólk:**

Landmálaranæmingur	7.960,20	
Landmálaranæmingur	7.341,60	
Skrivstovufólk	12.168,00	
Skrivstovufólk	10.662,12	
Skrivstovufólk	8.652,12	
Skrivstovufólk	8.652,12	
Landmálaranæmingur nýggjur	5.572,20	
Skrivstovunæmingur	3.980,16	64.988,52

**3. Honorarir og leyst fólk.**

3 Formansviðbøtur	7.380,00	
Honorarir og leyst fólk	12.000,00	19.380,00

Allar aðrar útreiðslur eru settar í mun til samlaða lantalið við tað at roknskapurin 1954/55 — 57/58 eru nýtt sum grundarlag, og verða her roknskapini og uppskotið samanstillaði:

	54/55	55/56	56/57	57/58	58/59	59/60	
	Roknsk.	Roknsk.	Roknsk.	Roknsk.	Uppskot	Játtan	Uppskot
Lønir í kr.	99655	112855	137221	148310	163311	155000	172909
1. Lønir	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %	100,0 %
2. Útistöð.v.b.	13,0 —	12,6 —	12,8 —	13,6 —	14,3 —	12,9 —	13,9 —
3. Flutning	9,1 —	4,3 —	4,0 —	6,6 —	6,7 —	3,9 —	6,4 —
4. Skrivst.hld.	20,4 —	21,0 —	24,1 —	21,8 —	26,8 —	19,4 —	20,8 —
5. Bonafólk	16,5 —	3,0 —	4,2 —	2,1 —	6,7 —	3,9 —	3,5 —
6. Töl	13,1 —	8,8 —	9,7 —	6,6 —	6,1 —	6,4 —	6,9 —
7. Arbeidstílf.	7,0 —	5,0 —	4,8 —	4,3 —	5,5 —	4,5 —	4,9 —
8. Porto og tílf.	3,6 —	1,7 —	4,5 —	2,0 —	3,4 —	2,9 —	3,0 —
9. Annað	5,8 —	4,0 —	1,4 —	0,8 —	3,4 —	1,3 —	3,0 —
Útr. tils.	18,5 —	160,4 —	165,5 —	157,8 —	172,9 —	155,2 —	162,4 —
Gjöld	3,4 —	1,8 —	2,1 —	1,4 —	1,8 —		1,7 —
Ágóði	35,6 —	23,3 —	26,2 —	26,8 —	30,8 —		26,0 —
aðrar innt.	0,0 —	1,8 —	2,2 —	3,1 —	1,2 —		3,0 —
10. Innt. og ágóði	39,0 —	26,9 —	30,5 —	31,3 —	33,6 —	35,6 —	30,7 —
Partur landskassans	149,5 —	133,5 —	135,0 —	126,5 —	139,3 —	119,4 —	131,7 —
Partur landskassans kr.	148964	150612	185247	187684	227311	185500	227609

Tað er ein verunleiki, at útskiftingararbeiðið og matrikuleringsarbeiðið er í afturhond her á landi. Bæði frá almennari og frá privatari síðu verður meiri arbeiði ynskt gjørt av matrikulstovuni, arbeiðir, sum eru fyri neyðini, og sum matrikulstovan fyri ein stóran part hevur skyldu at gera, og sum annars eru undir hennara arbeiðsøki. Fyri at útskiftingararbeiðið ikki skal stagnera, og fyri at hini neyðugu arbeiðini kunnu verða gjørd, mugu vit hugsa um tilgongd av landmálarum. Tað er ikki møguligt við teimum lönun, sum vit halda at fáa landmálararuttanífrá, og mugu vit tí æla teir sjálvir. Tá eg skjóti upp bert at seta ein landmálaranæming og tekninæming afturat, so er ikki tí vit ikki hava meira fyri neyðini, men tí ein jøvn og støðug útvikling er best.

Men eingin bæti er í bert at fáa fólk. Tað tað velst um er at útinna eitt arbeiði, og fyri at fólkíð kann gera hetta arbeiði krevst tól og tilfar. Fæst tað ikki eru ongar grundir fyri at seta fleiri fólk. Tól, tilfar og aðrir umkostningar standa í mun til fólkatalið og til pristalið, og tí er figgjaruppskotið omanfyri sett í mun til samlaðu lönina.

54) ad § 22-3: Røynðarstøðin í Hoyvík.

Sbr. bræv frá røynðarstjóranum frá 15. juni 1958.

	Roknskapur	Játtan	Uppskot
	(figgjarætlan)		
	1957/58	1958/59	1959/60
<b>Inntøkur:</b>			
Kassapeningur 1/4 .....	796,08		
Studningur .....	44.000,00	45.000,—	47.000,—
Hagin .....	11.909,58	( )	9.000,—
Fjósið .....	21.097,78	(26.700,—)	18.800,—
Bourin .....	193,00	( )	200,—
Aðrar inntøkur .....	1.318,25	( )	300,—
	Tilsamans:	79.314,69	71.700,—
			75.300,—
<b>Útreiðslur:</b>			
Fólkahald .....	46.688,37		46.000,—
Bygningar .....	11.298,09		8.000,—
Leysafæ .....	7.287,19		7.000,—
Innistøða .....	1.834,85		300,—
Fóður .....	8.375,45		9.000,—
Sáð .....	12,00		100,—
Tøð .....	1.405,95		1.400,—
Skattur og leiga .....	550,07		500,—
Bókasavn .....	108,90		100,—
Skrivstovuútreiðslur .....	948,600		2.000,—
Ferðaútreiðslur .....	0,00		100,—
Borðfæ .....	800,00		800,—
Kassapeningur 31/1 1958: .....	5,22		
	Tilsamans:	79.314,69	75.300,—

**Viðmerkingar:** At umrøða hvørja deild í figgjaruppskotinum er vist óneyðugt, við tað, at uppskotstolini á leið eru tey somu sum roknskapartolini í 1957/58 vísja. Sum vit siggja, vísir uppskotið eina metta inntøku av brúkinum uppá kr. 28.300.—, og útreiðslur uppá kr. 75.300.—. Eftir hesum verður tí neyðugt at lata brúkið fáa ein studning uppá kr. 47.000.— í 1959/60.

55) ad § 22-5-3: Træplantning.

Sbr. skriv frá sorinskrivaranum 19. juni 1958.

Tilbagesendes Føroya landsstýri, idet man ansøger om, at der også for finansåret 1959/60 bevilges Færoernes Plantagenævnet det største mulige tilskud til træplantning og drift af plantagerne.

Et eksemplar af plantagenævnets regnskab for finansåret 1957/58 vedlægges.

**Indtægt:**

Beholdning pr. 1/4 1957 .....	3.813,82
A. Salg af planter 1957 .....	1.798,72
B. Lagtingstilskud for 1957/58 .....	3.000,00
	<hr/>
	8.612,54

**Udgift:**

1. Indkøb af planter og materialer .....	2.303,20
2. Fragt m.v. ved hjemtagning og fordeling .....	386,80
3. Arbejder i plantagerne:	
a. Selatrað .....	467,50
b. Soldarfirði .....	334,32
801,82	
4. Rejser:	
a. Skovrider S. A. Christensens rejse til Færoerne 1957 .....	1.768,94
b. Eftersyn af plantagerne .....	114,00
1.882,94	
5. Føroya bóndafelag 1958 .....	5,00
6. Regnskabsføring .....	50,00
7. Hæftning af berætning fra skovrider S. A. Christensen .....	33,00
8. Porto .....	25,80
Balance .....	3.125,92
	<hr/>
	8.612,54

## 56) ad § 22-5-3: Studningur til mjólkaframleiðslu o. a.

Yvir-lit yvir litratál og studning av innvigari mjólk til meiarí og aðrar solubúðir í 1958.

1958	Tórshavn		Klakksvík		Tvøroyri		Litratál
	litur	kr.	litur	kr.	litur	kr.	falt.
januar	61.432	15.358	6.054	1.514	4.292	1.073	71.778
februar	61.257	15.314	7.240	1.810	4.075	1.019	72.572
marts	67.498	16.875	11.345	2.836	5.720	1.430	84.563
	19.187	47.547	24.639	6.160	14.087	3.522	228.913
april	72.487	10.873	14.702	2.205	8.490	1.274	95.679
mei	73.725	11.059	14.926	2.239	7.880	1.182	96.531
juni	51.471		12.881		7.059		71.411
juli	19.040		13.057		5.722		37.819
august	36.110		12.352		5.357		53.819
september	33.770	8.368	8.591	2.148	3.595	899	45.956
oktober	35.638	8.910	6.222	1.555	3.607	902	45.467
november	35.250	8.812	5.298	1.325	2.801	700	43.349
december	45.190	11.297	6.827	1.706	3.825	356	55.842
	falt l.	592.868	119.495		62.423		774.786
	falt kr.	106.866		17.338		9.435	133.639

Fyri mjólk (ópasteuriserað), sum er seld um aðrar solubúðir, er veittur fylgjandi studningur, sbr. kunngerð frá 23. mai 1958: (mánaðirnar: april, mai, september, oktober, november og december).

Sørvágur ..... 362 = kr. 54,30

Fuglafjørður ..... 3950 = 765,44

Vágur ..... 586 = 104,00

4895 = kr. 923,74

Fyri flutning av mjólk og róma er veittur hesin studningur (april-december):

Bygdirnar norðan fyri Streym kr. 703,19 (23.440 litur av mjólk).

Bygdirnar Norðadal og Syðradal kr. 2.243,65 (4487 litur av róma).

## 57) ad § 23.1.1: Ravmagnsnevndin. Sbr. bræv frá formanninum 23/6 1958.

Tilbagesendes Foroya landsstýri med bemærkning, at udgifterne ved elektricitetsnævnets møder i finansåret 1957/58 har andraget kr. 1.799,45. For finansåret 1959/60 vil udgiften kunne anlås til ca. kr. 1.800,00.

## 58) ad § 23.1.2: Rentustudningur til S. E. V.

Roknskapur	Játtan
1957/58	1958/59
73.746,52	58.995,—

## 59) ad § 23.3: Bileftirlitið.

Sbr. skriv frá eftirlitinum frá 3. juli 1958.

Uppskot til figgjjarløgtingslóg 1959/60 viðvíkjandi útreiðslum av bileftirlitinum sambært skriv frá Foroya landsstýri dagfest 30. mai í ár.

	Roknskapur	Uppskot
	1957/58	1958/59
Kostpeningur .....	427,20	500,—
Ferðapeningur .....	525,50	600,—
Telefon .....	412,59	450,—
Postgjald .....	63,10	65,—
Skrivipappir v. m. ....	147,40	150,—
	<hr/>	
falt	1.575,69	1.765,00

## 60) ad § 23.6: Kolagrevstur:

	Roknskapur	Játtan
	1957/58	1958/59
	67.637,81	50.000,—

Vanligur studningur til upptøku av kolanámum v. m. 25.000 kr., restin til keyp av propsum.

## 61) ad § 23.7: Føroya ferðamannafelag.

Sbr. skriv frá felagnum frá 4. august 1958.

Vist verður til landsstýrisins skriv 30. mai um innsendan av uppskoti til fíggjarløgtingslóg 1959/60 viðvíkjandi ferðamannafelagnum og kann verða sagt frá, at felagið kundi hugsað ser at komið á fíggjarlógina við somu peningahædd sum seinasta ár kr. 20.000,—.

Teir i skrivinum umbidnu upplýsingarnir um peningaliga støðu felagsins fyri seinasta ár (1957) eru longu 6. februar 1958 saman við umsókn um hæðkaðan studning innsendur landsstýrinum. Henda umsókn fekk til fylgju, at studningurin bleiv hækkaður frá 7.500,— til kr. 20.000,— við teirri motivering, at meir mátti latast í húsaleigu, til útvegan av ferðamannahefti og til hækkaðar lønir.

Samstundis kann verða greitt frá, at felagið tók við leigumálinum av hølunum frá Tryggingarsambandinum Føroyar og segði samstundis upp leigumálið við harra Chr. Dahl Restorff við 3 mánaða freist, soleiðis at fráflytingin bleiv sett til 1. juni.

Tiverri var tað nýggja holið ikki liðugt til tað ásettu tíð 1. juni, og bleiv tað borið so í band, at Stovan bráðfengis fekk innivist í hornarúminum undir Gjaldstovuni, men flutti haganí tann 6. juli, tá tað nýggja holið var so frægt liðugt, at flytast kundi inn. Tað skal viðmerkjast, at enn einki er gjort við tey smáu innaru høluni eins og eingin hiti er innlagdur.

Fyribils er keypt av nýggjum inventari ein diskur og tveir stólar, meðan bestillingur er givin uppá eitt skrivarborð.

Hetta nýggja holið er rúmligt, málað við vøkrum litum og sostatt eitt prýði fyri landið. Hvat sjálvum tí dagliga arbeiðnum viðvíkir merkist skilliga, hvussu stóru fyrimumur tað er at liggja soleiðis fyri, at ferðaskip og -bátar kunnu eygleiðast.



**RAKSTRARROKNSKAPUR 1957.**

**Inntøkur:**

Limagjald .....		2.145,00
Studningur:		
Føroya løgting .....	7.500,00	
P/f Skipafelagið Føroyar .....	2.149,75	
D. F. D. S. ....	500,00	
Vinnulánsgrunnur Føroya Banka .....	500,00	
Færo Amts Sparekasse .....	500,00	11.149,75

**Útferðir og fyrireingar:**

Inntøkur .....	16.359,43	
÷ útreiðslur .....	14.617,04	1.742,39
Søla av atgongumerkjum .....		1.013,18
Søla av kortum, souvenirs, málningum v. m. ....		1.158,66
Gluggaleiga .....		865,00
Rentur .....		76,81

**Útreiðslur:**

**Lønir:**

Leiðarin .....	6.000,00	
Eykahjálp .....	3.125,00	9.125,00
Húsaleiga .....		3.000,00
Telefon og telegrammir .....	1.253,33	
÷ inntøkur .....	516,13	737,20
Skrivstovutilfar .....		533,87
Elektricitet .....		173,50
Porto og postbox .....		250,02
Lýsingar .....		107,74
Reingeran og tilfar hertil .....		64,40
Bilkoyring .....		60,50
Innan- og uttanlandaferðir .....		1.664,56
Representasjón .....		1.508,17
Reklama .....		275,95
Avskrivningar		
Skuldarum .....	75,24	
Gomlum innbúgví 10 % av kr. 622,20 .....	62,22	
Nýggjum innbúgví 10 % av 2391,23 kr. ...	239,12	376,58
Rakstraravlop .....		273,30

18.150,79      18.150,79

## FIGGJARSTØÐA 1/1 1958.

		Ogn.	Skuld
Kassapeningur .....		12,96	
Føroya Banki .....		490,97	
Færo Amts Sparekasse .....		502,06	
Skuldarar .....	75,24		
+ avskrivað .....	75,24	0,00	
Vorur á goymslu .....	622,20	1.756,54	
Innbúgv 1/1 1957 .....	622,20		
+ vøkstur í árinum .....	2.391,23		
	3.013,43		
= avskrivng 10 % .....	301,34	2.712,09	
Ognarar .....			522,90
Ognarkonto 1. januar 1957 .....			4.678,42
		5.474,62	5.201,32
Vøkstur á eginogn .....			273,30
		5.474,62	5.474,62
Eginogn saldo 1. januar 1957 .....			4.678,42
+ vøkstur .....			273,30
Eginogn, nýggj saldo .....			4.951,72

## 62) ad § 23.8: Ymist eftir avgerð landsstýrisins.

Roknskapur	Játtað
1957/58	1958/59
11.770,90	20.000,—

## 63) ad § 23.9: Læruráðið.

Roknskapur	Játtað
1957/58	1958/59
10.750,37	11.000,—

## 64) ad § 24.1.2.3.4: Aldursrenta, avlamsrenta, barnastyrkur og fólk í heimarøkt undir eftiransan.

Sbr. skriv frá ríkisumboðsmanninum frá 1. juli 1958.

Under henvísing til landsstyrets skrivelse af 30. maj 1958 vedrørende landskassens forventede udgifter i finansåret 1959/60 til aldersrente, invaliderente, børnebidrag og kontrolleret familiepleje skal man meddele nedenstående over-

sigt, idet bemærkes, at de under A. B. C. og D. anførte beløb ved skrivelse herfra af 20. juni 1958 er meddelt socialministeriet som udtryk for statskassens forventede udgifter til nævnte formål i finansåret 1959/60, svarende til 50 % af de samlede udgifter, der efter de gældende bestemmelser afholdes med halvdelen af statskassen, medens den anden halvdel afholdes fra færøsk side.

A. Aldersrente .....	1.950.000 kr.
B. Invaliderente m. v. ....	740.000 —
C. Bidrag til børn født udenfor ægteskab (Kap. I A og B) .....	60.000 —
D. Bidrag til børn af enker m. m. (Kap. II) .....	60.000 —
E. Kontrolleret familiepleje .....	36.000 —

Det bemærkes, at den ved lov nr. 67 af 26. marts 1958 med virkning fra 1. oktober 1957 gennemførte forhøjelse af det fradragsfrie indtægtsbeløb fra 50 % til 100 % af rentens grundbeløb har bevirket, at et væsentligt antal rentemodtagere, der tidligere modtog nedsat rente, nu oppebærer fuld rente. Endvidere er der ved socialministeriets bekendtgørelse af 24. januar 1958 foretaget en forhøjelse på ca. 5 % af rentesatserne, ligeledes med virkning fra 1. oktober 1957.

Man påregner i løbet af august måned d. å. at have materiale vedrørende skete renteændringer til rådighed, således at man med større sikkerhed end på indværende tidspunkt kan anslå udgifterne til alders- og invaliderente for finansåret 1959/60.

I det under punkt B. nævnte beløb indgår foruden invaliderente udgifterne til de øvrige arter af ydelser af invalideforsikringens midler.

65) ad § 24.5: Styrkveitingar.

Roknskapur	Játtað
1957/58	1958/59
54.748,14	50.000.—

66) ad § 24.6: Føroya barnaheim.

Sbr. skriv frá fyrstoðukvinnuni frá 16. juli 1958.

Figgjarættlan 1959/60.

Barnapeningur .....	75.120,—
Statsstudningur .....	50.000,—
Logtingsstudningur .....	50.000,—
Ymist .....	500.—
Lønir .....	46.000.—
Matur .....	46.500.—
Brenni .....	10.000.—
Ljós .....	3.000.—
Klæðir .....	17.000.—
Innbúgv, viðlíkahald og nýtt .....	6.000.—
Vask o. t. ....	4.500.—
Administratión o. t. ....	5.000.—
Skúlaamboð o. t. ....	3.000.—

Lummapengar, stultleiki o. l. ....	3.000,—	
Ferðapeningur o. l. ....	500,—	
Húsapotekið ....	800,—	
Húsaognin, viðlíkahald ....	8.000,—	
Skattur, trygging ....	4.300,—	
Rentur ....	11.500,—	
Avdráttur ....	3.000,—	
Lækna- og sjúkraútreiðslur ....	2.500,—	
	<hr/>	
	175.120,—	175.120,—

Sambari omanfyri stalandi figgjarættlan skal Barnaheimið loyva sær at sokja um 50.000 kr. í studningi til rakstarin í figgjarárinum 1959/60.

Samstundis vildi Barnaheimið verið ógvuliga takksamt, um tað háttvirða landsstýri vildi veitt ein eykastudning uppá o. u. 5.000 kr. til inventar til tað nýggja spæliplássið.

67) ad § 24.7: Aldursheim.

	Roknskapur	Játtað
	1957/58	1958/59
(Tórshavnar aldursheim). ....	14.185,08	20.000,—

68) ad § 24.8.1: Fráhaldsfeløgin.

Sbr. skriv frá Det blå kors frá 6. juni 1958.

Vegna skriv frá Føroya landsstýri, dagfest 30. mai 1958, viðvíkjandi stuðul til «Det blåa Kors» fyri komandi figgjarár verður her aftur sagt frá, at okkum torvar ein munandi studning.

Vit søkja ti her um at fáa studningin munandi hækkaðan.

Um so er, at landsstýrið er sinnað at hækka studningin, skulu vit senda figgjarættlan.

Lagt verður afturat, at Noreg letur til fráhaldsarbeiðið árliga kr. 653.000,—, Svøríki letur til sama endamál 1,8 mill. krónur.

Vit takka fyri stuðul í farna ári.

Sbr. skriv frá felagsnevnd føroysku fráhaldsfelaga frá 28/7 1958.

Felagsnevndin hevur fingið bræv frá landsstýrinum dagsett 2. í hesum viðvíkjandi uppskoti til figgjarløgtingslóg 1959/60. Brævið kom okkum nakað seint í hendi orsakað av at tað var sent til skeiva adressu.

Frágreiðingar frá teimum feløgum sum felagsnevndin umboðar fyri virkið í farna ári liggja tiverri ikki fyri enn, men roknast kann við, at ikki stórvegis broytingar eru hendar. Vit loyva okkum at vísa til frágreiðingina av 10. júlí 1957 har gjølla varð greitt frá teimum ymisku feløgnum og losjum.

Studningur lögtingsins til felagsnevndina fyri figgjarárið 1956/57 skal nevndin takka fyri. Studningurin kr. 1.000,— er býttur soleiðis:

N. I. O. G. T. (9 losjur) .....	kr. 350,—
Ungmannadeild N. I. O. G. T.s, Tórshavn .....	50,—
Mál & Mentan (Glaðustrok) .....	200,—
Havnar Avhaldsfelag .....	100,—
Haldórsvikar Avhaldsfelag .....	100,—
Mikladal sóknar fráhaldsfelag .....	100,—
Nólsoyar Fráhaldsfelag .....	100,—
.....	
.....	.. tils. kr. 1.000,—

Sum gjølla greitt frá í brævi okkara av 10. juli 1958, heldur felagsnevndin, at okkara partur av studninginum til fráhaldsfeløgini, er alt ov litil. Eftir okkara tykki, eigur ikki dentur at verða lagdur á limatalið á pappírnum, men eftir virki felaganna og støddina av tí peninganogd, sum limirnir lata til fráhaldsarbeiðið. Sum nevnt halda vit, at tann parturin sum Det blaa Kors fær av tí samlaða studninginum er alt ov stóur, tá Blaa Kors feløgini so at siga ikki krevja limagjald.

Um støddina á limagjaldinum sum t. d. N. I. O. G. T. krevur, kunnu vit upplýsa, at limirnir í losjun í Havn gjalda kr. 24,— um árið teir sum eru yvir 18 ár, og kr. 15,—, teir sum eru undir 18 ár. Hvor losja skal gjalda kr. 2,40 og 1,20 til stórløsjuna fyri Føroyar fyri ávikavist limir yvir og undir 18 ár hvørt hálvár. Havnar Avhaldsfelag krevur kr. 10,— um árið í limagjaldi.

Vit vóna, at løgtingið í ár vil lata munandi størri studning til felagsnevndina enn seinast, og tann vónin verður stuðlað av tí sum formaður figgjarnevndarinnar harra Andreas Djurhuus undir viðgerðini av figgjarlógini 1958/59 segði á lögtingsfundi, at fráhaldsfeløgini høvdu størri studning uppibornan.

Vit vilja skjóta uppá, at studningurin til felagsnevndina verður vettur upp frá kr. 1.000,— til kr. 10.000,—.

69) ad § 24.8: Hjálpargrunnur fyri óarbeiðsførar fiskimenn.

Uppskot 1959/60.

20.000,—.

70) ad § 25.1: Eftirlønir: Sbr. bræv frá gjaldstovuni 19/6 1958.

Við ávísan til bræv landsstýrisins dagfest 30. mai h. á. um uppskot til figgjarløgtingslóg 1959/60 viðvíkjandi eftirlønnum, verður her sagt frá, at gjaldstovan hevur mett hesar útreiðslur til 66.000 kr.

Til sammetingar kann upplýsast, at rønskupartolini fyri figgjarárið 1957/58 er 65.283,86 kr. og at játtanin á figgjarløgtingslógini 1958/59 er kr. 60.000,—.

71) ad § 25.2: Biðipeningur.

Snbr. skriv frá gjaldstovuni frá 28. januar 1959.

Sum áður uppgívið fellur biðipeningur til Rikard Long burtur pr. 31. december 1958. Her er tó at viðmerkja, at teir nú fráfarnu 2 landsstýrismenninir

möguliga skulu hava biðþening. Hvussu stórir hesin biðþeningur verður, er ikki gjaldstovuni kunnugt.

72) ad § 28.1 og 2: Vinnulánsgrunnurin.

Sbr. skriv frá grunninum 30. juni 1958.

Tann peningahædd grunnurin skal gjalda í 1959 í rentum og avdrátti er:

Rentur	52.989,89
Avdráttur	333.179,75
	<u>386.169,64</u>
Lønir: (roknað eftir núverandi løn)	
Stjórin, sum er løntur av Vinnulánsgrunninum, er eisini skrivstovustjóri fyri Valuta- og prísráðið	19.320,00
	<u>405.489,64</u>
Tann pennigahædd grunnurin roknar at fáa inn frá lántakarum í 1959	175.000,00
	<u>230.489,64</u>

15 % av rakstraravlopi landskassans fellur til Vinnulánsgrunnin, men tað er ógjørligt nú at siga, hval hetta kemur at verða.

Avdráttur uppá saneringslán í 1959 verður kr. 50.754,56.

73) ad § 34.1: Útreiðslur av vali.

Roknskapur	Játtað
1957/58	1958/59
7.547,42	10.000,—

74) ad § 34.2: Landsstýrið at ráða yvir.

Roknskapur	Játtað
1957/58	1958/59
45.253,28	45.000,—

75) ad § 34-3: Hagtal.

Sbr. skriv frá fyristoðumanninum frá 4. juli 1958.

Vísandi á skriv landsstýrisins, dagfest 30. maí í ár, verður framsett niðanfyri standandi uppskot til figgjarløgtingslóg 1959/60 viðvíkjandi útreiðslum til hagtalið § 34-2.

Somuleiðis verður eisini sett upp roknskapur 1957/58 og jattan 1958/59:

	Roknskapur 1957/58	Játtan 1958/59	Uppskot 1959/60
1. Lönir .....	5.289,00	9.400,00	10.000,00
2. Pappír & prentlutir .....		2.000,00	2.000,00
3. Innbúgv .....		2.400,00	2.400,00
4. Ymist .....	2.072,17	600,00	600,00
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	7.361,17	14.400,00	15.000,00

76) ad § 35-1: Felagsbyggigrunnur.

I felagsbyggigrunninum var pr. 31. december 1958 kr. 590.877,83.

Eins og fyrri figgjarárið 1958/59 verður mælt til at seta 100.000 kr. i henda grunn.

77) ad § 35-2: Kirkjugrunnurin. Sbr. bræv frá kirkjustjórni 1/7-58.

I skrivelse af 30. maj 1958 har landsstyret udbedt sig forslag til finanslætingslov 1959/60 forsåvidt angår udgifter under Færøernes kirkefond.

I denne anledning skal man efter indhentede oplysninger fra Færøernes oppebørselskontor oplyse, at regnskabstallene vedrørende kirkefonden for finansåret 1957/58 udgør:

**Indtægter:**

Saldo 1/4 1957 (negativ beholdn. fra forr. år) .....	÷	3.429,75
Erstatning for tiende (fra statskassen) .....		7.800,00
Tilskud fra landskassen .....		50.000,00
		<hr/>
		54.370,25

**Udgifter:**

Vedligeholdelse af kirker .....	22.639,15	
Udgifter vedr. kirkegårde .....	0,00	
Præsters befordringsudgifter .....	8.962,00	
Brandforsikring m. v. ....	5.073,75	
Tilskud til nye kirker .....	10.000,00	46.674,90
		<hr/>
		7.695,35

I tilknytning til ovennævnte regnskabstal skal man bemærke, at landskassens regnskab for finansåret 1957/58 endnu ikke er endelig afsluttet.

På finansloven 1958/59 er der som tilskud fra landskassen til kirkefonden bevilget ialt 70.000 kr.

For finansåret 1959/60 skal man henstille, at der som landskassens tilskud til kirkefonden bevilges 75.000 kr.

## 78) ad § 36-1: Renta av lánun.

Sbr. bræv frá gjaldstovuni frá 21. juni 1958.

Við ávísan til bræv landsstýrisins dagfest 30. maí h. á. um uppskot til figgjarløgtingslóg 1959/60 viðvíkjandi rentu av lánun verður her sagt frá, at gjaldstovan hevur mett nevndu útreiðslur fyri figgjarárið 1959/60 til 64.375,00 kr.

Henda peningahædd frænkemur soleiðis:

Renta av láni úr Búagrunni Føroya .....	22.507,73
Renta av láni úr Færø Amts Sparekasse .....	150,00
Renta av statsláni til Ørðavíks-Høvs vegin .....	12.656,25
Renta av láni frá Tryggingarsambandinum Føroyum .....	29.062,50
	<hr/>
	64.376,48

Sum tað sæst eru her ikki tiknar við rentur av láni í Noregi viðvíkjandi trolaranum «Jóannes Fonsdal» eins og heldur ikki rentur av lánun úr p/f Føroya Banka og p/f Sjóvinnubankanum til rindan av 1. ratu av byggikostnaðanum fyri Portugalstrolararnar og rentur av brævláni 1958 eru viðroknaðar.

Sbr. bræv frá gjaldstovuni frá 29. januar 1959.

ad rentuútreiðslur:

Eftirsum lánið viðvíkjandi Høvs-Øravíkarvegin nú er fullt afturgoldið, fellur hin uppgávna rentuútreiðslan viðvíkjandi hesum láni burtur, og kann sostatt samlaða rentuútreiðslan minkast við 12.500 kr.

## 79) ad § 37: Ognarútreiðslur:

Smb. skriv frá landsverkfrøðinginum frá 12. juli 1958.

Viðvíkjandi umvælingum av landsins bygningum í figgjarárinum 1959/60.

Hjálagt verður sent uppskot viðvíkjandi útreiðslum til umvælingar v.m. av hesum landsins bygningum í figgjarárinum 1959/60:

Landsbókasavnið .....	14.500,00
Dómhúsið .....	10.000,00
Yvirlæknahúsin í Hoydølum .....	5.500,00
Kumpasroyndarhúsið .....	575,00
Teknistovan á skúlaokinum .....	950,00
Landsverkfrøðingshúsin .....	7.000,00
Skrivstovubyggingur landsstýrisins .....	2.000,00
Laboratoriubyggingur studentaskúlans .....	2.500,00
Bróstsjúkrahúsið .....	14.300,00
Forminnissavnið .....	2.500,00
	<hr/>
	59.825,00



# Álit

í  
løgtingsmáli nr. 1/1958 (vetrarting):

## Fíggjarløgtingslóg 1959-60

Í staðin fyri landsstýrisins uppskot til fíggjarløgtingslóg 1959-60 verður sett:

### I. DEILD.

#### INNTØKUR:

Í fíggjarárinum 1959-60 verða inntøkur landskassans mettar sum í §§ 1—14 tilskilað.

#### § 1. INNTØKA AV SKATTI, TOLLI OG GJØLDUM:

1. Beinleiðis skattur .....	6.400.000	
2. Tøllinntøkur og bensingjald .....	10.000.000	
3. Lestagjald av skipum .....	20.000	
4. Skemtunarskattur .....	150.000	
5. Gjöld av rúsdrekkakortum .....	2.000	
6. Sektir .....	5.000	16.595.000

#### § 2. INNTØKA HANDLI OG FISKIVINNU VIÐVÍKJANDI:

1. Valutagjald .....	300.000	
2. Útflutningsgjald av fiski .....	500.000	
3. Gjöld fyri loyvisbrøv .....	20.000	820.000

#### § 3. INNTØKA AV GJØLDUM SAMFERÐSLU VIÐVÍKJANDI:

1. Gjöld fyri bilar .....	200.000	
2. Avgjald av sølu av bilum .....	30.000	230.000

#### § 4. INNTØKA AV SPÆLI:

1. Totalisatorspæl .....		0
--------------------------	--	---

#### § 5. INNTØKUR AV RENTUM OG VINNINGSBÝTI:

1. Sektarrentur .....	100.000	
2. Renta av tøkum peningi .....	30.000	
3. Vinningsbýti .....	10.000	
4. Renta av øðrum ágóða .....	75.000	215.000

## § 6. RAKSTUR AV OGNUM:

## 1. Oljugoymslurnar:

1. Inntøkur .....	70.000		
2. Útreiðslur .....	5.000	65.000	65.000

## § 7. INNTØKA AV DANSKA TJÓÐARBANKA:

Yvirskotið, sbr. lóg:

1. Danskí tjóðarbankin .....			40.000
------------------------------	--	--	--------

§§ 8—13 verða tókar.

## § 14. YMISKAR INNTØKUR .....

100.000

Samlað inntøka: 18.065.000

## II. DEILD

## ÚTREIÐSLUR

Í fíggjarárinum 1959-60 verður veittur peningur sum í §§ 15-37 tilskilað:

## § 15. LØGTINGIÐ:

## 1. Løgtingsmenn:

1. Tingmannalønir .....	200.000		
2. Dagpeningur til limir av føstum nevndum .....	8.300		
3. Ferðaútreiðslur .....	1.000	209.300	

## 2. Løgtingshúsið:

1. Hiti, ljós o. a. ....	7.000		
2. Viðlíkahald .....	4.000		
3. Aðrar útreiðslur .....	27.000	38.000	

## 3. Løgtingstíðindi og kunngerðarsavn:

1. Prenting .....	15.000		
2. — inntøka við sølu .....	2.000	13.000	

## 4. Revisión

55.000 315.300

## § 16. LANDSUMSITINGIN:

## 1. Løgmaður og landsstýri:

1. Lønir .....	69.000		
2. Borðfæ .....	10.000		
3. Leiga av høli, hiti, ljós v.m. ....	10.000	89.000	

## 2. Landsskrivstovan:

1. Tænastumenn (viðm.) ....	117.000		
2. Skrivstovufólk .....	67.000		
3. Honorar .....	2.400		

4. Húsaútreiðslur	34.600	
5. Skrivstovulutir	16.000	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	12.300	
7. Aðrar útreiðslur	3.000	252.300
<hr/>		
<b>3. Fiskivinnuskrivstova- og idnaðarstova:</b>		
1. Tænastumenn	36.000	
2. Skrivstovufólk	10.500	
4. Húsaútreiðslur	6.000	
5. Skrivstovuútreiðslur	3.700	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	3.900	
7. Aðrar útreiðslur, herundir ferða- og dagpeningur	3.400	
8. Royndir	1.500	65.000
<hr/>		
<b>4. Umboð uttanlanda:</b>		
1. Sendifulltrúi	19.000	
2. Skrivstovufólk	12.600	
4. Húsaútreiðslur	6.350	
5. Skrivstovulutir	1.500	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	11.000	
7. Aðrar útreiðslur	1.700	
8. Ferða- og dagpeningur	5.800	
9. Útviðbót (viðm.)	18.500	
10. ÷ leiguinntøka	763	75.687
<hr/>		
<b>5. Líkningarráð og kommunalt eftirlit:</b>		
2. Skrivstovufólk	46.000	
3. Honorar	1.800	
4. Húsaútreiðslur	6.800	
5. Skrivstovulutir	4.500	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	1.800	
7. Aðrar útreiðslur	2.000	
8. Ferða- og dagpeningur	1.000	63.900
<hr/>		
<b>6. Fólkeyvirlit:</b>		
2. Skrivstovufólk	12.000	
3. Honorar til kommunalar mannatalsskrivarar	11.500	
4. Húsaútreiðslur	100	
5. Skrivstovulutir	1.100	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	900	
7. Ymist	150	25.750
<hr/>		
<b>7. Gjaldstovan:</b>		
1. Tænastumenn	95.400	
2. Skrivstovufólk	162.000	
4. Húsaútreiðslur	23.000	
5. Skrivstovulutir	18.000	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	35.000	
7. Aðrar útreiðslur	5.500	
8. Adrema	3.500	

9. ÷ endurgjald rikiskassans	85.600	256.800	
<b>8. Tolleftirlit:</b>			
1. Lønir	132.000		
3. Honorar	11.200		
4. Húsaútreiðslur	5.000		
5. Skrivstovulutir	100		
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	2.500		
7. Aðrar útreiðslur	4.500		
8. Ferða- og dagpeningur	500	155.800	
<b>9. Valuta- og prísráð:</b>			
2. Skrivstovufólk	27.300		
3. Samsýning sýslumanna o. a.	9.600		
4. Húsaútreiðslur	5.000		
5. Skrivstovulutir	1.500		
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	2.300		
7. Aðrar útreiðslur	300		
8. Dagpeningur	3.000	49.000	
<b>10. Landsverkfrøðingssskrivstovnan:</b>			
1. Landsverkfrøðingur o. a.	252.000		
2. Skrivstovufólk	45.000		
4. Húsaútreiðslur	28.000		
5. Skrivstovulutir	11.000		
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	6.000		
7. Aðrar útreiðslur	10.000		
8. Ferða- og dagpeningur	25.000		
9. ÷ leiguinttøka	1.124		
10. ÷ endurgjald frá kommunum vegna havnaprojektering	75.000	300.876	
<b>11. Ferða- og dagpeningur</b>		40.000	
<b>12. Innheintingarútreiðslur</b>		5.000	1.379.113

#### §17. HEILSUMAL:

1. Dronning Alexandrines hospital	997.300	
2. Klakksvíkar sjúkahús	303.000	
3. Suðuroyar sjúkahús	310.000	
4. Bróstsjúkahúsið	96.000	
5. Læknaútreiðslur	23.000	
6. Ljósmøður	35.000	
7. Farsóttir	4.500	
8. Karantenuútreiðslur	1.000	
9. Sjúkahjálp	5.000	
10. Studn. til hvíldarheimið »Naina«	25.000	1.799.800

#### § 18. SAMFERÐSLUMAL:

<b>1. Vegir og brýr:</b>		
1. Nýggir vegir og brýr	1.200.000	
2. Breiðkan av brúm	75.000	
3. Til vegagrunnin	195.000	1.470.000

2. Havnagerð	750.000		
3. Lendingar	400.000		
<b>4. Strandferðslan:</b>			
1. Rakstrarstudningur	300.000		
2. Byggigrunn strandferðslu landsins (viðm.)	300.000	600.000	3.220.000

## § 19. KENSLUMAL.

1. Fólaskúlin ..... 1.300.000

## 2. Læraraskúlin:

1. Næmingastudningur og lán (viðm.) 10.000  
2. Viðlíkahald av barakk ..... 100 10.100

## 3. Føroya millum- og realskúli:

1. Rakstrarundirskot ..... 76.000  
2. Næmingastudningur ..... 1.400 77.400

## 4. Studentaskúlin:

1. Lønir ..... 149.000  
2. Næmingastudningur ..... 15.000  
3. Søvni ..... 5.000  
4. Laboratorið (hiti, ljós, reingerð o. t.) ..... 3.000  
5. Aðrar útreiðslur ..... 2.500  
6. Leiga ..... 12.000  
7. ÷ leiguinttøka ..... 864 185.636

## 5. Aðrir skúlar:

1. Føroya fólkaháskúli ..... 22.000  
2. Byggistudningur (viðm.) ..... 25.000  
3. Studningur til næmingar ..... 25.000  
4. Kvøldskúlar ..... 15.000 87.000

## 6. Útvarpið:

1. Inntøkur ..... 155.000  
2. ÷ útreiðslur ..... 155.000 0

## 7. Ítróttur:

1. Studningur til fimleikargrunnin.. 5.000  
2. Studningur til í.S.F. .... 8.000 13.000

## 8. Ymiskir studningar:

1. Studningur og lán til lærdan lestur (viðm.) ..... 50.000  
2. Studningur og lán til annan lestur (viðm.) ..... 5.000  
3. Studningur til uttanbygðanæmingar í real- og preliminærskúlum .. 15.000  
4. Studningur til lærlingar ..... 50.000  
5. Studningur til jarðabrúksnæmingar 2.000  
6. Studningur til háskúlagongd ..... 2.000  
7. Studningur til skúlabarnaferðir .. 15.000

8. Studningur til skúlabýggigrunn (viðm.)	150.000		
9. Ymiskir studningar	2.000		
10. Læraraskeið	1.000		
11. Næmingastudningur til listamenn	3.000		
12. Til grunn til bygging av studenta- og kostskúla	300.000	595.000	2.268.136

## § 20. VÍSIND, BÓKMENT OG LIST:

### 1. Landsbókasavnið:

1. Tænastumenn	17.300	
2. Aðrar lönir	29.400	
3. Bókakeyp og innbinding	20.000	
4. Húsaútreiðslur	15.500	
5. Skrivstovuútreiðslur	4.000	
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	1.700	
7. Aðrar útreiðslur	500	
8. ÷ Sektor	500	
9. ÷ Studn. Havnar komm.	8.600	79.300

### 2. Skjalasavnið:

1. Lønir	15.000	
4. Húsaútreiðslur	1.000	
5. Aðrar útreiðslur	600	
6. Porto, telefon o. t.	400	
7. Aðrar útreiðslur	400	
8. Ferða- og dagpeningur	500	17.900

### 3. Fornminnissavnið:

1. Lønir	13.400	
2. Útgrevstur	10.000	
3. Staðarnavnasavn (viðm.)	1.500	
4. Húsaútreiðslur	4.500	
5. Aðrar útreiðslur	5.500	
6. Umsiting av fornminnum	8.000	
7. Umvæling av skansanum	12.500	
8. ÷ atgongupening	400	55.000

### 4. Fuglakanningarstøð

### 5. Bókasøvn á bygd:

1. Løn fyrri eftirlit	1.800	
2. Rakstrarstudningur (viðm.)	23.620	25.420

### 6. Ymiskir studningar:

1. Barnatíðindi	600	
2. Tórshavnar musikkskúli	1.500	
3. Mentunnargrunn (M.F.L.):		
1. Til stovnsfæið	10.000	
2. Til útgávu av bókum og øðrum (viðm.)	11.500	21.500

4. Føroya listasavn .....	8.000		
5. Savnan av føroyskum orðatilfari .....	1.000		
6. Føroysk-donsk orðabók (viðm.) ..	20.000	52.600	
<hr/>			
<b>7. Søndarpeningur:</b>			
Til skalda- og listamenn (viðm.) .....		14.200	
<b>8. Náttúrugripasavnið:</b>			
1. Løn .....	11.000		
4. Húsaútreiðslur .....	3.560		
5. Skrivstovuhald .....	1.500		
6. Aðrar útreiðslur .....	300		
7. Arbeiðshjálp, ferðapeningur o. t. ....	5.000	21.360	267.380
<hr/>			

## § 21. FISKIVINNAN, SJÓFERÐ OG TÍLIKT:

### 1. Vrakarastovnurin:

1. Løn til yvirvrakara og vrakieftirlitsmenn .....	135.000		
2. Ferðaútreiðslur .....	22.000		
3. ÷ vrakaragjöld .....	157.000	0	
<hr/>			

### 2. Sjómannskúli Føroya:

1. Lønir .....	133.000		
2. Amboð .....	8.000		
3. Húsaútreiðslur .....	14.000		
4. Aðrar útreiðslur .....	10.000		
5. Bygging av nýggjum sjómannskúla (viðm.) .....	200.000		
6. ÷ skúlapeningur .....	39.000	326.000	
<hr/>			

### 3. Nautisk royndarkamar:

1. Útreiðslur .....	4.500		
2. ÷ inntøkur .....	4.500	0	
<hr/>			

### 4. Sjómannsheim uttanlanda (viðm.) ..

30.000

### 5. Fiskaribiologisk starvsstova:

1. Lønir .....	27.000		
2. Løn til umsjónarráð .....	1.000		
3. Leiga av førum, amboð, hjálp o. t. ....	25.000		
4. Húsaútreiðslur .....	2.600		
7. Aðrar útreiðslur .....	4.000		
8. Ferðaútreiðslur .....	4.000		
9. ÷ ríkiskassans endurrinding .....	31 800	31.800	
<hr/>			

### 6. Vaktar- og bjargingskip:

1. Útreiðslur .....	325.000		
2. ÷ inntøkur .....	70.000	255.000	
<hr/>			

7. Ymist eftir landsstýrisins avgerð . . .	75.000	
8. Studningur til lönjavningargrunnin . .	1.500.000	
9. Studningur til endurnýggjan av skipa- flotanum:		
1. Til grunnin fyri endurnýggjan av skipaflotanum . . . . .	2.060.000	
10. Studningur til vinnulánsgrunnin, bá- talán . . . . .	200.000	
11. Studningur til heimaútróður . . . . .	250.000	
12. Klaksvíkar sjómansheim, byggistud- ningur (viðm.) . . . . .	5.000	
13. Studningur til Klaksvíkar sjómans- skúla . . . . .	5.000	4.737.800

## § 22. JARÐABRÚK:

## 1. Tænastumenn o. a.

## 1. Landbúnaðarráðgevarin:

1. Løn . . . . .	24.500	
2. Ullavraking . . . . .	1.800	
3. Ferðaútreiðslur . . . . .	2.500	28.800

## 2. Djóralæknin:

1. Løn . . . . .	24.500	
2. Ferðaútreiðslur . . . . .	1.700	26.200

## 3. Seyðaráðgevni, lön, ferðaútreiðslur v. m. . . . .

4.200 59.200

## 2. Útskifting og matrikulstova:

1. Lønir . . . . .	163.400	
2. Útistøðuviðbøtur . . . . .	20.000	
3. Flutningur . . . . .	9.000	
4. Skrivstovuhalð . . . . .	30.000	
5. Bønamenn . . . . .	6.000	
6. Tól . . . . .	10.000	
7. Arbeidstilfar . . . . .	7.000	
8. Porto og telefon . . . . .	4.500	
9. Annað . . . . .	2.000	
10. ÷ inntøkur . . . . .	52.900	199.000

## 3. Royndarstöðin í Hoyvík:

1. Útreiðslur . . . . .	75.000	
2. ÷ inntøkur . . . . .	34.500	40.500

## 4. Fyriskipanir móti munn- og kleysvótt

100



## 5. Aðrir studningar:

1. Húsdjóraaling .....	50.000		
2. Uppdyrking .....	70.000		
3. Træplanting .....	3.000		
4. Studningur til mjólkaframleiðslu o. a. (viðm.) .....	185.000		
5. Súrhyggjbrunnar .....	20.000	328.000	626.800

## § 23. HANDIL, ÍDNAÐUR O. T.

## 1. Ravmagnsmál:

1. Ravmagnsnevndin .....	1.800		
2. Rentustudningur til S.E.V. og el- felagið Suðuroy (viðm.) .....	50.000		
3. Studningur til elverk á bygd (viðm.) .....	30.000	81.800	
2. Fabriks- og ketilumsjón .....		3.600	
3. Motorkønur eftirlitsmaður .....		2.000	
4. Skipaskráseting og uppmáling .....		3.600	
5. Semingsmannaskipanin .....		7.000	
6. Kolagrevstur .....		150.000	
7. Føroya Ferðamannafelag .....		20.000	
8. Ymist eftir landsstýrisins avgerð ..		20.000	
9. Læruráðið .....		11.000	
10. Smærri frystihús (viðm.) .....		50.000	349.000

## § 24. ALMANNAMÁL

1. 1. Aldursrenta .....	1.950.000		
2. ÷ kommunanna part .....	325.000	1.625.000	
2. 1. Avlamisrenta .....	740.000		
2. ÷ kommunanna part .....	123.333	616.667	
3. 1. Barnastyrkur .....	60.000		
2. ÷ kommunanna part .....	10.000	50.000	
4. Fólk í heimarøkt .....		36.000	
5. Styrkveitingar .....		75.000	
6. Barnaheim (rakstrarstudningur) ....	50.000		
+ Eykastudningur .....	5.000	55.000	
7. Aldursheim .....		20.000	
8. Ymsir studningar:			
1. Fráhaldsfeløgini .....	5.000		
2. Felagið »Reyði Krossur« .....	1.000		
3. Óarbeiðsførir fiskimenn .....	20.000		
4. Føroya felag móti tuberklasjúku ..	4.500		

5. Barnahjálpargrunnurinn	3.000	33.500	2.511.167
§ 25. EFTIRLÖN.			
1. Eftirlönir		66.000	
2. Biðipeningur		2.200	68.200
§ 26. DÓMS- OG LÖGREGLUMÁL.			
(Viðm.)			0
§ 28. 1. Vinnulánsgrunnurinn, studningur, ætlaður (viðm.)		0	
2. Avdráttur av saneringslánum		50.755	
3. Avskrivning av studningi til as. Norðafar (viðm.)		55.000	105.755
§§ 29—33 fyribils ónýttar.			
§ 34. AÐRAR ÓVISSAR ÚTREIÐSLUR.			
1. Útreiðslur av vali		10.000	
2. Landsstýrið at ráða yvir		60.000	
3. Hagtal:			
1. Løn	10.000		
2. Pappír og prentlutir	2.000		
3. Innbúgv	2.400		
4. Aðrar útreiðslur	600	15.000	85.000
§ 35. YMSIR GRUNNAR.			
1. Til felagsbyggigrunninn		100.000	
2. Til kirkjugrunnin		75.000	175.000
§ 36. RENTUÚTREIÐSLUR.			
Renta av lánum			52.000
§ 37. OGNARÚTREIÐSLUR.			
Aðrar ognarútreiðslur (viðm.)			60.000
Munur:			44.549
			18.065.000

#### VIÐMERKINGAR:

- Til § 16.2.1. Ein av fulltrúunum av 1. stigi er samstundis stjóri á líkn-ingarráðnum.
- Til § 16.4.9. Fíggjarnevndin setur fram uppskot til lögtingið, hvør útivið-bótin skal vera. smbr. § 12 í tænastráðningini.
- Til § 18.4.2. Rakstrarunderskot 1957-58, samb. serroknskap kr. 592.205,22. Flutt til grunn fyri nýbygging 100.000 kr. — Allur tann upp-spardi byggigrunnurinn fer til bygging av Norðoyabátinum.

- Til bygging av nýggjum »Smiril« er neyðugt at seta meira av, so uppskotið er 300.000 kr.
- Til § 19.2.1. Stovnaður er nýggjur grunnur: Lestragrunnurin. Tann studningur, ið játtaður er til næmingar á læruskúlanum, lærdan lestur og annan lestur fer í henda grunn, soleiðis at konto verður gjørd fyri hvørja deild sær, og landsstýrið avger so, hvussu nógv verður latið í studningi og hvussu nógv verður latið í láni.
- Til § 19.5.2. Játtaðar verða í byggistudningi kr. 250.000 í 10 ár við kr. 25.000 um árið. Hetta er 1. rata.
- Til § 19.8.1. Sama viðmerking sum § 19.2.1.
- Til § 19.8.2. Sama viðmerking sum § 19.2.1.
- Til § 19.8.8. Játtaðar eru uppi 400.000 kr. í studningi til bygging av kommunuskúla í Tórshavn við 40.000 kr. árliga í 10 ár; uppi í samlaða studningstalinum er 7. rata av hesum studningi.
- Til § 20.3.3. Játtaðar eru 10.000 kr. við 1.000 kr. árliga í 10 ár til savnan av fýroyskum staðarnøvnum í samband við Dansk Stednavneudvalg; hetta er so 7. rata.
- Til § 20.5.2. Landskassans studningur er fyri fyrst upp í 80 % av tí peningi, bygdin letur, tó ikki meira enn 2 kr. pr. íbúgva.
- Til § 20.6.3.2. Landsstýrið ger av, eftir hvørjum reglum studningur verður latin.
- Til § 20.6.6. Hjálp til arbeiði við útgávu av nýggjari, broyttari og øktari útgávu av orðabókini eftir M. A. Jacobsen og Chr. Matras eftir nærri avgerð landsstýrismanna.
- Til § 20.7. Søndarpeningur fyri visind, list og skaldskap:
- |                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| 1. Sverri Patursson .....        | 1.200 kr. |
| 2. Rasmus Rasmussen .....        | 1.200 „   |
| 3. Dr. med R. K. Rasmussen ..... | 1.200 „   |
| 4. S. J. Mikines .....           | 1.200 „   |
| 5. Poul F. Joensen .....         | 1.200 „   |
| 6. Olivar á Ryggi .....          | 800 „     |
| 7. Hans M. Eidesgaard .....      | 800 „     |
| 8. Hans Jacob Jacobsen .....     | 800 „     |
| 9. Martin Joensen .....          | 800 „     |
| 10. Jóan Chr. Poulsen .....      | 800 „     |
| 11. Janus Kamban .....           | 800 „     |
| 12. William Heinesen .....       | 800 „     |
| 13. Richard Thomsen .....        | 800 „     |
| 14. Ingolf av Reyni .....        | 800 „     |
| 15. Sigmund Petersen .....       | 800 „     |

Til § 21.2.5.	Skúlin er ætlaður at kosta	1.500.000	
	pr. 1. februar eru goldnar	um 458.000	
	eftir á konto: Bygging av sjómansskúla	um 46.000	
			um 500.000
	Hesin peningur er innkomin m. a. við		
	125.000 kr. úr felagsbyggigrunninum,		
	232.000 kr. frá kríggstryggingini,		
	50.000 kr. frá Tórshavnar kommunu,		
	+ yvirfluttari saldo, rentur og smærri		
	inngjöld frá reiðarum.		
	Rest, sum verður at fáa tilvega í 1959-60		1.000.000
	Hesin peningur er ætlaður útvegaður		
	soleiðis:		
	Úr felagsbyggigrunninum	375.000	
	Frá Tórshavnar kommunu 2 avdr.	90.000	
	Játtan á figgjarlóg 1959-60	200.000	665.000
	Rest: um		335.000
	sum ætlast fingin til vega við lán sambr. heimild í løgtingslóg nr. 22, 28. marts 1957, um bygging av sjómansskúla.		
Til § 21.4.	Játtaðar eru 76.000 kr. í studningi at flyta sjómansheimið í Føroyingahavnini longur inn á fjørðin. 10.000 kr. eru veittar í 1956-57, 30.000 kr. eyka í 1957-58, og restin verður at veita við 9.000 kr. árliga í 4 ár, fyrstu ferð 1957-58; hetta er 3. rata av teimum 36.000 kr. Tað, sum eftir er av játtanini 30.000 kr. ella 21.000 kr., verður eftir landsstýrisins avgerð at býta millum sjómansheimið í Føroyingahavnini og arbeiðið fyri føroyskar sjómenn aðrastaðni.		
Til § 21.9.	Játtaðar eru í byggistudningi 25.000 kr. við 5.000 kr. um árið í 5 ár; hetta er so 5. og seinasta rata.		
Til § 22.5.4.	Fíggjarnevndin ger so av eftir tilmæli frá landsstýrinum, hvussu studningurin verður veittur.		
Til § 23.1.2.	Rentustudningurin er avrunndaður til 50.000 kr. av tí, at tað enn ikki er uppgjørt, hvat rentustudningurin til el-felagið Suðuroy verður.		
Til § 23.1.3.	Hesin peningur verður at leggja í grunn at nýta til bygging av smærri el-verkum á bygd.		
Til § 23.10.	Játtaðar eru 100.000 kr. í 2 ár, 1958-59 og 1959-60. Hetta er so 2. og seinasta rata.		

Til § 26. Nú allar útreiðslur dóms- og lögreglumálum viðvikjandi verða bornar av ríkinum, verður onki sett á fíggarlógina til hetta.

Til § 28.1. Roknað verður við, at partur vinnulánsgrunsins av avlopi landskassans fyri 1958-59 skal kunna greiða hall grunsins.

Til § 28.3. Studningurin eftir lögtingslóg nr. 26, 11. apríl 1957, til a/s Nordafar 220.000 kr., verður at avskriva yvir 4 ár við 55.000 kr. um árið, hetta er so onnur rata.

Til § 37. Onki av arbeiðunum má gerast uttan eftir loyvi frá landsstýrinum í hvørjum einstøkum føri.

Finanslóg 1959-60

1. Stæði for landsstýrisráðið til finanslóg 1958-60 settur:

I. AFSNIT  
INDTÆGTER  
UDGIFTER

I finansåret 1958-60 berættur landskassans indtægter som i §§ 1-14 af loven.

§ 1. INDTÆGTER AF SKATTER, TOLD OG AFGIFTER

1. Direkte skatter	6.100.000
2. Toldafgifter og brennstofafgifter	10.000.000
3. Klaveringsafgifter af skibe	30.000
4. Fortrykelsesafgifter	130.000
5. Afgift af spiritusrationeringskort	30.000
6. Bøder	30.000
<b>Samtalt</b>	<b>16.580.000</b>

§ 2. INDTÆGTER VEDRØRENDE HANDEL OG FISKERIERNE

1. Valutafgifter	300.000
2. Udgiftsafgifter af fisk	500.000
3. Afgifter for bevillingar	30.000
<b>Samtalt</b>	<b>830.000</b>

§ 3. INDTÆGTER VEDRØRENDE TRAFIKVÆRNET

1. Motorafgifter	300.000
2. Afgifter ved salg af motor køretøjer	30.000
<b>Samtalt</b>	<b>330.000</b>

§ 4. INDTÆGTER VED SPIL

1. Totalafgifter	0
------------------	---

§ 5. INDTÆGTER AF RENTER OG UDBYTTET

1. Renter	100.000
2. Renter af disponibel kapital	30.000

# Betænkning

lagtingsag nr. 1/1958:

## Finanslagtingslov 1959-60

I stedet for landsstyrets forslag til finanslagtingslov 1959-60 sættes:

### I. AFSNIT

#### INDTÆGTER

I finansåret 1959-60 beregnes landskassens indtægter som i §§ 1—14 anslået.

#### § 1. INDTÆGTER AF SKATTER, TOLD OG AFGIFTER:

1. Direkte skatter .....	6.400.000	
2. Toldafgifter og benzinafgifter .....	10.000.000	
3. Klareringsafgifter af skibe .....	20.000	
4. Forlystelsesafgifter .....	150.000	
5. Afgift af spiritusrationeringskort .....	20.000	
6. Bøder .....	5.000	16.595.000

#### § 2. INDTÆGTER VEDRØRENDE HANDEL OG FISKERIERHVERV:

1. Valutagebyr .....	300.000	
2. Udførselsafgifter af fisk .....	500.000	
3. Afgifter for bevillinger .....	20.000	820.000

#### § 3. INDTÆGTER VEDRØRENDE TRAFIKVÆSNET:

1. Motorafgifter .....	200.000	
2. Afgifter ved salg af motorkøretøjer .....	30.000	230.000

#### § 4. INDTÆGTER VED SPIL:

1. Totalisatorspil .....		0
--------------------------	--	---

#### § 5. INDTÆGTER AF RENTER OG UDBYTTTE:

1. Strafrenter .....	100.000	
2. Renter af disponibel kapital .....	30.000	

3. Udbytte af aktier .....	10.000		
4. Renter af andre tilgodehavender .....	75.000		215.000
§ 6. EJENDOMMES DRIFT:			
1. <b>Oljetankene:</b>			
1. Indtægter .....	70.000		
2. Udgifter .....	5.000	65.000	65.000
§ 7. ANDEL I DEN DANSKE NATIONALBANKS OVERSKUD i henhold til lov:			
1. Den Danske Nationalbank .....			40.000
§§ 8—13 står disponible.			
§ 14. DIVERSE INDTÆGTER .....			100.000
			Samlet indtægt: 18.065.000

## II. AFSNIT

### UDGIFTER

I finansåret 1959-60 bevilges de i §§ 15—37 anførte beløb:

§ 15. LAGTINGET:			
1. <b>Lagtingsmænd:</b>			
1. Diæter .....	200.000		
2. Dagpenge til medlemmer af stående udvalg .....	8.300		
3. Rejsseudgifter .....	1.000	209.300	
2. <b>Lagtingshuset:</b>			
1. Varme, lys, m. v. ....	7.000		
2. Vedligeholdelse .....	4.000		
3. Andre udgifter .....	27.000	38.000	
3. <b>Lagtingstidende og kundgørelsessam- ling:</b>			
1. Trykning .....	15.000		
2. ÷ indtægter ved salg .....	2.000	13.000	
4. <b>Revision</b> .....		55.000	315.300
§ 16. LANDSADMINISTRATIONEN:			
1. <b>Lagmand og landsstyre:</b>			
1. Lønninger .....	69.000		
2. Repræsentation .....	10.000		
3. Leje af lokale, varme og lys m. m. ....	10.000	89.000	

**2. Landskontoret:**

1. Tjenestemænd (anm.) .....	117.000	
2. Kontorpersonale .....	67.000	
3. Honorarer .....	2.400	
4. Udgifter ved lokaler .....	34.600	
5. Kontorartikler m. v. ....	16.000	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	12.300	
7. Andre udgifter .....	3.000	252.300

**3. Fiskerierhvervskontor og -laboratorium:**

1. Tjenestemænd .....	36.000	
2. Kontorpersonale .....	10.500	
4. Udgifter ved lokaler .....	6.000	
5. Kontorartikler .....	3.700	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	3.900	
7. Andre udgifter, herunder rejse- og dagpenge .....	3.400	
8. Forsøg .....	1.500	65.000

**4. Repræsentation udenlands:**

1. Udsending .....	19.000	
2. Kontorpersonale .....	12.600	
4. Udgifter ved lokaler .....	6.350	
5. Kontorartikler .....	1.500	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	11.000	
7. Andre udgifter .....	1.700	
8. Rejse- og dagpenge .....	5.800	
9. Udstationeringstillæg (anm.) ....	18.500	
10. ÷ lejeindtægter .....	763	75.687

**5. Ligningsråd og kommunalt tilsyn:**

2. Kontorpersonale .....	46.000	
3. Honorarer .....	1.800	
4. Udgifter ved lokaler .....	6.800	
5. Kontorartikler .....	4.500	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	1.800	
7. Andre udgifter .....	2.000	
8. Rejse- og dagpenge .....	1.000	63.900

**6. Folkeregister:**

2. Kontorpersonale .....	12.000	
3. Honorarer til kommunale mand- talsskrivere .....	11.500	
4. Udgifter ved lokaler .....	100	
5. Kontorartikler .....	1.100	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	900	
7. Diverse .....	150	25.750

**7. Oppebørselskontoret:**

1. Tjenestemænd .....	95.400	
2. Kontorpersonale .....	162.000	
4. Udgifter ved lokaler .....	23.000	



5. Kontorartikler .....	18.000	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	35.000	
7. Andre udgifter .....	5.500	
8. Adrema .....	3.500	
9. ÷ Statskassens tilskud .....	85.600	256.800
<hr/>		
<b>8. Toldeftersyn:</b>		
1. Lønninger .....	132.000	
3. Honorarer .....	11.200	
4. Udgifter ved lokaler .....	5.000	
5. Kontorartikler .....	100	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	2.500	
7. Andre udgifter .....	4.500	
8. Rejse- og dagpenge .....	500	155.800
<hr/>		
<b>9. Valuta- og prisråd:</b>		
2. Kontorpersonale .....	27.300	
3. Vederlag til sysselmænd o. a. ....	9.600	
4. Udgifter ved lokaler .....	5.000	
5. Kontorartikler .....	1.500	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	2.300	
7. Andre udgifter .....	300	
8. Dagpenge .....	3.000	49.000
<hr/>		
<b>10. Landsingeniørkontoret:</b>		
1. Landsingeniøren m. fl. ....	252.000	
2. Kontorpersonale .....	45.000	
4. Udgifter ved lokaler .....	28.000	
5. Kontorartikler .....	11.000	
6. Porto, telefon, annoncer o. l. ....	6.000	
7. Andre udgifter .....	10.000	
8. Rejse- og dagpenge .....	25.000	
9. ÷ lejeindtægt .....	1.124	
10. ÷ refusion fra kommuner for havneprojektering .....	75.000	300.876
<hr/>		
11. Rejse- og dagpenge .....		40.000
12. Indkasseringsomkostninger .....		5.000
<hr/>		
<b>§ 17. SUNDHEDSVÆSENET:</b>		
1. Dronning Alexandrines hospital ....	997.300	
2. Klaksvig sygehus .....	303.000	
3. Suderø sygehus .....	310.000	
4. Sanatoriet .....	96.000	
5. Udgifter til læger .....	23.000	
6. Jordemødre .....	35.000	
7. Epidemiske sygdomme .....	4.500	
8. Karantæneudgifter .....	1.000	
9. Sygehjælp .....	5.000	
10. Tilskud til hvilehjemmet »Naina« ..	25.000	1.799.800
<hr/>		

## § 18. KOMMUNIKATIONSVÆSEN:

## 1. Veje og broer:

1. Nye veje og broer	1.200.000	
2. Udvidelse af broer	75.000	
3. Til vejfonden	195.000	1.470.000

2. Havnebygning		750.000
-----------------	--	---------

3. Landingspladser		400.000
--------------------	--	---------

## 4. Kystfarten:

1. Driftstilskud	300.000		
2. Byggefond (anm.)	300.000	600.000	3.220.000

## § 19. UNDERVISNINGSVÆSENET:

1. Folkeskolen		1.300.000
----------------	--	-----------

## 2. Seminariet:

1. Tilskud og lån til elever (anm.)	10.000	
2. Vedligeholdelse af barak	100	10.100

## 3. Færøernes mellem- og realskole:

1. Driftstilskud	76.000	
2. Tilskud til elever	1.400	77.400

## 4. Lagtingets studenterkursus:

1. Lønninger	149.000	
2. Tilskud til elever	15.000	
3. Samlingerne	5.000	
4. Laboratoriet (varme, lys m. m.)	3.000	
5. Andre udgifter	2.500	
6. Leje	12.000	
7. ÷ lejeindtægter	864	185.636

## 5. Andre skoler:

1. Føroya fólkaháskúli	22.000	
2. Byggetilskud (anm.)	25.000	
3. Tilskud til elever	25.000	
4. Aftenskoler	15.000	87.000

## 6. Radiofoni:

1. Indtægter	155.000	
2. Udgifter	155.000	0

## 7. Idræt:

1. Tilskud til idrætsfonden	5.000	
2. Tilskud til Í.S.F.	8.000	13.000

## 8. Diverse tilskud:

1. Tilskud og lån til studerende (anm.)	50.000	
2. Tilskud og lån til anden læsning (anm.)		5.000

3. Tilskud til udenbys elever i real- og preliminærskoler .....	15.000		
4. Tilskud til lærlinge .....	50.000		
5. Tilskud til landbrugselever .....	2.000		
6. Tilskud til højskoleelever .....	2.000		
7. Tilskud til skolebørns rejser .....	15.000		
8. Tilskud til skolebyggefond (anm.) .....	150.000		
9. Diverse tilskud .....	2.000		
10. Lærerkursus .....	1.000		
11. Tilskud til unge kunstneres uddannelse .....	3.000		
12. Til fond til bygning af studenter- og kostskole .....	300.000	595.000	2.268.136

## § 20. VIDENSKAB, LITTERATUR OG KUNST:

### 1. Landsbiblioteket:

1. Tjenestemænd .....	17.300	
2. Andre lønninger .....	29.400	
3. Køb af bøger og indbinding .....	20.000	
4. Udgifter v/ lokaler .....	15.500	
5. Kontorartikler .....	4.000	
6. Porto, telefon, annoncer ..	1.700	
7. Andre udgifter .....	500	
8. ÷ bøder .....	500	
9. ÷ tilskud fra Tórshavnar kommune .....	8.600	79.300

### 2. Arkivet:

1. Lønninger .....	15.000	
4. Udgifter v/ lokaler .....	1.000	
5. Kontorartikler .....	600	
6. Porto, telefon, o. l. ....	400	
7. Andre udgifter .....	400	
8. Rejse- og dagpenge .....	500	17.900

### 3. Musæum:

1. Lønninger .....	13.400	
2. Udgravning .....	10.000	
3. Indsamling af stednavne (anm.) .....	1.500	
4. Udgifter v/ lokaler .....	4.500	
5. Andre udgifter .....	5.500	
6. Vedligeholdelse af fredede huse .....	8.000	
7. Skansen: reparation .....	12.500	
8. ÷ indkommet ved entré ..	400	55.000

### 4. Fuglakanningarstøð .....

1.600

### 5. Biblioteker på bygd:

1. Lønninger til tilsyn .....	1.800	
2. Driftstilskud (anm.) .....	23.620	25.420

**6. Diverse tilskud:**

1. Børnetidende .....	600	
2. Tórshavnar musikskole ....	1.500	
3. Mentunargrunnurin (M.F.L.)		
1. Til grundkapitalen 10.000		
2. Udgave af bøger		
o. a. (anm.)....	11.500	21.500
4. Færøernes kunstsamling ..	8.000	
5. Indsamling af færøsk ord- forråd .....	1.000	
6. Færøsk-dansk ordbog (anm.)	20.000	52.600

**7. Hædersgaver:**

Til digtere, videnskabsmænd og kunstnere (anm.) .....	14.200	
--	--------	--

**8. Naturhistorisk samling:**

1. Løn .....	11.000		
4. Udgifter v/ lokaler .....	3.560		
5. Kontorartikler .....	1.500		
6. Andre udgifter .....	300		
7. Assistance, rejseudgifter o. l.	5.000	21.360	267.380

**§ 21. FISKERIET, SØFART, O. L.:****1. Vragerinstitutionen:**

1. Løn til overvrager og vrager- kontrollører .....	135.000	
2. Rejseudgifter .....	22.000	
3. ÷ afgifter vedr. vrugning..	157.000	0

**2. Færøernes sømandsskole:**

1. Lønninger .....	133.000	
2. Redskaber .....	8.000	
3. Udgifter v/ lokaler .....	14.000	
4. Andre udgifter .....	10.000	
5. Ny sømandsskole (anm.) ..	200.000	
6. ÷ skolepenge .....	39.000	326.000

**3. Nautisk prøvechamber:**

1. Udgifter .....	4.500	
2. ÷ indtægter .....	4.500	0

**4. Sømandshjem udenlands (anm.)** 30.000**5. Fiskeribiologisk laboratorium:**

1. Lønninger .....	27.000	
2. Løn til tilsynsråd .....	1.000	
3. Leje af fartøjer, assistance, redskaber o. l. ....	25.000	
4. Udgifter v/ lokaler .....	2.600	
7. Andre udgifter .....	4.000	
8. Rejseudgifter .....	4.000	
9. ÷ statens tilskud .....	31.800	31.800

**6. Vagt- og bjærgningsskib:**

1. Udgifter .....	325.000	
2. ÷ indtægter .....	70.000	255.000

**7. Diverse efter landsstyrets afgørelse .....**

75.000

**8. Tilskud til lønreguleringsfonden**

1.500.000

**9. Tilskud til fornyelse af skibsflåden:**

1. Til grunnin fyri endurnýggjan av skipafлотанum .....	2.060.000	
---	-----------	--

**10. Tilskud til erhvervslånefonden. bådelån .....**

200.000

**11. Tilskud til hjemmefiskeri ....**

250.000

**12. Klakksvikar sømandshjem, tilskud til nybygning (anm.) .....**

5.000

**13. Tilskud til Klaksvig sømandsskole .....**

5.000 4.737.800

**§ 22. LANDBRUG:****1. Tjenestemænd o. fl.:****1. Landbrugskonsulenten:**

Løn .....	24.500	
Vragning af uld	1.800	
Rejseudgifter ....	2.500	28.800

**2. Dyrlægen:**

Løn .....	24.500	
Rejseudgifter ....	1.700	26.200

**3. Fåreavlskonsulenten:**

Løn, rejseudgifter m. v. ....	4.200	59.200
-------------------------------	-------	--------

**2. Udskiftning og matrikelkontor:**

1. Lønninger .....	163.400	
2. Dagpenge .....	20.000	
3. Rejseudgifter .....	9.000	
4. Kontorholdsudgifter .....	30.000	
5. Assistenten .....	6.000	
6. Redskaber .....	10.000	
7. Arbejdsmaterialer .....	7.000	
8. Porto og tektion .....	4.500	
9. Diverse .....	2.000	
10. ÷ indtægter .....	52.900	199.000

**3. Forsøgstationen i Hoyvik:**

1. Udgifter .....	75.000	
2. ÷ indtægter .....	34.500	40.500

**4. Foranstaltninger mod mund- og klovsyge .....**

100

**5. Andre tilskud:**

1. Husdyropdrætning .....	50.000	
2. Opdyrkning .....	70.000	

3. Træplantning .....	3.000		
4. Tilskud til mælkeproduktion (anm.) .....	185.000		
5. Græssiloer .....	20.000	328.000	626.800

§ 23. HANDEL, INDUSTRI, O. L.:

1. **Elektricitetsvæsen:**

1. Elektricitetsudvalget .....	1.800		
2. Rentetilskud til S.E.V. og el-felagið Suðuroy (anm.) ..	50.000		
3. Tilskud til el-værk på bygd (anm.) .....	30.000	81.800	
2. Fabriks- og kedeltilsyn .....		3.600	
3. Motorkyndig tilsynsmand .....		2.000	
4. Skibsregistrering og opmåling .....		3.600	
5. Udgifter til forligsmanden .....		7.000	
6. Kulbrydning .....		150.000	
7. Færøernes turistforening .....		20.000	
8. Diverse af landsstyrets af- gørelse .....		20.000	
9. Lærerådet .....		11.000	
10. Mindre frysehuse (anm.) ..		50.000	349.000

§ 24. SOCIALVÆSEN:

1. 1. Aldersrente .....	1.950.000		
2. ÷ tilskud fra kommunerne ....	325.000	1.625.000	
2. 1. Invaliderende .....	740.000		
2. ÷ tilskud fra kommunerne ....	123.333	616.667	
3. 1. Enkebørn .....	60.000		
2. ÷ tilskud fra kommunerne ....	10.000	50.000	
4. Personer i kontrolleret familie- pleje .....		36.000	
5. Socialhjælp .....		75.000	
6. Børnehjem (driftstilskud) .....	50.000		
+ ekstra tilskud .....	5.000	55.000	
7. Alderdomshjem .....		20.000	
8. <b>Diverse tilskud:</b>			
1. Afholdsforeningerne .....	5.000		
2. Foreningen »Reyði Krossur« ..	1.000		
3. Uarbejdsdygtige fiskere .....	20.000		
4. Færøernes forening til tu- berkulosens bekæmpelse ..	4.500		
5. »Barnahjálpargrunnurin« ..	3.000	33.500	2.511.167

§ 25. PENSION:

1. Pensioner .....	66.000		
2. Ventepenge .....	2.200	68.200	68.200

§ 26. JUSTITS- OG POLITIVÆSEN:			
(anm.)	.....	0	
§ 28. 1. Erhvervslånefonden,			
tilskud, anslået (anm.)	.....	0	
2. Afdrag på saneringslån	.....	50.755	
3. Afskrivning af tilskud til			
a/s Nordafar (anm.)	.....	55.000	105.755
			<hr/>
§§ 29—33 foreløbig ubenyttede.			
§ 34. ANDRE UVISSE UDGIFTER:			
1. Udgifter vedr. valg	.....	10.000	
2. Landsstyret at råde over	.....	60.000	
3. Statistik:			
1. Løn	.....	10.000	
2. Papir o. l.	.....	2.000	
3. Inventar	.....	2.400	
4. Andre udgifter	.....	600	15.000
			<hr/>
85.000			
§ 35. DIVERSE FONDS:			
1. Til en fælles byggefond	.....	100.000	
2. Til kirkefonden	.....	75.000	175.000
			<hr/>
§ 36. RENTEUDGIFTER:			
1. Renter af lån	.....		52.000
§ 37. EJENDOMSUDGIFTER:			
1. Andre ejendomsudgifter (anm.)	.....		60.000
		Balance:	44 549
			<hr/>
			18.065.000
<b>ANMÆRKNINGER:</b>			
Til § 16.2.1.	En af fuldmægtigene er samtidig kontorchef i ligningsrådet.		
Til § 16.4.9.	Finansudvalget fremsætter forslag til lagtinget om, hvor stort udstationeringstillægget skal være, jfr. § 12 i tjenestemandsløven.		
Til § 18.4.2.	Driftsregnskabet 1957-58 i henhold til særregnskab kr. 592.205.22. Overført til fond til nybygning 100.000 kr. — Hele den opsparede byggefond medgår til bygning af båden til besejling af Norderøerne. Til bygning af en ny »Smiril« er det nødvendigt at afsætte yderligere beløb, derfor foreslået 300.000 kr.		
Til § 19.2.1.	Der er oprettet en ny fond: Lestragnunurin. Det tilskud, der bevilges til eleverne på seminariet, til studerende og andre læsende, overføres til denne fond, således at der oprettes en konto for hver. Landsstyret afgør, hvor meget der ydes i tilskud og hvormed der ydes i lån.		
Til § 19.5.2.	Der bevilges i byggetilskud kr. 250.000 over 10 år med kr. 25.000 om året. Dette er 1. rate.		

Til § 19.8.1.	Samme anmærkning som under § 19.2.1.		
Til § 19.8.2.	Samme anmærkning som under § 19.2.1.		
Til § 19.8.8.	Der er bevilget indtil 400.000 kr. i tilskud til opførelse af den ny kommuneskole i Tórshavn med 40.000 kr. årlig i 10 år; i det samlede tilskudsbeløb er 7. rate af dette tilskud indbefattet.		
Til § 20.3.3.	Der er bevilget 10.000 kr. med 1.000 kr. årlig i 10 år til indsamling af færøske stednavne i samarbejde med Dansk Stednavneudvalg; dette er 7. rate.		
Til § 20.5.2.	Landskassens tilskud er indtil videre op til 80 % af det beløb, som vedkommende bygd fremskaffer, dog ikke mere end 2 kr. pr. indbygger.		
Til § 20.6.3.2.	Landsstyret afgør, efter hvilke regler tilskudet skal ydes.		
Til § 20.6.6.	Tilskud til arbejdet ved udgivelsen af en ny, ændret og forøget udgave af M. A. Jacobsens og Chr. Matras' ordbog, efter landsstyrets nærmere afgørelse.		
Til § 20.7	Hædersgaver vedrørende videnskab, kunst og litteratur:		
	1. Sverri Patursson .....	1.200	kr.
	2. Rasmus Rasmussen .....	1.200	„
	3. Dr. med R. K. Rasmussen .....	1.200	„
	4. S. J. Mikines .....	1.200	„
	5. Poul F. Joensen .....	1.200	„
	6. Olivar á Ryggi .....	800	„
	7. Hans M. Eidesgaard .....	800	„
	8. Hans Jacob Jacobsen .....	800	„
	9. Martin Joensen .....	800	„
	10. Jóan Chr. Poulsen .....	800	„
	11. Janus Kamban .....	800	„
	12. William Heinesen .....	800	„
	13. Richard Thomsen .....	800	„
	14. Ingolf av Reyni .....	800	„
	15. Sigmund Petersen .....	800	„
Til § 21.2.5.	Skolen er anslået til .....	1.500.000	
	Pr. 1. februar 1959 er der betalt .....	ca. 458.000	
	På kontoen: Bygning af sømandsskole		
	henstår til rest .....	ca. 46.000	500.000
	Dette beløb er indgået bl. a. med 125.000 kr. fra fællesbyggefonden, 232.000 kr. fra krigsforsikringen, 50.000 kr. afdrag fra Tórshavn kommune, overført saldo, renter og mindre indbetalinger fra reder.		
	Rest, der må skaffes tilveje i 1959-60..		1.000.000



Dette beløb tænkes tilvejebragt således:

Fra fællesbyggefonden .....	375.000	
Fra Tórshavn kommune 2 afdrag ....	90.000	
Bevilling på finansloven 1959-60 .....	200.000	665.000

Rest: ca. 335.000

som det er meningen at skaffe ved lån i henhold til lagtingslov nr. 22 af 28. marts 1957 om bygning af sømandsskole.

- Til § 21.4. Der er bevilget 76.000 kr. i tilskud til flytning af sømandshjemmet i Færingehavnen længere ind i fjorden. 10.000 kr. er ydet i 1956-57, 30.000 kr. ekstra i 1957-58, og resten ydes med 9.000 kr. årlig i 4 år, første gang i 1957-58. Dette er 3. rate af de 36.000 kr. Den resterende del af bevillingen på 30.000 kr. eller 21.000 kr. fordeles efter landsstyrets afgørelse mellem sømandshjemmet i Færingehavnen og arbejdet for færøske sømænd andet steds.
- Til § 21.12. Der er bevilget 25.000 kr. i byggetilskud med 5.000 kr. årlig i 5 år; dette er 5. og sidste rate.
- Til § 22.5.4. Finansudvalget afgør efter indstilling fra landsstyret, hvorledes tilskudet ydes.
- Til § 23.1.2. Rentetilskudet er afrundet til 50.000 kr., eftersom det endnu ikke er klart, hvad rentetilskudet til el-selskabet Suðuroy vil andrage.
- Til § 23.1.3. Dette beløb henlægges i en fond til benyttelse til bygning af mindre el-værker på byggerne.
- Til § 23.10. Der er bevilget 100.000 kr. i 2 år, 1958-59 og 1959-60. Dette er altså anden og sidste rate.
- Til § 26. Nu, da alle udgifter vedrørende rets- og politivæsenet afholdes af statskassen, er der ikke afsat noget beløb hertil på finansloven.
- Til § 28.1. Man regner med, at erhvervslånefondens andel af landskassens overskud for 1957-58 skal kunne dække fondens underskud.
- Til § 28.3. Tilskudet i henhold til lagtingslov nr. 26 af 11. april 1957 til a/s Nordafar, 220.000 kr., afskrives over 4 år med 55.000 kr. årlig; dette er 2. rate.
- Til § 37. Intet af disse arbejder må udføres uden efter landsstyrets tilladelse i hvert enkelt tilfælde.

Tórshavn, 25. mars 1959.

P. M. Dam,  
løgmaður.

K. Djurhuus.